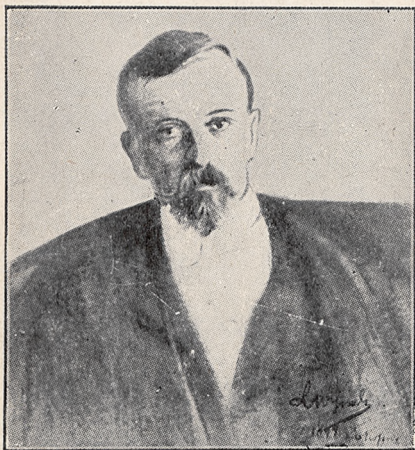
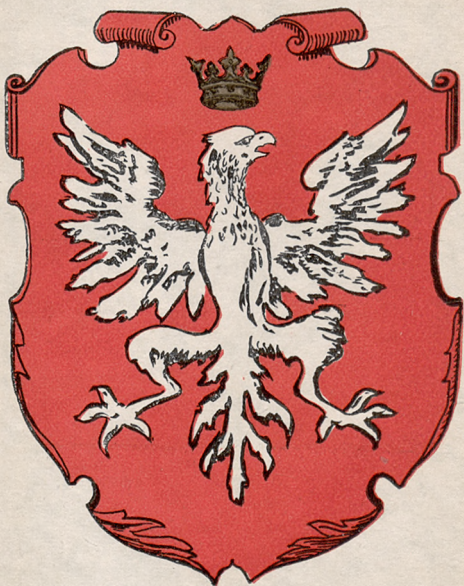


*Henryk Sienkiewicz*



P O T O P

XII



Szymon St. Deptuła

HENRYK SIENKIEWICZ

250440 I 10-1

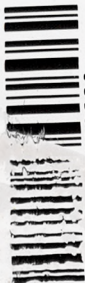
# POTOP

POWIE

WYDANIE Z OBJAŚNIENIAMI I MAPAMI

TOM XII

Biblioteka Jagiellońska



LWÓW

WYDAWNICTWO ZAKŁADU NARODOWEGO IM. OSSOLIŃSKICH

1936

640859

COPYRIGHT 1936 BY  
ZAKŁAD NARODOWY IM. OSSOLI SKICH, LWÓW

3 775 219

NAKŁAD I WŁASNO  
ZAKŁADU NARODOWEGO IMIENIA OSSOLI SKICH  
WE LWOWIE



15/1936 i  
Z Drukarni Zakładu Narodowego im. Ossolińskich  
pod zarządem Adama Wierzbickiego

Sib/. Jagieł!



## ROZDZIAŁ I.

Jakkolwiek Ketling bliskim był osoby księcia Bogusława, jednak e nie wszystko wiedział i nie wszystko umiał opowiedzieć Kmicicowi, co si działo w Taurogach, albowiem za le-  
piało go to, e sam si w Billewiczównie kochał.

Bogusław innego tak e miał powiernika, a mianowicie pana Sakowicza, starost oszmia skiego, i ten jeden tylko wiedział, jak głąboko zabrn ł ksi w afekt dla swojej wdzi cznej branki, oraz jakich sposobów u y-  
wał, aby jej serce i osob posi .

Miło ta była poprostu dz piek c , bo do innych uczu serce Bogusławowe nie było zdolne, ale tak gwałtown , i ów do wiad-  
czony w amorach kawaler głów tracił. I nieraz wieczorami, gdy zostali ze starost oszmia skim sam na sam, chwycił si Bogu-  
sław za włosy, wołaj c:

— Gorzej , Sakowicz, gorzej !

Sakowicz wnet sposób znajdował:

— Kto chce miód wybra , — mówił, — musi pszczoły odurzy , a mało to durz cych driakwij ma medyk waszej ksi cej mo ci? Dzi mu słowo rzec, jutro b dzie po harapie.

Lecz ksi nie chciał chwyta si tego sposobu, a to z rozmaitych przyczyn. Naprzód, którego dnia, pojawił mu si we nie stary pułkownik Billewicz, dziadek Ole ki, i stanwszy wedle wezgłowia, wpatrywał si w niego, a do pierwszego piania kogutów, gro nemi oczyma. Bogusław ten sen zapamiętał, tak za był ów rycerz bez trwogi przes dny, tak si bał czarów, sennych ostrze e i nadprzyrodzonych zjawisk, i dreszcz go przejmował na my l, w jakiej grozie i w jakiej postawie pojawiłoby si po raz wtóry owo widziadło, gdyby za rad Sakowicza poszedł. Sam starosta oszmia ski, który w Boga niebardzo wierzył, ale snów i czarów bał si tak e, zachwiał si nieco w radach.

Drug przyczyn , pow ci gliwo ci Bogusławowej było to, e „Wołoszka“ bawiła z pa sierbic w Taurogach. Nazywano „Wołoszk“ ksi n Januszow Radziwiłłow . Pani ta, pochodz c z kraju, w którym niewiasty do wolne miewaj obyczaje, nie była wprawdzie zbyt surow , owszem, mo e a nadto na uciechy dworzan i fraucymeru wyrozumiał , jednak e nie mogłaby cierpie , aby pod jej bokiem człowiek, maj cy by m em jej pa sierbicy, spełnił wyst pek wołaj cy o pomst do nieba.

Lecz i pó niej, gdy wskutek namów Sako wicza i z wol ksi cia wojewody wile skiego

„Wołoszka“ wyjechała z ksi niczk Januszówn do Kurlandji, Bogusław nie o miał si . na wyst pek. Bał si strasznego krzyku, któryby na Litwie całej powsta rnusiał. Billewiczowie, ludzie mo ni, nie omieszkaliby go gn bi procesem, prawo za karało podobne uczynki utrat mienia, czci i gardła.

Radziwiłłowie byli wprawdzie do pot ni i mogli depta po prawie, lecz gdyby zwyci stwo przechyliło si w wojnie na stron Jana Kazimierza, wówczas i tak mógł młody ksi popa w srogie terminy, w których zbrakłoby mu pot gi, przyjaciół i popleczników. A właśnie trudno ju było przewidzie , jak si wojna sko czy, gdy Kazimierzowi codzie sił przybywało, Karolowa za pot ga malała konieczn ludzi utrat i wyczerpywaniem si pieni dzy.

Ksi Bogusław, człowiek pop dliwy, ale i polityk, liczył si z poło eniem. dze trawiły go ogniem, rozum doradzał pow ci gliwo , strach zabobonny kielznał porywy krwi, jednocze nie przyszły na choroby, jednocze nie zwały si sprawy wielkie a pilne, od których cz stokro los całej wojny zale ał, i te wszystkie przyczyny targały dusz ksi c , a j znu yły miertelnie.

Wszelako niewiadomo, jakby si sko czyła walka, gdyby i nie miło własna Bogusławowa. Był to pan niezmiernego o sobie rozumienia. Poczytywał si za niezrównanego sta-

tyst , wielkiego wodza, wielkiego rycerza i niezwycki onego zdobywc serc niewie cich. Miał eby ucieka si do siły lub odurzaj cych napojów, on, który skrzyni kowan listów miłosnych od ró nych znamienitych zagranicznych dam ze sob woził? Miały by jego dostatki, jego tytuły, jego pot ga, królewskiej niemal równa, jego wielkie imi , uroda i dworno nie wystarczy do pokonania jednej trusi szlacheckiej?

A przytem, o ile triumf wi kszy, o ile wi cej ro koszy, gdy opór dziewczyny sfol eje i gdy sama dobrowolnie, z bij cem jak u schwytanego ptaka sercem, z pal c twarz i oczyma zaszłemi mgł , obsunie si w te ramiona, które si ku niej wyci gaj .

Bogusława przechodził dreszcz na my l o tej chwili i pragn ł jej tak prawie mocno, jak samej Ole ki. Spodziewał si ci gle, e taka chwila nast pi, z ymał si , niecierpliwił, łudził samego siebie, czasem zdawało mu si , e jest od niej bli ej, czasem, e dalej i wówczas wołał, e gorzej, lecz pracowa nie przedstawiał.

Otoczył naprzód dziewczyn drobiazgow troskliwo ci , tak, aby musiała mu by wdzi czn i my le , e jest dobry, — rozumiał bowiem, e uczucie wdzi czno ci i przyja ni jest to łagodny i ciepły płomyk, który pó niej nale y tylko rozdmucha , a wraz w wielki ar si zamieni. Cz ste przestawanie ich ze sob



miało służyć do tego, aby to przyszło tern pewniej, dlatego te nie okazywał Bogusław adnej natarczywości, nie chcąc zmrozić zaufania, ani przestraszyć.

Tymczasem każde spojrzenie, każde dotknięcie ręki, każde słowo, nic nie szło na darmo, jeno musiało być kroplą do ka-mienia. Wszystko, co czynił dla Oleki, mogło się tłumaczyć gościnnością gospodarza, owym niewinnym pociegiem przyjaznym, jaki jedna istota dla drugiej uczuwa, ale jednak było to czynione tak, jakby czyniła miłość. Granica była umyślnie zatarta i niewyraźna, aby przekroczenie jej stało się zczasem łatwiejszem i aby dziewczyna snadniej zabłądziła w tych manowcach, gdzie każdy kształt mógł być, ale mógł i nic nie znaczyć. Gra ta nie godziła się wprowadzić z wrodzoną popędlivością Bogusława, wszelako hamował się, bo wiedział, że ona jedynie może doprowadzić do celu, a zarazem znajdował w niej upodobanie takie, jakie znajduje pajak napinający się, zdradliwy ptasznik, zastawiający sidła, lub strzelec, tropiący cierpliwie a wytrwale zwierza. Bawiła się własną przenikliwością, subtelnością i bystrością, których nauczył go pobyt na dworze francuskim.

Jednocześnie podejmował pannę Aleksandrę jakby księżniczkę, ale tak, że znowu niełatwo było jej odgadnąć, czyli to dzieje się wyłącznie dla niej, czy też wypływa z jego

przyrodzonej i nabytej dworno ci dla płci białej wogóle.

Wprawdzie czynił j główn osob wszystkich zabaw, igrzysk, kawalkad i wypraw myliwskich, lecz wpływało to nieco z natury rzeczy; po wyj'e d'zie ksi nej Januszowej do Kurlandji, ona była istotnie najdostojniejsz w ród niewiast, zgromadzonych w Taurogach. Schroniło si wprawdzie do Taurogów, jako do miejsca le cego tu przy granicy, mnóstwo szlachcianek z całej mudzi, aby si pod opiek ksi c od Szwedów uchroni, te jednak same Billewiczównie, jako córce najzaciejszego rodu, prym we wszystkim przyznawały. A tymczasem, gdy cała Rzeczpospolita zalewała si krwi, uroczysto ciom nie było ko ca. Rzekłby: dwór królewski ze wszystkimi dworzany i pannami zjechał na wie dla wczasu i zabaw.

Bogusław rz dził jak samowładny monarcha w Taurogach i w całych przyległych Prusach elektorskich, w których cz stym bywał go ciem, wi c wszystko było na jego rozkazy. Miasta dostarczały na skrypty pieni dzy, wojsk, szlachta pruska z ochot zje d ała kole no i konno na uczty, karuzele i łowy. Bogusław wskrzesił nawet na cze swej damy zaniechane ju wówczas gonitwy rycerskie w szrankach l.

<sup>1</sup> miejscu ogrodzone™, przeznaczonem na igrzyska rycerskie.

Pewnego razu sam wziął w nich czynny udział, i przybrany w srebrną zbroję, a przepasany był kitną wstęgą, którą panna Aleksandra musiała go przewieźć, zwałił z konia czterech najprzedniejszych rycerzy pruskich, piętego Ketlinga, a szóstego z kolei Sakowicza, choć ten siłą miał tak olbrzymią, że karety, uchwyciwszy za koło, w biegu zatrzymywał. I co za zapamiętał powstał w tłumie widzów, gdy nastąpił srebrny rycerz, klękł wszędy przed swą damą, brał z jej ręki wieniec zwycięstwa. Okrzyki brzmiały na podobieństwo grzmotu dział, wieślały chustki, kłaniały się chorągwie, on zaś uniósł przyłbicy i patrzył w jej zapaloną twarz swymi licznymi oczyma, przyciskając jednocześnie do ust jej rękę.

Innym razem, gdy w ród parkanów rozwieczony niedawno zaerał się z psami i wszystkie z kolei rozciągnął, ksiądz, przybrany tylko w lekką szatę hiszpańską, skoczył do rodka z oszczepem i skłutł nie tylko srogą bestję, ale i trabanta, który, widząc chwilę niebezpieczeństwa, poskoczył mu na ratunek.

Panna Aleksandra, wnuczka starego ołnierza, wychowana w tradycjach krwi, wojny i czci dla przewag rycerskich, nie mogła się oprzeć na widok tych czynów podziwowi, a nawet uwielbieniu, nauczono ją bowiem z małego wieku, że ma prawo za pierwszy niemal przymiot mieć ją.

Tymczasem ksiądz codzień składał dowody

nadludzkiej prawie odwagi, i codzie na cze Ole ki. Go cie zebrani, w pochwałach i uniesieniach dla ksi cia tak wielkich, e bóstwo samo poprzesta by na nich mogło, musieli mimowoli ł czy w rozmowach jej imi z imieniem Bogusława. On milczał, lecz oczyma wypowiadał jej to, czego nie miały wypowiedzie usta... Czar otaczał j dokoła.

Wszystko układało si w ten sposób, eby ich zbli a , ł czy , a zarazem wył cza z tłumu innych ludzi. Trudno było wspomnie komu o nim, by jednocze nie o niej nie wspomniał. My lom samej Ole ki Bogusław narzucał si z sił nieprzepart . Ka da chwila dnia była obrachowana na to, by czar pot niał.

Wieczorem, po igrzyskach, pokoje płon ły od lamp ró nokolorowych, rzucaj cych bla ski tajemnicze a słodkie, jakoby z krainy snów rozkosznych na jaw przeniesione; upajaj ce wschodnie wonie przesycaly powietrze, ciche d wi ki niewidzialnych harf, lutni i innych instrumentów pie ciły uszy, a w ród tych aromatów, wiateł, d wi ków, chodził on, w glorii powszechnych uwielbie , niby zaczarowany królewicz z bajki, młody, pi kny, rycerski, wiec cy jak sło ce od klejnotów, a jako pasterz rozkochany...

.I aka dziewczyna mogła si oprze tym urokom, jaka cnota mogła nie zemdle w ród tych czarów?... A unika młodego ksi cia nie było mo no ci, yj c z nim pod jednym da-



chem i korzystaj c z jego go cinno ci, któr  
 aczkolwiek przemoc narzucił, jednak e szcze-  
 rze i prawdziwie po pa sku wypełniał. Przy-  
 tem Ole ka udała si bez niech ci do Tauro-  
 gów, bo je wołała od ohydnych Kiejdan, rów-  
 nie jak wołała rycerskiego Bogusława, który  
 udawał przed ni miło do opuszczonego  
 króla i ojczyzny, od jawnego zdrajcy Janusza.  
 Owszem, w pocz tkach swego pobytu w Tau-  
 rogach, pełna była przyjaznych uczu dla mło-  
 dego ksi cia, a spostrzegłszy wkrótce, jak da-  
 lece i on stara si o jej przyja , u ywała nie-  
 raz swego wpływu, aby ludziom dobrze  
 czyni .

W trzecim miesi cu jej bytno ci pewien ofi-  
 cer artylerji, przyjaciel Ketlinga, skazany zo-  
 stał na rozstrzelanie przez ksi cia; Billewi-  
 czówna, dowiedziawszy si o tern od młodego  
 Szkota, wniosła za nim instancj .

— Bóstwo mo e rozkazywa , nie prosi —  
 odrzekł jej Bogusław, i przedarłszy wyrok  
 mierci, rzucił jej do nóg. — Rz d , rozkazuj!  
 Taurogi spal , je eli cho u miech za t cen  
 zdołam na twej twarzy wywoła . Nie chc  
 innej nagrody, jeno mi b d wesół i zapomnij  
 o tern, co dawniej bolało!

Ona wesół nie mogła by , maj c w sercu  
 ból, al i niewypowiedzian pogard dla czło-  
 wieka, którego pierwsz miło ci pokochała,  
 a który teraz był w oczach jej wi kszym  
 zbrodniarzem od ojcobójcy. Ów Kmicic, obie-

cuj cy za czerwone złote wyda króla, jak Judasz Chrystusa, zohydzał si i szpetniał coraz hardziej w jej oczach, a z biegiem czasu zmienił si w potwór ludzki, w zgryzot, w wyrzut dla niej samej. Nie mogła sobie darowa, i go kochała, a zarazem nie mogła go zapomnie, nienawidz c.

Wobec tych uczu trudno jej było nawet udawa wesoło, ale natomiast musiała by ksi ciu wdzi czn i za to, e do zbrodni Kmicicowej nie chciał przyło y r ki, i za wszystko, co dla niej czynił. Dziwno jej to było, e młody ksi, taki rycerz i tak pełen szlachetnych uczu, nie pieszyl na ratunek ojczy nie, cho si na praktyki Januszów© nie zgadzał, s dziła wszelako, e taki statysta wie, co robi, i e tego wymaga polityka, której ona swym prostym panie skim rozumem poj nie mo e. Bogusław napomykał jej te, tłumacz c swoje cz ste do bliskiej pruskiej Tyl y wyjazdy, e sił mu ju nie staje od zbytniej pracy, e prowadzi układy mi dzy Janem Kazimierzem, Karolem Gustawem, elektorem i e spodziewa si ojczyzn z toni wyd wign .

— Nie dla nagród, nie dla urz dów to czyni, — mówił do niej, — brata Janusza nawet po wi cam, który był mi ojcem, bo nie wiem, czy ycie dla niego u zawzi to ci królowej Ludwiki wyprosz, ale czyni to, co mi Bóg, sumienie i afekt dla miłej matki ojczyzny nakazuje...

Gdy tak mówił ze smutkiem w delikatnej twarzy i oczyma ku pułapowi zwróconemi, wydawał jej się wzniosłym jako ci bohaterowie starożytni, o których stary pułkownik Billewicz jej opowiadał, co sam w Korneljuszu<sup>1</sup> wyczytał. I wzbierało w niej serce podziwem, uwielbieniem. Powoli doszło do tego, że gdy myśli o nienawistnym Andrzeju Kmicicu zbyt jej zmoczyły, myślała o Bogusławie, aby się ukoić i pokrzepić. Tamten uosabiał dla niej straszliwą i ponurą ciemność, ten światło, w którym rada się kpić każda dusza straszną. Pan miecznik rosiński i panna Kulwiecówna, którą tak właśnie sprowadzono z Wodoktów, popychali jeszcze Oleka po owej pochyłości, piewając od rana do wieczora hymny pochwalne na cześć Bogusława. Ciężko mu wprowadzić oboje w Taurogach, tak, i o tym tylko myślał, jakby ich grzecznie precz wyprowadzić, ale ich sobie zjednał, a zwłaszcza pana miecznika, który z poczciwu niechętny, nawet zagniewany, nie mógł się jednak przyjaźnić i faworom Radziwiłła oprzeć.

Gdyby Bogusław był tylko znamienitego rodu szlachcicem, nie za Radziwiłłem, nie księciem, nie magnatem w monarchiczny niemal majestat przyodzianym, byłaby może Billewiczówna zakochała się w nim na miarę i życie, wbrew testamentowi starego pułkownika, który jej wybór tylko między klasztorem

<sup>1</sup> rzymskim autorze „ywotów sławnych mężów“.

a Kmicicem zostawiał. Lecz była to panna surowa dla siebie samej i dusza bardzo prawa, więc nawet nie dopuściła do głowy ani marzenia o niczem innem, jak o wdzi czno ci i podziwieniu dla ksi cia.

Ród jej był zbyt mały, by mogła zostać o-  
n , a zbyt wielki, by mogła zostać kochanic  
Radziwiłła, patrzyła więc na niego jakby pa-  
trzyła na króla, b d c przy dworze. Pró no  
sam starał si nasuwać inne my li; pró no  
sam, zapamiętawszy si istotnie w miło ci, cz-  
ci z rachuby, cz ci z uniesienia, powta-  
rzał nieraz, co swego czasu mówił pierwszego  
wieczoru w Kiejdanach, e Radziwiłłowie nie-  
raz si z szlachciankami enili; owe my li nie  
czepiały si jej, jak woda nie czepia si piersi  
łab dziej, i pozostała jak była, wdzi czn ,  
przyjazn , wielbi c , szukaj c ulgi w my li  
o bohaterze, lecz w sercu spokojn .

On za nie umiał si w jej uczuciach po-  
łapa i cz sto wydawało mu si , e jest bli-  
skim celu. Lecz sam ze wstydem i zło ci we-  
wn trzn spostrzegał, e nie jest tak miałym  
wzgl dem niej, jak bywał wzgl dem najpierw-  
szych dam w Pary u, w Brukseli i w Amster-  
damie. Mo e to było dlatego, e si naprawdę  
zakochał, a mo e dlatego, e w tej pannie,  
w jej twarzy, ciemnych brwiach i surowych  
oczach było co takiego, co nakazywało sza-  
cunek. Jeden jedyny Kmicic nie podlegał  
swego czasu temu wpływowi i, ani dbaj c,



miało garnąć się do całowania tych surowych oczu i dumnych ust, ale Kmicic był jej narzeczonym.

Wszyscy inni kawalerowie, począwszy od pana Wołodyjowskiego, skończywszy na bardzo rubasznej szlachcie pruskiej w Taurogach i samym księciu, mniej byli z nią poufali, niż z innymi pannami takiej samej kondycji. Księżniczka unosiła wprawdzie popudło, ale gdy raz w karecie nacisnęła jej nogę, szepcząc jednocześnie: „Nie bój się...” — a ona odrzekła, i wcale nie boi się, by nie pośladowała pośrodku w nim ufności, Bogusław zmieszał się i powrócił do dawnej drogi stopniowego podbijania jej serca.

Lecz wyczerpywała się i jego cierpliwość. Powoli zaczął też zapominać o strasznym widziadłe, które mu się we nie pojawiło, coraz częściej rozmyślał nad tem, co Sakowicz rzucił, i nad tem, że Billewiczowie w wojnie wszyscy wyginęli; gdzie piekły go coraz potężniej, gdy nagle zaszła okoliczność, która bieg rzeczy w Taurogach zupełnie zmieniła.

Pewnego dnia przyszła wieść jak piorun, że Tykocin przez pana Sapiechę wzięty, a książe hetman wielki stracił życie w zwałiskach zamku.

Zawrzało wszystko w Taurogach, sam Bogusław zerwał się i wyjechał tego samego dnia do Królewca, w którym miał widzieć się z ministrami króla szwedzkiego i elektora.

Pobył jego przedłu ał si nad pierwotny zamiar. Tymczasem do Taurogów poczęły cięga oddziały wojsk pruskich, a nawet i szwedzkich. Poczę to mówi o wyprawie przeciw panu Sapie e. Naga prawda, i Bogusław był stronnikiem Szwedów, tak jak jego stryj Janusz, wychodził:» nawierzch coraz wyrażniej.

Zdarzyło si, e jednocze nie pan miecznik rosiński odebrał wiadomo o spaleniu rodzinnych Billewicz przez oddziały Loewenhaupta, które, pobiwszy powstańców muzułmańskich pod Szawłami, niszczyły ogniem i mieczem cały kraj.

Wówczas szlachcic zerwał si i pojechał, chcąc szkody własnymi oczyma zobaczyć, a ksiądz Bogusław wcale go nie wstrzymywał, — owszem, chętnie wyprawił, rzekłszy tylko na drogę:

— Teraz waszmo rozumiesz, dlaczego mój do Taurogów sprowadził, bo, po prostu mówię, chcecie mi zawdzięczać.

Oleka została sama z panną Kulwiecówną i natychmiast zamknęła si w swych komnatach, nikogo prócz niektórych niewiast nie widując. Te gdy jej przyniosły wieści, i ksiądz gotuje wyprawę przeciw wojskom polskim, nie chciała im zrazu wierzyć, lecz pragnąc si upewnić, kazała prosić do siebie Ketlinga, wiedziała bowiem, i młody Szkot niczego przed ni nie utai.

Jako stawił si natychmiast, szczerliwie, e

go przywołano, e przez chwil b dzie mógł rozmawia z t , która opanowała mu dusz .

Billewiczówna pocz ła go wypytywa :

— Panie kawalerze, — rzekła, — tyle wie- ci kr y po Taurogach, b dzimy w nich, jako w ród lasu. Jedni mówi , e ksi wojewoda swoj mierci zmarł; drudzy, e na szablach rozniesion. Jaka jest przyczyna jego mierci?

Ketling zawahał si przez chwil ; widocz- nem było, e walczy z wrodzon nie miało ci , nakoniec zarumienił si mocno i odrzekł:

— Przyczyn upadku i mierci ksi cia wo- jewody pani jeste .

— Ja?... — zapytała ze zdumieniem panna Billewiczówna.

— Tak jest, bo ksi nasz wołał zosta w Taurogach, ni bratu i na ratunek. O wszystkim tu zapomniał... przy tobie, pani.

Teraz ona zkolei zapłon ła jak ró a purpu- rowa.

Nastała chwila milczenia.

Szkot stał z kapeluszem w r ku, ze spu- szczonemi oczyma i głow schylon na piersi, w postawie pełnej czci i uszanowania, nako- niec podniósł głow , strz sn ł jasne pukle włosów i rzekł:

— Pani, je eli ci obrażyły moje słowa, pozwól mi kl kn przed sob i na kolanach prosi ci o przebaczenie.

— Nie czy tego, panie kawalerze — od- rzekła ywo panna, widz c, e młody rycerz

zgina ju kolano. — Wiem, i co rzeki, to rzeki w szczero ci serca, bom to zdawna spostrzegła, e mi yczliwy. Zali nie tak? Zali mi wa pan nie yczysz?...

Oficer podniósł swe anielskie oczy do góry, i poło ywszy r k na sercu, głosem tak cichym jak szmer wiatru, a smutnym jak westchnienie, rzeki tylko:

— Ach pani! pani!...

I w tej chwili przestraszył si , e za wiele powiedział, wi c znów głów schylił na piersi i przybrał postaw dworzanina, słuchaj cego rozkazów królewny.

— W ród obcych tu jestem i bez opieki, — rzekła Ole ka, — a cho sama potrafi czuwa nad sob i Bóg mnie od przygody uchroni, przecie i ludzkiej mi pomocy potrzeba. Chcesz-li wa pan by moim bratem? Chcesz mnie ostrzec w potrzebie, abym wiedziała, co czyni , i wszelakich sideł unikn mogła?

To rzekłszy, wyci gn ła do r k , on za teraz przykl kn ł, mimo, i mu broniła, i ucałował ko ce jej palców,

— Mów wa pan, co tu si dzieje koło mnie?

— Ksi kocha pani — odrzekł Ketling. — Czy pani tego nie spostrzegła?

Ona za zakryła twarz r koma.

— Widziałam i nie widziałam. Czasem wydawało mi si , e on jeno dobry bardzo...

— Dobry!... — powtórzył jak echo oficer.

— Tak jest. A czasem, gdy mi przyszło do



głowy, em nieszcz sna dze wzbudzi w nim mogła, tom i tak uspokajała si tern, i adna mi od niego nie grozi napastliwo . Byłam mu wdzi czna za to, co dla mnie czynił, cho , Bóg widzi, nie wygl dałam jego nowych łask, bo- j c si i tak tych, które ju wy wiadczył.

Ketding odetchn ł.

— Mog miele mówi ? — zapytał po chwili milczenia.

— Mów wa pan.

—• Ksi dwóch ma tylko powierników: pana Sakowicza i Patersona, a Paterson mnie wielce yczliwy, bo z jednych krajów pochodzim i na r ku mnie nosił. Wi c co wiem, to wiem od niego. Ksi kocha pani i dze pło- n w nim, jako smoła w pochodni. Wszystko, co tu si dzieje, wszystkie owe uczty, łowy, karuzele i ten turniej, po którym dot d, dzi ki ksi cej r ce, krew mi si rzuca ustami, dzieje si dla wa panny. Ksi miłuje ci , pani, bez pami ci, ale nieczystym ogniem, bo ci chce pohabi , nie za lubi ; bo chocia nie mógłby znale godniejszej, królem nawet wszystkiego wiata, nietylko ksi ciem b - d c, przecie my li o innej... Przeznaczona mu jest ksi niczka Anna i jej fortuna. Wiem to od Patersona, i Boga wielkiego, Jego ewangelj bior na wiadka, e szczer prawd mówi . Nie wierz pani ksi ciu, nie ufaj jego dobrodziejstwom, nie ubezpieczaj si jego moderacj , czuwaj, strze si , bo ci tu zrad

na ka dym kroku gotuj . Dech zamiera w piersiach od tego, co mi Paterson mówił. Równego Sakowiczowi zbrodniarza w wiecie niema... Nie mog o tern mówi , poprostu nie mog mówi ! Gdyby nie przysi ga, któr m ksi ciu składał, e ycia i osoby jego strzec b d , ta r ka, pani, i ta szpada uwolniłyby ci od gro by ustawicznej... Ale pierwszego zabiłbym Sakowicza... Tak jest! jego pierwszego przed wszystkimi lud mi! przed tymi nawet, którzy w mojej ojczy nie krew z ojca mego wytoczyli, fortun zagarn li i tułacza, jurgieltnika ze mnie uczynili...

Tu Ketling trz si pocz ł z uniesienia, przez chwil gniótł tylko r k gard szpady, słowa wyrzec nie mog c, nast pnie ochłon ł i jednym tchem wypowiedział, jakie sposoby podsuwał ksi ciu Sakowicz.

Panna Aleksandra, ku wielkiemu jego zdziwieniu, zachowała si do spokojnie, ujrzawszy gro c sobie przepa , tylko twarz jej pobladła i stała si jeszcze powa niejsz . Nieugi - ta wola odbiła si w jej surowem spojrzeniu.

— Potrafi si uchroni ! — rzekła — tak mi dopomó Bóg i wi ty krzy !

— Ksi dotychczas nie cliciał i za rad Sakowicza, — dodał Ketling, — lecz gdy ujrzy, e droga, któr obrał, do niczego nie prowadzi...

I pocz ł opowiada o przyczynach, które Bogusława zatrzymywały.

Panna słuchała ze zmarszczon brwi , ale niezbyt uwa nie, bo ju poczu ła my ła o tern, jakby si wyrwa z pod tej straszliwej opieki. Leciz e w całym kraju nie było miejsca nie oblanego krwi i plany ucieczki nie przedstawiały si jej jasno, zatem wołała o nich nie mówi .

— Panie kawalerze, — rzekła wreszcie, — odpowiedz mi na jedno jeszcze pytanie. Stoi-li ksi Bogusław po stronie króla szwedzkiego, czy polskiego?

— Nikomu z nas nie tajno, — odrzekł młody oficer, — e ksi nasz pragnie nale e do rozbioru tej Rzeczypospolitej, a eby Litw w udzielne ksi stwo dla siebie zmieni !

Tu umilkł, i rzekłby , e jego my ła pobięła mimowoli ładami my ła Ole ki, bo po chwili dodał:

— Elektor i Szwedzi na usługi ksi cia, a e ca ła zajmuj Rzeczpospolit , wi c niema si przed nim gdzie schroni .

Ole ka nie odrzekła nic.

Ketling czekał jeszcze przez chwil , czy go o co zapyta nie zechce, lecz gdy milczała, ci gle własnymi my łami zaj ła, poczuł, e nie nale y jej przeszkadza , wi c zgi ł si we dwoje w po egnalnym ukłonie, zamiataj c ziemi piórami od kapelusza.

— Dzi kuj , panie kawalerze — rzekła, wy-ci gn wszy do r k .

Oficer, nie odwracaj c si , zacz ł cofa si ku drzwiom.

Nagle na twarzy jej pojawiły si lekkie rumie ce, zawahała si przez chwil , nareszcie rzekła:

— Słowo jeszcze, panie kawalerze.

— Ka de jest dla mnie łask ...

— Wa pan znałe paiaa... Andrzeja Kmicica...

— Tak jest, pani... z Kiejdan. Ostatni raz widziałem go w Pilwiskach, gdy my z Podlasia w te strony ci gn li.

— Czy prawda?... czy prawd ksi powiedział, i mu si pan Kmicic ofiarował na osob króla polskiego targn ?...

— Nie wiem, pani... Wiadomo mi jeno, i si w Pilwiskach ze sob naradzali, zaczem ksi odjechał z nim w lasy i tak długo nie wracał, e Paterson pocz ł si ba i wysłał wojsko na spotkanie. Ja wła nie prowadziłem ten oddział. Spotkali my ksi cia, gdy ju wracał. Uwa ałem, e był zalterowan bardzo, jakby wielkie wzruszenie duszy przebył. Rozmawiał te sam z sob , co mu si nigdy nie zdarza. Słyszałem te , jako rzeki: „Djabełby si na to porwał...“. Zreszt nic wi cej nie wiem... Jeno pó niej, gdy ksi wspominał o tern, z czem mu si pan Kmicic ofiarował, pomy lałem sobie: je li to było, to wtedy by musiało.

Billewiczówna zacisn ła wargi.

— Dzi kuj — rzekła.

I po chwili została sama.



My l ucieczki opanowała j zupełnie. Za wszelk cen postanowiła wyrwa si z tych ohydnych miejsc i z pod władzy tego zdra- dzieckiego ksi cia. Ale dok d si uda ? Wsie i miasta były w r ku szwedzkich, klasztory poburzone, zamki zrównane z ziemi , kraj cały roił si od ołdaków i od straszniejszych od nich zbiegów wojskowych, zbójców, wszel- kiego rodzaju łotrzyków. Jaki los mógł cze- ka dziewczyn , rzucon na pastw tej burzy? Kto z ni pójdzie? Ciotka Kulwiecówna, pan miecznik rosie ski i kilkunastu jego czeladzi. A czy siły te ochroni j ?... Poszedłby mo e i Ketling, mo eby nawet znalazł gar wier- nych ołnierzy i przyjaciół, którzyby chcieli mu towarzyszy , lecz Ketling kochał si w niej zbyt widocznie, wi c jak e jej było zaci ga u niego dług wdzi czno ci, któryby zbyt wiel- k cen spłaca nast pnie przyszło?

Wreszcie, jakie miała prawo zamyka los temu młodzie cowi, ledwie wyrosłemu z pa- chol cia, i nara a go na po cig, na zgub , je eli nie mogła nic mu wzamian, prócz przy- ja ni ofiarowa . Wi c pytała sama siebie: co czyni , dok d ucieka , gdy tu i tam groziła zguba, tu i tam ha ba.

W takiej rozterce dusznej pocz ła modli si gor co, a szczególnie powtarzała gorliwie jedn modlitw , do której swego czasu stary pułkownik zawsze si w złych terminach ucie- kał, zaczynaj c si od słów:

Bóg Ci z dzieci tkiem salwował  
 Od Herodowej zło ci,  
 W Egipcie drogi prostował  
 Dla Twojej przepieczno ci...

Tymczasem powstał wicher mocny i drzewa  
 poczęły w sadzie za oknami szumie okrutnie.  
 Nagle przypomniały się zamodlonej panience  
 puszcze, na których skraju wychowała się od  
 małego, i myśli, że w puszczach znajdzie się  
 jedyne bezpieczne schronisko, przeleciała jej  
 jako błyskawica przez głowę.

Wzięła odetchnąć głębiej. Oleka, bo znalazła  
 wrzeczność, czego szukała. Tak jest! Do  
 Zielonki, do Rogowskiej! Tam nieprzyjacieli  
 nie pójdzie, łotrzyk nie będzie łupu szukał.  
 Tam swój nawet, jeżeli się zapamięta, to może  
 zabłądzi i błądzić aż do śmierci, cóż za do-  
 piero obcy, dróg nie znajdzie. Tam obroni ją  
 Domaszewicz i myśliwi i Stakjanowie Dymni,  
 a jeżeli nie masz ich, jeżeli ruszyli wszyscy za  
 panem Wołodyjowskim, to temi lasami może  
 ona a może! do innych województw cięgnie  
 i w innych puszczach spokoju szuka.

Wspomnienie pana Wołodyjowskiego roz-  
 weseliło Oleka. Takiego by jej opiekuna! To  
 prawy ołnierz, to szabla, pod którą i przed  
 Kmicicem i przed Radziwiłłami samymi  
 może ona się schronić. Tu przypomniało się jej,  
 że on to właśnie radził wówczas, gdy Kmicica  
 w Billewiczach schwycił, a żeby w puszczy  
 Białowieskiej spokoju szukała.

I słusznie mówił! Rogowska i Zielonka za blisko Radziwiłłów, a koło Białowieży stoi właśnie ten Sapięha, który dopiero co stał z oblicza ziemi najstraszniejszego Radziwiłła.

Zatem do Białowieży, do Białowieży, choćby dziś, jutro!... Niech tylko miecznik rosieński przyjedzie, nie będzie zwlekała!

Ochroni ją ciemne głąbie Białowieży, a pótniej, gdy burza przejdzie, klasztor. Tam jest spokój prawdziwy, bo może i zapomnienie wszystkich ludzi, wszystkiego bólu, alu, pogardy...

## ROZDZIAŁ II.

Pan miecznik rosieński wrócił w kilka dni pótniej. Mimo, iż jechał z giejtem Bogusławo wym, dotarł tylko do Rosie; do samych za Billewicz nie było pociągu, gdyż nie było ich już na wiecie. Dwór, zabudowania, wieś, wszystko zostało docna spalone w ostatniej bitwie, którą ksiądz Straszewicz, jezuita, stoczył na czele swego oddziału z kapitanem szwedzkim Ross. Lud był w lasach lub w partjach zbrojnych. Zostały, na miejscu wsi zamknięte, tylko ziemia i woda.

Drogi przytem pełne były „grasantów“, to jest zbiegów z wojsk rozmaitych, którzy, znacznymi kupami chodząc, rozbojem się trudnili, tak że nawet pomniejsze komendy wojsko-

we nie były od nich bezpieczne. Nie zdołał si zatem pan miecznik nawet i o tern przekonana, czy zakopane w sadzie solówki <sup>1</sup> ze srebrem i pieni dzmi ocalały, i powrócił do Taurogów wielce zły, zgryziony, z okrutn przeciw niszczycielom w sercu zawzi to ci .

Ledwie nog zst pił z kałamaszki, wci gn ła go Ole ka do swej komnaty i opowiedziała mu wszystko, co jej Hassling-Ketling powiadał.

Zatrz sł si na to stary szlachcic, który, nie maj c własnego potomstwa, dziewczyn jak córk kochał. Przez jaki czas łapał si tylko za główni szabli, powtarzaj c: „Bij, kto cnotliwy!“ — wreszcie za głow si porwał i tak mówi pocz ł:

— Mea culpa, mea maxima culpa! <sup>2</sup> bo mi i samemu czasem do łba przychodziło i ten i ów szeptał, e ów piekielnik w amorach dla ciebie uton ł, a ja nie mówiłem nic, jeszczein si w boki brał, my ł c: „Nu si o eni!“ Gosiewskim krewni niy, Tyzenhauzom tak e... Czemu nie mamy by krewni Radziwiłłom? Za pych to, za pych Bóg mi karze... Zaczne zdrajca pokrewie stwo obmy lił. Takim nam by chciał krewnym — bodaj go zabito! — jako dworski byk wiejskim jałoszkom! Bodaj go zabito! Ale poczekasz! Pierwej ta r ka i ta szabla spróchniej !...

---

<sup>1</sup> beczki na sól. <sup>2</sup> moja wina, moja bardzo wielka win!



— Tu o ratunku my le trzeba — odrzekła Ole ka.

I nu przedstawia swe plany ucieczki.

Pan miecznik, wysapawszy si , słuchał uwa nie, nakoniec rzekł:

— Wolej mi podda stwo zebra i partj utworzy ! B d Szwedów podchodził, jako inni podchodz , jak niegdy Kmicie Chowa - skiego. Bezpieczniej ci b dzie w lesie i w polu, ni na tym dworze zdrajcy i heretyka!

— Dobrze — odpowiedziała panna.

— Nietylko si nie sprzeciwiam, — mówił w zapale miecznik, — ale tak powiadam: e im pr dzej, tern lepiej... A to podda stwa, ani kos, mi nie brak. Spalili mi rezydencj , mniejsza z tern! to z innych wiosek chłopstwo ci gn ... Wszyscy Billewicze, którzy ju s w polu, stain przy nas. Poka emy ci, panku, pokrewie stwo... poka emy, co to na honor Billewiczówny naistawa ... Ty Radziwiłł! Nic to! Nie masz hetmanów w billewiczowskim rodzie, ale nie masz i zdrajców!... Obaczym, za kim cała mud pójdzie!...

Tu zwrócił si do ipanny:

— Ciebie osadzim w Białowie y, a sami wrócim! Nie mo e inaczej by ! Musi on za ten afroint odpokutowa , bo to całego stanu szlacheckiego krzywda. Infamis, kto si za nami nie opowie! Bóg pomo e, bracia pomog , obywatele pomog , a wówczas ogie a miecz! Dotrzymaj Billewicze Radziwiłłom!

Infamiis, kto nie z nami! infamia, kto zdrajcy szabl przed oczami nie były nie. Król, sejmy, cała Rzeczpospolita z nami!

Tu miecznik, czerwony jak krew i ze zje on czupryn, poczył pi ci w stół wali.

— Pilniejsza ta wojna, ni szwedzka, bo w nas jest cały stan rycerski, wszystkie prawa, wszystka Rzeczpospolita pokrzywdzona i w najgłbszych fundamentach zachwiana. Infaimis, kto nie rozumie! Zginie ta ojczyzna, je eli pomsty i kary na zdrajc nie wyrnie-rzym!

I tak grała stara krew coraz gwałtowniej, e a Ole ce przyszło miecznika uspokaja. Siedział on dotychczas spokojnie, cho si zdawało, e nietylko ojczyzna, lecz i wiat cały ginie, ale dopiero gdy Billewiczów dotkni to, w tern ujrzał najstraszniejszy przepa dla ojczyzny i jak lew rycze poczył.

Lecz panna, która miała na niego wpływ wielki, zdołała go wko cu uspokoi, tłumacz c mu, e dla zbawienia ich i dla tego, i by si uciezka udała, potrzeba wł a nie najgł b-sz tajemnic zachowa i nie pokaza ksi ciu, e si czegokolwiek domy laj.

Przyrzekł wi cie, i wedle jej wskazówek post pi, poczem ju radzili o samej uciezce. Rzecz nie była zbyt trudna, bo zdawało si, e ich nie strzeg wcale. Postanowił tedy pan miecznik wyprawi naprzd pachółka z lista-

mi do ekonomów, aby natychmiast chłopstwo ze wszystkich wiosek, do niego i do innych Billewiczów należących, zbierali i zbroili.

Następnie sześciu zaufanych czeladzi miało niby ruszyć do Billewicz po solówki z piędzmi i srebrem, iż w rzeczy zatrzyma się w lasach girlakolskich i tam na państwo zkończy, tobołami i ywno ci czeka. Oni sami ułożyli, że z Taurogów wyjadą z dwoma czeladnikami w saniach, niby tylko do pobliskiej Gawny, i poczem na konie wierzchowe przesiądą i z kopyta ruszą. Do Gawny jeździli czsto do państwa Kuczuków-Olbrotowskich, gdzie czasem zostawali i na noc, spodziewali się zatem, że wyjazd ich nie zwróci niczyjej uwagi i że pogoza nimi nie pójdzie, chyba we dwa lub trzy dni potem, gdy będą już w ród kup zbrojnych i w głąbi niebrodzończych lasów. Nieobecność księcia Bogusława utwierdzała ich w tej nadziei.

Tymczasem pan Tomasz zajmował się bardzo czynnie przygotowaniami. Pacholik z listami wyjechał na drugi dzień. Trzeciego rozmawiał pan miecznik obszernie z Patersonem o swoich zakopanych piędzach, których, jak mówił, było nad sto tysięcy, i o potrzebie przewiezienia ich do bezpiecznych Taurogów. Paterson uwierzył z łatwością, albowiem szlachcic uchodził za bardzo bogatego i był nim w istocie.

— Niech je przywożę jak najprędzej, —

rzekł Szkot, — je li potrzeba, to i ołnierzy jeszcze dodam.

— Im mniej ludzi b dzie wiedziało, co wioz , tem lepiej. Czelad moja wierna, a so-  
łówki ka im pie k przykry , któr cz sto  
z naszych stron do Prus wo , albo te klep-  
kami, na które nikt si nie ułakomi.

— Lepiej klepk , — rzekł Paterson, — bo  
przez konopie szabl albo dzid mo na nama-  
caó, e co innego na dnie wozu le y. A pie-  
ni dze najlepiej wasza mo ksi ciu panu na  
skrypt oddaj. Wiem te , e potrzebuje pieni-  
dzy, bo intraty le dochodz .

— Chciałbym si ksi ciu tak przysłu y ,  
aby niczego nie potrzebował — odparł  
szlachcic.

Na tem sko czyła si rozmowa i wszystko  
zdawało si składa jak najpomy lniej, gdy  
zaraz potem ruszyła czelad , a miecznik  
z Ole k mieli wyjecha nazajutrz.

Tymczasem wieczorem wrócił najniespo-  
dziewaniej Bogusław, na czele dwóch regi-  
mentów rajtarji pruskiej. Sprawy jego nie  
musiały i zbyt pomy lnie, bo wrócił zły  
i zgryziony.

Tego jeszcze dnia zwołał rad wojenn ,  
kór składali pełnomocnik elektorski hr. Sej-  
dewitz, Paterson, Sakowicz i pułkownik raj-  
tarski Kyritz. Obradowali do godziny trzeciej  
w nocy, a celem obrad była wyprawa na Pod-  
lasie przeciw panu Sapie e.



— Elektor i król szwedzki zasilili mnie w miar wojskiem — mówił ksi . — Jedno z dWojga: albo Sapieh zastaniem jeszcze na Podlasiu, i w takim razie musimy go zetrze ; albo nie, — wówczas Podlasie zajmiem bez oporu. Do wszystkiego jednak trzeba pieni - dzy, a tych mi elektor ni jego szwedzki majestat nie dali, bo sami nie maj .

— U kogo pieni dzy szuka , je eli nie u waszej ksi cej mo ci — odrzekł hr. Sejdewitz. — W całym wiecie mówi o nieprzebranych radziwiłłowskich skarbach.

Na to Bogusław:

— Panie Sejdewitz, gdyby mnie dochodziło wszystko, co mi z dziedzicznych dóbr nale y, pewniebym miał wi cej grosza, ni pi ciu waszych niemieckich ksi t w kup wzi tych. Ale w kraju wojna, intraty nie dochodz lub te przez rebelizantów bywaj przejmowane. Mo naby gotowizny dosta na skrypty od miast pruskich, wszelako wa najlepiej wiesz, co si w nich dzieje, i e chyba dla jednego Jana Kazimierza rozwi załyby worki.

— A Królewic?

— Co, mo na było wzi , tom wzi ł, ale tego mało.

— Za szcz cie sobie poczytuj , e si b d mógł waszej ksi cej mo ci dobr rad przy - słu y — rzekł Paterson.

— Wołałbym, eby si przysłu ył go - tówk .

— Warta jej ta rada. Nie dawniej jak wczoraj mówił mi pan Billewicz, e mit zacne kwoty, zakopane w sadzie w Billewiczach, i e wła nie clice je tu w bezpieczne miejsce przenie, aby je waszej ksi cej wysoko ci na skrypt odda.

— A to mi z nieba spadł i ów szlachcic tak e! — zawołał Bogusław. — A siła tam tego b dzie?

— Nad sto tysi cy, prócz sreber i kosztowno ci, których bodaj e drugie tyle.

— Sreber i kosztowno ci szlachcic nie ' e chce na gotowizn zmienia, ale mo na je b dzie zastawi. Wdzi czeniem ci, Paterson, bo w por mi to, przychodzi. Musz z Billewiczem zaraz jutro pomówi.

— To go uprzedz, bo wła nie jutro wybiera si z pann do Gawny, do pa stwa Kuczków-Olbrotowskich.

— Uprzed go, by nie wyje d ał, nim si ze mn nie obaczy.

— Czelad ju posłana, boj si tylko, czy bezpiecznie dojedzie.

— Mo na b dzie posła za nimi cały regiment, wreszcie pogadamy. W por mi to, w por! A i pocieszna rzecz, je eli Podlasie za pieni dze tego regalisty i patrioty od Rzeczypospolitej oderw.

To rzekłszy, ksi po egnął rad, bo rnu siał jeszcze odda si w r ce pokojowych, których zadaniem było codzie przed noc k-

pielami, maciami i różnymi sztukami, znanimi tylko zagranic, nadzwyczajną jego urodę konserwowa. Trwało to zwykle godzin, a czasem i dwie; ksiądz za i bez tego był znużony drogą i późno godzin.

Nazajutrz rano Paterson zatrzymał miecznika i Oleka oznajmieniem, i ksiądz pragnie się z nimi widzieć. Trzeba było wyjazd odłożyć, ale nie zaniepokoił się tym zbytnio, bo Paterson powiedział, o co chodzi.

W godzinę później nadszedł ksiądz. Mimo, i pan Tomasz i Oleka przyrzekli sobie najwięcej, i przyjmą go po dawnemu, i mimo wszelkich wysiłków, nie mogli tego dokazać.

Jej twarz zmieniła się, a miecznikowa nabiegła krwi na widok młodego księcia — i przez chwilę stali oboje zmieszani, wzburzeni, próżno usiłując do zwykłej powrócić spokojności.

Ksiądz, przeciwnie, swobodny był zupełnie, tylko trochę pomizerniał w oczach i twarz miał mniej ubarwioną, niż zwykle, ale właśnie ta jego bladość cudnie odbijała od perłowej rannej szaty, przerabianej srebrem; spostrzegł jednak natychmiast, i przyjmując go jako inaczej i mniej radzi widzieć, anieli zwyczajnie. Ale pomyślał zaraz, że pewnie tych dwoje regalistów dowiedziało się o jego stosunkach ze Szwedami i stąd ten chłód w przyjęciu.

Postanowił więc spytać ich natychmiast o to.  
Potop, T. XII.

skiem w oczy, i po zwykłych komplementach powitalnych, tak zaczął:

— Panie mieczniku dobrodzieju, słyszałem ju zapewne waszmo, jakie nieszcz cie mnie spotyka...

— Wasza ksi ca mo chce mówi o mierci ksi cia wojewody? — odparł miecznik.

— Nietylko o mierci. Cios to okrutny, wszelako ju zdałem si na wol Boga, który, jak tusz, wszystkie krzywdy bratu memu hojnie wynagrodził, ale na mnie nowy ci ar zesłał, bo musz wojn domow prowadzi, a dla ka dego obywatela, miłuj cego ojczyzn, gorzka to dola...

Miecznik nie odrzekł nic, tylko spojrzał nieco bokiem na Ole k.

Ksi za mówił dalej:

— Moj prac, moim trudem, a Bóg jeden wie, jakim kosztem, doprowadziłem ju pokój do skutku. Prawie o podpisanie traktatów tylko chodziło. Mieli Szwedzi wyj z Polski, adnej nagrody nie daj c, prócz przyzwolenia królewskiego i stanów, aby po mierci Jana Kazimierza Carolus na tron polski był obrany. Wojownik tak wielki i pot ny zbawieniem byłby dla Rzeczypospolitej. Co więcej, zaraz teraz miał zostawi posiłki na wojn ukrainn i na moskiewsk. Jeszczeby my granice rozszerzyli; ale panu Sapie e to nie na r k, bo nie mógłby gn bi Radziwiłłów.



Wszyscy si ę ju na owe traktaty zgodzili, on jeden si ę zbrojnie r k przeciw; za nic mu ojczyzna, byle prywaty mógł dochodzić. A przyszło do tego, że trzeba było orzec przeciw niemu u yć, który funkcję właśnie mnie, za tajemnicę zgodę Jana Kazimierza i Carolusa, powierzono. Ot, co jest! Nie wybiegałem si ę nigdy od żadnej służy, więc i tej podjąć si ę muszę, choć niejednego będzie mnie krzywo sądził i pomyśli, że bratobójczą wojnę z samej tylko zemsty wszczynam.

Na to miecznik:

— Kto wasz księstwo poznał tak dobrze, jako my, tego pozory nie uwiodą i zawsze prawdziwe intencje waszej księcejszej mocy zrozumie potrafi.

Tu pan miecznik, zachwycony własnym chytrym i polityk, mrugnął tak wyrażenie na Oleka, że ta się przelękła, by tych znaków nie ujrzał księstwo.

Ten jednak spostrzegł.

— Nie wierz mi — pomyślał.

I chociaż gniewu na twarzy nie okazał, przecie ubodło go to w duszy. Był on zupełnie szczerze przekonany, że obraz jest nie wierzy Radziwiłłowi, nawet wówczas, gdy mu się spodoba zmyśla.

— Paterson mówił mi, — rzekł po chwili, — że wasza mość chcesz gotowiznę swą na skrypt mi oddać. Chciałbym wam tu dogodzić, gdy przyznaj, że gotowy grosz i mnie teraz na

r k . Gdy spokój nastanie, uczynisz, co zechcesz: albo kwot odbierzesz, albo-li te dam wasztmo ci par wsi w zastaw, tak, aby to z korzy ci dla ci było.

Tu zwrócił si ksi do Ole ki:

— Przebacz wa panna, e przy tak doskonałej istocie nie o supiracli <sup>1</sup>, ani idyllach mówimy. Niesłuszna to rozmowa, jeno czasy takie, i uwielbieniu i admiracji przystojnej folgi da nie mo na.

Ole ka spu ciła oczy i chwyciwszy ko cami palców za sukni , uczyniła dyg przynale ny, nie chc c nic odpowiada .

Tymczasem miecznik uło ył sobie w głowie projekt niesłychanie niedoł ny, ale który sam za nadzwyczaj przebiegły poczytał.

— Iz dziewczyn uciekn i pieni dzy nie po ycz — pomy lał.

Zaczeni odchrz kn wszy i pogłodziwszy kilkakro czuba, tak rzekł:

— Miło mi b dzie waszej ksi cej mo ci wygodzie. Nie mówiło si te Paterspnowi o wszystkim, bo i z czerwonymi złotemi półgarncówka si znajdzie, zakopana osobno, aby, w razie przygody, całej gotowizny nie utraci . Prócz tego s i innych Billewiczów solówki, ale te podczas mojej nieobecno ci pod dyрекcj <sup>2</sup> tej oto, panny zakopywano i ona jedna potrafi wykalkulowa miejsce, bo

---

<sup>1</sup> tu: o sprawach wzruszaj cych, wywołuj cych westchnienia. <sup>2</sup> kierownictwem.

człowiek, który je nosił, umarł. Pozwól e nam wasza ksi ca mo jecha obojgu, to przywiezieni wszystko.

Bogusław spojrział na niego bystro.

— Jakto? Paterson powiadał, e ju waszmo czelad wysłał, a skoro wyjechała, to musi wiedzie , gdzie pieni dze.

— Ale o innych nikt nie wie, tylko ona.

— Przecie musz by zakopane w jakim wyra nem miejscu, które wskaza słowy, albo delineare <sup>1</sup> na papierze łatwo.

— Słowo wiatr, — odrzekł miecznik, — a na delineacjach czelad si nie zna. Pojedziemy oboje, ot, co!

— Dla Boga! to wa musi zna dobrze swoje sady, wi c jed sam. Poco panna Aleksandra ma jecha ?

— Sam nie pojed ! —• odrzekł rezolutnie pan miecznik.

Bogusław po raz drugi spojrział na badawczo, poczer siadł wygodniej i trzcini , który trzymał w r ku, pocz ł uderza si po butach.

— Koniecznie? — rzekł. — A dobrze! Ale w takim razie dam wam dwa regimenty jazdy, które was odwioz i przywioz .

— Nie potrzeba nam adnych regimentów. Sami pojedziem i wrócim. To nasze strony, nic nam tam nie grozi.

---

<sup>1</sup> narysowa .

— Jako gospodarz czuły na dobro swych go ci, nie mog pozwoli , a eby panna Aleksandra jechała bez siły zbrojnej, — wybieraj wi c wa : albo sam, albo oboje z eskort .

Pan miecznik spostrzegł, e wpadł we własne sidła, i do takiego go to gniewu przywiodło, e zapomniawszy o wszelkich ostro no ciach, zakrzykn ł:

— To wasza ksi ca mo wybieraj: albo pojedziem oboje bez regimentów, albo pieni dzy nie dam!

Panna Aleksandra spojrzała na niego błagalnie, lecz on ju poczerwieniał i sapa pocz ł. Był to jednak człowiek z natury ostro ny, nawet nie miały, lubi cy zgodnie wszystkie sprawy załatwia , — ale zato gdy raz przebrano z nim miar , gdy sobie zbyt przeciw komu na w s namotał, lub gdy o billewiczowski honor chodziło, wówczas z desperack jak odwag rzucał si do oczu, cho by najpot niejszemu nieprzyjacielowi.

Wi c i teraz porwał si r k za lewy bok, i trzasn wszy szabl , pocz ł krzycze na całe gardło:

— Có to tu, jasyr? Oprymowa clic wolnego obywatela? kardynalne <sup>1</sup> prawa depta ?

Bogusław, oparty plecami o por cz krzesła, patrzył na niego uwa nie, bez widomych oznak gniewu, jeno wzrok jego stawał si

---

<sup>1</sup> zasadnicze.



z ka d chwil zimniejszy, a szpicrut coraz  
szybciej uderzał si po butach. Gdyby pan  
miecznik znał go lepiej, wiedziałby, e  
ci ga na sw głów gro ne niebezpiecze -  
stwo.

Stosunki z Bogusławem były poprostu stra-  
szone, dlatego, e nigdy nie było wiadomo,  
kiedy nad dwornym kawalerem i przywykłym  
do panowania nad sob dyplomata we mie  
gór dziki i niepohamowany magnat, depc cy  
z okrucie stwem despoty wchodniego wszelki  
opór. wietne wychowanie, ogłada zdobyta na  
najpierwszych dworach europejskich, rozwa-  
ga, której nabral w stosunkach ludzkich, i wy-  
kwintno ,były jakby cudne a pot ne kwiaty,  
pod którymi tał si tygrys.

Lecz miecznik nie wiedział o tern i w za-  
lepieniu gniewnem krzyczał dalej:

— Wasza ksi ca mo nie udawaj dłu ej,  
bo ci znaj !... i bacz, e ni król szwedzki, ni  
elektor, którym obum przeciw ojczy nie słu-  
ysz, ni twoje ksi stwo, przed trybunałem ci  
nie osłoni, a szable szlacheckie naucz mo-  
resu... młodziku!...

Na to Bogusław wstał, w jednej chwili skru-  
szył trzciny w elaznych r kach, i ciskał  
drzazgi pod nogi miecznika, rzekł strasznym,  
przyciszonym głosem:

— Ot, mi wasze prawa! Ot, wasze trybu-  
nały! Ot, wasze przywileje!

— Gwałt okropny! — krzykn ł miecznik.

— Milcz szlachetko! — krzyknął ksi —  
bo ci w proch zetr!

I szedł ku niemu, by porwa zdumiałego  
szlachcica za pier i rzuci nim o cian.

Wtem Billewiczówna stanła między nimi.

— Co wasza ksi ca mo chcesz uczyni? — rzekła.

Ksi zatrzymał się.

Ona zaś stała z rozdartej nozdrzami, z płonącą twarzą i ogniem w oczach, jak gniewna Minerwa. Pier jej wzdymała się pod staniem, naksztalt fali morskiej, i tak była cudna w tym gniewie, że Bogusław zapatrzył się w nią, wszystkie dźwięki wypęły mu na twarz, jakoby w niej w pieczarach duszy zamieszkałe.

Po chwili gniew jego przeszedł, przytomno wróciła, — czas jaki patrzył jeszcze w Oleka, na koniec twarz mu złagodniała, skłonił głowę na piersi i rzekł:

— Przebacz anielska panno!... Dusz mam pełną zgryzotą bólu, więc i sobie nie władną.

To rzekłszy, wyszedł z komnaty.

Wówczas Oleka załamała ręce, a miecznik, oprzytomniawszy, chwycił się za czuprynę i zakrzyknął:

— Jam to popsował wszystko, jam przyczyn twój zguby!

Ksi nie pokazał się przez cały dzień. Obiadował nawet u siebie, samowtór z panem Sakowiczem. Wzburzony do dna duszy, nie

mógł my le tak jasno, jak zwykle. Trawiła go jaka goryczka. Była to zapowiedź ci kiej febry, która miała go niebawem uchwycić z tak siłą, a w czasie jej napadów drżał zupełnie, tak, i musiano go rozcierać. Ale on przypisywał w tej chwili stan swój nadzwyczajnej sile miłości i rozumował, a albo musi ją zaspokoić, albo umrze.

Tymczasem, opowiedziawszy Sakowiczowi całą rozmowę z miecznikiem, tak mówił:

— Ręce i nogi mnie palą, mrowie chodzi po krzyżach, w głębie czuję gorycz i ogień. A! do wszystkich rogatych diablów, co to jest?... Nigdy mi się to nie trafiało!...

— Bo wasza księca może skrupułami nadziany, jak pieczony kapłon kasz... Ksi kurzejec<sup>1</sup>, ksi kurzejec! Cha! cha!

— Głupi!

— Dobrze!

— Nie konceptów mi twoich trzeba!

— We, może ci księ, lutni i pójdź pod okna dziewczki, może ci pokażę... pi... miecznik. Tfu! do licha, taki to z Bogusława Radziwiłła rezolut?

— Dure -e!

— Dobrze! Widz, a wasza księca może zaczynasz ze sobą rozmawiać i prawdę sobie w oczy gadać. miało, miało! Proszę na godzinę nie uważyć!

---

<sup>1</sup> ni kogut, ni kura.

— Bo widzisz, Sakowicz, e mój Kastor <sup>1</sup> poufali si ze mn , to i tak cz sto go w zio-  
bro nog kopn , a ciebie ci sza mogłaby  
spotka przygoda.

Sakowicz zerwał si na równe nogi, niby za-  
perzony, jak niedawno miecznik rosie ski,  
a e miał nadzwyczajny dar udawania, wi c  
pocz ł krzycze głosem tak do miecznikowego  
podobnym, e nie widz c, kto mówi, mo naby  
si omyli .

— Có to, jasyr? oprymowa chc wolnego  
obywatela, kardynalne prawa depta ?

— Daj spokój! daj spokój! — mówił go-  
r czkowo ksi — bo tam ona tego starego  
bałwana własn osob zastawiła, a tu niemasz,  
ktoby ci bronił.

— Kiedy go zastawiła, to trzebił było j  
w zastaw bra !...

— Nie mo e inaczej by , tylko tu s jako-  
we czary. Albo musiała mi co zada , albo  
konstelacje <sup>2</sup> s takowe, e poprostu od zmy-  
słów odchodz ... eby ty j widział, jak tego  
parszywego stryjca broniła... Ale ty kiepl!  
W głowie mi si m ci! Patrz! jako mi r ce  
gorzej ! Tak miłowa , tak przygarn ,  
z tak ...

— Potomstwo mie ! — dodał Sakowicz-

— A tak! a tak! jakby wiedział, — i musi  
to by , bo inaczej' rozerw mnie płomienie,

---

<sup>1</sup> tu: imi psa. <sup>2</sup> układ gwiazd, rzekomo oddziału-  
j cy na bieg wydarze .



jak granat. Dla Boga! co si ze mn dzieje?...  
O eni si , czy co, u wszystkich ziemskich  
i piekielnych djabłów?

Sakowicz spowa niał.

— O tein wasza ksi ca mo nie powinie-  
ne my le !

— Wła nie, e my l , wła nie, e jak ze-  
clic , to tak uczyni , cho by regiment Sako-  
wiczów powtarzał mi przez cały dzie : „O tern  
wasza ksi ca mo nie powiniene my-  
le !“

— Ej, to widz nie arty!

— Chorym jest, oczarowany, nie mo e ina-  
czej by !

— Czemu wasza ksi ca mo nie idzie  
w ostatecznó ci za moj rad ?

— Chyb;i pójd ! Niech zaraza porwie  
wszystkie sny, wszystkich Billewiczów, cał  
Litw wraz z trybunałami i Janem Kazimie-  
rzem w dodatku. Nie wskóram inaczej... Wi-  
dz , e nie wskóram! Do tego! Co? Wielka  
rzecz! wielka sprawa! I ja, kiep, wa yłem si  
dot d na dwie strony! Bałem si snów, Bille-  
wiczów, procesów, chasy szlacheckiej, fortuny  
Jana Kazimierza!... Powiedz mi, em kiep!  
Słyszysz? rozkazuj c ' powiedzie mi, em  
kiep!

— A ja nie usłucham, bo teraz wła nie Ra-  
dziwiłł, a nie kalwi ski wikary. Ale chory mu-  
sisz by wasza ksi ca mo naprawd , bom  
ci w takiej alteracji nigdy nie widział.

— Prawda! aha! W najci szych terminach jenom r k machał i pogwizdywał, a teraz czuj , jakoby mi kto ostrogi w boki wpierał.

— Dziwna to jest, bo je li ta dziewczka umy lnie waszej ksi cej mo ci co zadała, to nie dlatego, eby potem miała ucieka , a przecie z tego, co mi wasza ksi ca mo mówił, pokazuje si , e oni oboje chcieli si pocichu wynie -

— Powiadał mi Ryff, e to wpływ Saturna<sup>1</sup>, na którym wyziewy pal ce w tym wła nie mie-si cu si podnosz .

— Mo ci ksi , wolej Jowisza we sobie za patrona, bo temu bez lubów si szcz ciło. Wszystko b dzie dobrze, tylko o lubie wasza ksi ca mo nie wspominaj, chyba o malowanym...

Nagle pan starosta oszmia ski uderzył si w czoło.

— Czekaj-no, wasza ksi ca mo ... Słysza-łem o podobnym wypadku w Prusiech...

— Szepce-li ci djabeł co do ucha, po-wiadaj ?

Lecz pan Sakowicz długo nic nie odpo-wiadał, wreszcie twarz mu si rozja niła i rzekł:

— Podzi kuj, mo ci ksi , swojej fortunie, e ci Sakowicza za przyjaciela dała.

— Co nowego? co nowego?

---

<sup>1</sup> planety tej nazwy.

— Ej nic! b d dru b waszej ksi cej. mo ci — tu Sakowicz skłonił si , — zaszczyt to dla takiego chudopachołka niemały...

— Nie błaznuj, mów pr dko!

— Jest w Tył y niejaki Plaska, czy tam jak, który swego czasu był ksi dzem w Nie-woranach, ale rewokowawszy, luterstwo przy- j ł, o enił si i pod protekcj elektora si schronił, a teraz w dzon ryb ze mudzi handluje. Swego czasu starał si nawet biskup Parczewski, eby go napowrót na mud do- sta , gdzieby mu pewnie stosik pod nogi pod- ło ono <sup>1</sup>, — ale elektor nie chciał współwiercy wyda .

— Co mnie to obchodzi? Nie marud !

— Co wasz ksi c mo to obchodzi? Owó powinno obchodzi , bo on was zszyje, jako wierzch z podszewk , rozumiesz, wasza ksi ca mo ? A e kiepski majster i do ce- chu nie nale y, łatwo b dzie po nim roz- pru , — rozumiesz, mo ci ksi ? Tego szycia cechowi za wa ne nie uznaj , a przecie nie b dzie ni gwałtów, ni hałasów- Majstrowi b - dzie mo na potem łeb ukr ci , wasza ksi ca mo za sam b dziesz narzekał, e było po- dej cie, rozumiesz? Za przedtem: „crescite et multiplicamini“... Pierwszy daj moje bło- gosławie stwo.

— Rozumiem, i nie rozumiem — rzekł

---

<sup>1</sup> spalonoby go na stosie.

ksi . — Djabła tam! pojmuje doskonale. Sakowicz! musiały już jak strzyga <sup>1</sup> z z bami na wiat się urodzić. Kat ci czeka, nie może inaczej być... O panie starosto!... Ale póki żyje, włos ci z głowy nie spadnie, a kontentacja przystojna nie minie... Ja tedy...

— Wasza księżca może oświadczysz się solennie o rękę panny Billewiczówny, jej samej i miecznikowi. Jeśli ci odmówi, jeśli się nie uda, to każe mnie skórę cięgnąć \* rzemień do sandałów z niej zrobić i iść na pokutną pielgrzymkę do... Rzymu. Radziwiłłowi może na siebie najęty, gdy zechce pokocha, ale gdy zechce się żenić, tedy adnego szlachcica nie będzie potrzebował pod włos głaska. Musisz tylko wasza księżca powiedzieć miecznikowi i pannie, że ze względu na elektora i króla szwedzkiego, którzy ci z księżniczką bipontką <sup>2</sup> swatają, małżeństwo musi pozostać sekretne, dopóki pokój nie będzie zawarty. Zresztą intercyzy <sup>3</sup> piszcie, jakie chcecie. Wszystko to obojga cioty muszą uznać za nieważne... A co?

Bogusław milczał przez chwilę, tylko na obliczu pojawiły mu się pod farbą gorczkowe plamy czerwone. Po chwili rzeki:

---

<sup>1</sup> rodzaj człowieka-wampira, który po śmierci wysysa krew ludzką. <sup>2</sup> z Bipontu, t. j. Dwóch Mostów, w ówczesnym Palatynacie Reńskim. <sup>3</sup> umowy przedlubne, zabezpieczające prawa majątkowe małżonków.



— Czasu niema, za trzy dni musz, musz na Sapieh wyruszy.

— To wła nie! Gdyby czasu było wi cej, niepodobnaby było pozorów usprawiedliwi - Jak e? Tyliki brakiem czasu wytłumaczysz wasza ksi ca mo, e pierwszy lepszy ksi dz przyje d a, jako w nagłych razach bywa, i na pytel<sup>1</sup> lub daje. Oni to samo pomy l : „Pr dko, bo musi by pr dko!“ Rycerska to dziewczka, wi c wasza ksi ca mo i na wypraw zabra j ze sob mo esz... Królu miły, je li Sapieha pobije, to i tak w połowie Wikto rem b dziesz.

— Dobrze, dobrze! — rzekł ksi .

Lecz w tej chwili uchwycił go pierwszy paroksyzm, tak, i szcz ki mu si zaci ły i słowa wi cej przemówi nie mógł. Zesztywniał cały, a potem pocz ło nim rzuca, i drgał, jako ryba wyj ta z wody. Wszelako, nim przestraszony Sakowicz zdołał sprowadzi medyka, paroksyzm przeszedł.

### ROZDZIAŁ III.

Po rozmowie z Sakowiczem ksi Bogusław udał si nazajutrz popołudniu wprost do miecznika rosie skiego.

— Panie mieczniku dobrodzieju! — rzekł

---

<sup>1</sup> po pieśni, byle jak.

na wst pie — zawiniłem ci ko ostatnim razem, bom si uniósł we własnym domu. Mea culpa!... i tem wi ksza, em ten afront uczynił człowiekowi z rodu od wieków zaprzyjaniaonego z Radziwiłłami. Ale przychodz błaga o przebaczenie. Niech szczere przyznanie waszmo ci panu za satysfakcj, mnie za pokut wystarczy. Waszmo znasz oddawna Radziwiłłów, wiesz, e my do przeprosin nieskorzy; wszelako, em to wiekowi i powadze uchybił, pierwszy, nie bacz c, ktom jest, przychodz z powinn głów. A ju te, stary przyjacielu naszego domu, dłoni mi, wierz, nie umkniesz?

To rzekłszy, wyci gn ł r k, a miecznik, w którego duszy pierwszy impet ju przeszedł, nie miał mu swej odmówi, cho podał j, oci gaj c si, i rzekł:

— Wasza ksi ca mo, wró nam wolno, a to b dzie najlepsza kontentacja.

— Jeste cie wolni i mo ecie jecha, cho by dzi.

— Dzi kuj waszej ksi cej mo ci —• odrzekł zdziwiony miecznik.

— Jedn tylko stawia kondycj, której, daj Bóg, eby nie odrzucił.

— Jak to! — spytał z obaw miecznik.

— A eby chciał wysłucha cierpliwie tego, co powiem.

— Je eli tak, tedy b d słuchał, chocia by do wieczora.

— Nie dawaj mi zaraz responsu, jeno si namy l godzin , albo i dwie.

— Bóg widzi, e, byłem wolno odzyskał, pragn zgody.

— Wolno waópan dobrodziej odzyszczesz, nie wiem tylko, czy korzysta z niej zechcesz i czy ci pilno b dzie opu ci moje progi. Rad-bym, eby mój dom i całe Taurogi za swoje uwa ał, ale teraz słuchaj: Czy wiesz waszmo , mój dobrodzieju, dlaczegom si sprze-ciwiał wyjazdowi panny Billewiczówny? Oto dlatego, em odgadł, i uciec poprostu chce-cie, a ja takem si w synowicy waszmo cinej rozkochał, i , byle j widzie , Hellespont-bym<sup>1</sup> codzie przepływa gotów, jako ów Leander dla Hery...<sup>2</sup>

Miecznik poczerwieniał na nowo w jednej chwili.

— Mnie to wasza ksi ca mo miesz mówi ?...

— Wła nie waszmo ci, mój szczególniejszy dobrodzieju.

— Mo ci ksi ! Szukaj fortuny u dworek, a szlacheckiej dziewczki nie tykaj, bo zasi ! Mo esz j wi zi , mo esz do sklepu<sup>3</sup> zamkn , ale ci jej poha bi nie wolno!

— Poha bi nie wolno, — odrzekł ksi , — ale wolno pokłoni si staremu Billewiczowi

---

<sup>1</sup> dzi cie nina Dardanelaska, oddzielaj ca Europ od Azji. <sup>2</sup> para kochanków z podania greckiego. <sup>3</sup> tu: lochu.

i rzec mu: Słuchajcie, ojcze! dajcie mi swój synowic za on, bo mi y bez niej nijak.

Miecznik tak zdumiał, że słowa przemówi nie mógł, przez czas jaki tylko w sami ruszał, a oczy wyszły mu nawierzcli; potem j ł je sobie pi ciami przeciera i spogl da to na ksi cia, to wokoło po komnacie, wreszcie rzekł:

— We nie-li to, czy na jawie?

— Nie pisz, dobrodzieju, nie pisz, a eby si jeszcze lepiej przekonał, to powtórz cum omnibus titulis:<sup>1</sup> Ja, Bogusław ksi Radziwiłł, koniuszy Wielkiego Ksi stwa Litewskiego, prosz ciebie, Tomasza Billewicza, miecznika rosie skiego, o r k synowicy twej, panny łowczanki Aleksandry.

— Jak e to? Dla Boga! czy wasza ksi ca mo rozwa ył?

— Ja rozwa yłem, — teraz ty rozwa, dobrodzieju, czyli kawaler godzien panny...

— Bo ze zdziwienia dech mi zaparło...

— Poznaj, czylim miał jakowe niecnotliwe intencje...

— I wasza ksi ca mo nie zwa ałby na stan nasz chudopacholski?

— Tacy to Billewicze tani, tak- e to klejnot wasz szlachecki i staro ytno rodu cenisz? Zali to Billewicz mówi?

— Mo ci ksi, wiem, e pocz tków rodu

---

<sup>1</sup> z wszystkimi tytułami.



naszego w Rzymie staro ytnym szuka nale y, ale...

— Ale — przerwał ksi — hetmanów, ni kanclerzy, nie macie. Nic to! elektorami wszak e jeste cie, jako mój wuj brandenburski. Skoro w naszej Rzeczypospolitej szlachcic królem obran by mo e, to niemasz za wysokich iprogów na jego nogi. Ja, mój mieczniku, a da Bóg, mój stryj aszku, rodz si z ksi niczki ;brandenburskiej, ojciec mój z Ostrogskiej, ale dziad, wielkiej pami ci Krzysztof Pierwszy, ten, którego Piorunem zwali, hetman wielki, kanclerz i wojewoda wile ski, onaty był primo voto z Sobkówń , a dlatego mitra mu z głowy nie spadła, bo Sobkówń była szlachcianka, tak zacie urodzona, jak i inne. Zato gdy nieboszczyk rodzic z elektorówń si enił, to wydziwiano, e na godno nie pami ta, chocia z panuj cym domem si ł czył. Taka u was diabła szlachecka pycha. No, dobrodzieju, przyznaj, e nie my lisz, eby Sobek od Billewicza był lepszy? No?...

Tak mówi c, pocz ł ksi klepa z wielk poufało ci pana miecznika po łopatce, a szlachcic zmi kł jak wosk i odrzekł:

— Bóg waszej ksi cej mo ci zapła za zacne intencje... Ci ar spada z serca! Ej, mo ci ksi , eby jeszcze nie ró nica wiary!...

— Ksi dz katolicki b dzie lub dawał, innego ja sam nie chc .

— Całe życie b dziem za to wdzi czni, bo tu chodzi o błogosławie stwo Bo e, którego pewnieby Pan Jezus umkn ł, gdyby jaki paszkodnik...

Tu ugryzł si w j zyk pan miecznik, bo zmiarkował, e nieprzyjemn dla ksi cia rzecz cliciał powiedzie , lecz Bogusław ani zauważył, owszem u miechn ł si łaskawie i dodał:

—• I co do potomstwa nie b d si upierał, bo nie masz takiej rzeczy, którejbym dla tej waszej liczno ci nie uczynił...

Miecznika twarz rozja niła si , jakby na ni promienie sło ca padły.

— Ju te Bóg tej bła nicy nie posk pił urody... Prawda jest!

Bogusław znów poklepał go po ramieniu, i pochyliwszy si szlachcicowi do ucha, począł szepta :

— A e pierwszy b dzie chłopak, to ja r - cz , — i malowanie, nie chłopak!

— Chi! chi!...

— Bo nie mo e by inny z Billewiczówny.

— Z Billewiczówny za Radziwiłłem — dodał miecznik, rozkoszuj c si poł czeniem tych nazwisk. — Clii! chi! Ot, b dzie huczek na całej mudzi... A co panowie Sici scy, nasi nieprzyjaciele, powiedz , gdy Billewicze tak wyrosn ? Wszak e to oni nawet starego pułkownika nie zostawili w spokoju, cho to był m rzymskiego pokroju, od całej Rze- czypospolitej uwielbiany.

— Wy cigamy icli ze mudzi, mo ci miecz-  
niku !

— Bo e wielki, Bo e miłosierny, niezba-  
dane s wyroki Twoje, ale je eli w wyrokach  
Twoich le y, aby panowie Sici scy pop kali  
z inwidji... b d wola Twoja!

— Amen! — dorzucił Bogusław.

— Mo ci ksi ! nie ibierz- e za złe, i si  
w godno nie obwijam, jako przystoi temu,  
którego o dziewczk prosz , i e zbyt jawnie  
rado okazuj ... Lecz owo yli my w strapie-  
niu, nie wiedz c, co nas czeka, i wszystko naj-  
gorzej sobie tłumacz c. Przyszło do tego, e-  
my i wasz ksi c mo le s dzili, a na-  
raz pokazuje si , e strachy i pos dzenia były  
niesłuszne, i e pierwszemu uwielbieniu folg-  
da mo na. To, mówi waszej ksi cej mo ci,  
jakoby kto brzemi z ramion zdj ł...

— Zali i panna Aleksandra tak mnie s -  
dziła?

— Ona? Cho bym Cycleronem <sup>1</sup> był, je-  
szczebym jej poprzedniej admiracji dla wa-  
szej ksi cej mo ci godnie opisa nie umiał...  
Tak my l , e cnota w niej jeno i przyro-  
dzona jakowa nie miało afektom stała na  
przeszkodzie... Ale gdy si dowie o szczerych  
waszej ksi cej mo ci intencjach, tedy jestem  
pewien, e sercu zaraz cugli popu ci, a ono

---

<sup>1</sup> wymownym jak Cyncero, najślawniejszy mówca  
rzymski.

brykn na pastwisko miło ci z najwiskszym impetem nie omieszka.

— Cyeronby tego ozdorniej nie umiał wyrazi ! — odrzekł Bogusław.

— Bo przy szcz ciu i wymowa si znajdzie. Lecz skoro wasza ksi ca mo tak wdzi cznie wszystkiego, co prawi , słuha raczysz, tedy ju do ostatka b d szczery.

— B d szczery, panie mieczniku...

— Bo cho to dziewczka młoda, ale hic mulier i przy m skim zgoła umy le, dziw, jak cliarakterna<sup>1</sup>. Tam, gdzie niejedenby do wiadczony człek si zawahał, ona ani si namy li. Co złe, to na lewo, co dobre, na prawo... a sama te na prawo. Słodkie to niby, a jak raz sobie drog obierze, chocia by armaty, na nic! bo ju nie zboczy. W dziada i we mnie si wdała; ojciec był ołnierz zawołany, ale człek mi kki... matka zasi , Wojniłłowiczówna de domo, cioteczna siostra Kulwiecówny, tak e była cliarakterna.

— Rad to słysz , mo ci mieczniku!

— Owó nie uwierzysz, mo ci ksi , jakie to lichu na Szwedów, ba! na wszystkich nieprzyjaciół Rzeczypospolitej zawzi te. Gdyby kogo o zdrad , cho by najmniejszy , pos dzała, ju by abominacj nieprzezwy ci on do niego czuła, cho by to anioł był, nie człowiek... Wasza ksi ca mo ! wybacz staremu,

---

<sup>1</sup> o nieugi tym charakterze.



który ojcem twoim mógłby z wieku, je li nie z godno ci by : porzu Szweda... To to gor-  
szy Tatara ojczyzny ciemi zca! Rusz przeciw  
takim synom swe wojska, a nietylko ja, ale  
i ona poci gnie z tob w pole! Wybaczej wa-  
sza ksi ca mo , wybaczej!... Ot! powiedzia-  
łem, com my lał!

Bogusław przemógł si po chwili milczenia  
i tak mówi pocz ł:

— Panie mieczniku dobrodzieju! Godziło  
si wam wczoraj jeszcze przypuszcza , ale  
dzi ju si nie godzi, e wam chc jeno pia-  
skiem w oczy rzuci , mówi c, i po stronie  
króla i ojczyzny stoj . Owó pod przysi g ,  
jako krewnemu, powtarzam, e com o pokoju  
i o jego kondycjach rzekł, to była szczerza  
prawda. Wołałbym i ja ruszy w pole, bo  
mnie do tego natura ci gnie, ale em widział,  
i nie w tern ratunek, z czystej miło ci musia-  
łem si innego sposobu chwyci ... I to mog  
rzec, i em niesłychanej rzeczy dokazał, bo  
eby po straconej wojnie taki pokój zawrze ,  
aby zwyci ska pot ga szła jeszcze na słu b  
zwyci onej, tegoby si sam najchytrzejszy  
z ludzi Mazarin nie powstydził... Nie panna  
Aleksandra jedna, ale i ja narówni z ni  
odium do nieprzyjaciół czuj . Co jednak czy-  
ni ? jako t ojczyzn ratowa ? — „nec Her-  
cules contra plures!“ Wi c pomy lałem sobie  
tak: Miast zgin , co byłoby i łatwiej i po-  
cieszniej, trzeba j ratowa . A i em si w spra-

wacli tego rodzaju u wielkich statystów wiczył, em to elektora krewny i u Szwedów, za przyczyn brata Janusza, dobrze widziany, wnet poczęłem rokowania, a jaki był ich cursus<sup>1</sup> i dla Rzeczypospolitej pożytek, to już waszmo wiecie: koniec wojny, uwolnienie z pod! opresji katolickiej waszej wiary, kościołów, duchowieństwa, stanu szlacheckiego, pospólstwa, pomoc szwedzka na wojnę moskiewską i kozacką, a bogdaj rozszerzenie granic... Za to za wszystko to jedno ustępstwo, a Carolus po Kazimierzu królem ma zostać. Kto więcej w tych czasach dla ojczyzny uczynił, niech mi stanie do oczu!

— Prawda jest... lepyby zobaczyć... jeno stanowi szlacheckiemu okrutnie markotno będzie, a wolna elekcja ustanie.

— A co wa niejsze: elekcja, czy ojczyzna?

— Wszystko jedno, mości księże, bo to kardynalny fundament Rzeczypospolitej... A cóż jest ojczyzna, jeżeli nie zbiór praw, przywilejów i wolności, stanowi szlacheckiemu przysługujących?... Pana i pod obcym panowaniem znaleźć można.

Gniew i nuda przeleciały błyskawicą po obliczu Bogusława.

— Carolus — rzekł — podpisze pacta conventa<sup>2</sup>, jako i poprzednicy podpisywali, a po jego mierci obierzem sobie, kogo zechcem...

<sup>1</sup> przebieg. <sup>2</sup> umów między królem a narodem, którą zaprzysiągł król po koronacji.

cho by lego Radziwiłła, który si z Billewiczówny narodzi.

Miecznik stał przez chwil jakoby ol niony t my l , nakoniec podhiósł r k w gór i zakrzykn ł z wielkim zapalem:

— Consentior!... <sup>1</sup>

— Tak i ja my l , e si wa zgadzasz, cho by potem tron dziedziczny w naszej rodzinie miał zosta — rzekł ze zło liwym u miechem ksi . — Tacy cie wszyscy!... Ale to rzecz pó niejsza. Tymczasem trzeba, eby układy do skutku doszły... Rozumiesz waszmo , panie stryjcju?

— Trzeba, jako ywo trzeba! — powtórzył z gł bokiem przekonaniem miecznik.

— Doj za mog dlatego, e wdzi cznym jestem jego szwedzkiemu majestatowi po rednikiem,— a wiesz waszmo , z jakowych przyczyn?... Oto, Carolus ma jedn siostr za dc la Gardie, a drug , ksi niczk biponck , jeszcze pann , i t chce za mnie wyda , aby si z domem naszym skoligaci i gotow partj mie na Litwie. St d jego dla mnie powolno , do której go i wuj elektor nakłania.

— Jak e to? — spytał zaniepokojony miecznik.

— Tak, mo ci mieczniku, e za waszego goł bka odidałbym wszystkie ksi niczki biponckie, razem z ksi stwem nietylko Dwóch, ale

---

<sup>1</sup> zgadzam si .

i wszystkich na wiecie mostów. Jenó mi dra ni szwedzkiej bestji nie wypada, zaczem udaj powolne dla ich rokowa ucho; ale niech jeno traktat podpisz , zobaczymy!

— Ba! to gotowi nie podpisa , gdy si do-wiedz , e si wasza ksi ca mo o eni?

— Mo ci mieczniku, — rzekł z powag ksi , — pos dżiłe mnie o nieszczero dla ojczyzny... Ja za , jako prawy obywatel, py-tam ci teraz: mam-li prawo dla swej pry-waty dobro Rzeczypospolitej po wi ci ?

Pan Tomasz słuchał.

— Wi c co b dzie?

— Pomy l sam waszmo : co ma by ?

— Dla Boga widz ju , e lub musi by odło ony, a przysłowie mówi: „Co si odwle-cze, to i uciecze“.

— Ja serca nie zmienia , bom na całe ycie pokochał, a i to trzeba waszmo ci wiedzie , e wierno ci sam cierpliw Penelop <sup>1</sup> mógłbym zawstydzi .

Miecznik przel kł si jeszcze bardziej, bo wła nie całkiem przeciwne o wierno ci ksi -cej miał mniemanie, które i reputacja po-wszechna potwierdzała, ksi za jakby na dobitk dodał:

— Ale masz wasza mo słuszno , e jutra swego nikt nie pewien: mog zachorze , ba! nawet zbiera mi si na jakow obło nic <sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> on Ulissesa, słynn z wierno ci dla m a, nie-obecnego w domu przez 20 lat. <sup>2</sup> ci k chorob .



bom wczoraj tak zdr twiał, e mnie ledwie Sakowicz odratował; mog umrze, zgin na wyprawie przeciwko Sapie e, a co b dzie mi-tr gi, molestowa, zmartwie, tegoby na wo-łowej skórze nie spisał.

— Na rany Boskie, rad mo ci ksi !

— Co ja poradz ? — odrzekł ze smutkiem ksi, — chocia sambym rad, a eby klamka jak najpr dzej zapadła.

— Otó, eby zapadła... Wzi lub, a po-tem — co 'b dzie, to b dzie...

Bogusław zerwał si na równe nogi.

— Na wi t ewangelj ! Waszmo ze swo-im rozumem kanclerzem litewskim powinien-by zosta. Przez trzy dni innyby tego nie wymy lił, co waszmo ci odrazu do głowy przy-szło! Tak jest! tak! wzi lub i cicho sie-dzie. To głowa! Ja i tak za dwa dni na Sa-piech ruszam, bo mus! Przez ten czas prze-jcie tajemne do komnatki panie skiej si urz dzi, a potem w drog ! To głowa statysty! Dwóch albo trzech konfidentów do tajemnicy przypu cim i za wiadków we miem, aby lub odbył si formaliter! <sup>1</sup> Intercyz spiszem, wiano ubezpieczym, do którego zapis doł -cz, i do czasu — sza! Mieczniku dobrodzie-ju! dzi kuj z serca, dzi kuj ! Pójd w moje obj cia, a potem do mojej liczno ci... B d odpowiedzi jej czekał, jako na w glach! Tym-czasem za Sakowicza po ksi dza wyprawi !

<sup>1</sup> według przepisów.

B d zdrów, ojczyku, a da Bóg, wkrótce i dziadku Radziwiłła!

To rzekłszy, ksi wypu cił zdumionego szlachcica z obj cia i wypadł z komnaty.

— Dla Boga! — rzekł do siebie, ochłonwszy, miecznik. — Dałem tak rozumną radę, e i Salomonby si nie powstydział, a wołałbym, eby si bez niej obyło. Tajemnica — tajemnic ... Wszak e, łam głów, tłucz łbem o ciann, nie mo e inaczej by ... Hm! nie mo e inaczej by! lepy dojrzy! Bogdaj tych Szwedów mróz cisnął i wydusił w ostatku!... eby nie owe rokowania, to lub odbyłby si z ceremonjami, jeszczeby cała mud si na weselisko zjechała. A tu do własnej ony m musi w wojłokach <sup>1</sup> chodzi, eby hałasu nie narobi. Tfu, do licha! Nie tak prdko jeszcze Sici scy popkaj, cho Bogu chwała, e ich to nie minie...

To rzekłszy, poszedł do Oleki.

Ksi tymczasem naradzał si w dalszym ci gu z Sakowiczem.

— Ta cował szlachcic na dwóch łapach, jak niedwiedź, — mówił Sakowiczowi, — ale te mnie wymczył! Uf! uciśnięm go za to, a mu ebra zatrzęszczały, i trzśłem nim tak, i myłałem, e mu buty razem z wiechciami z nóg zlec ... A com mu powiedział: „stryjcu“, to a w oczach pchniał, jakby si cał fask <sup>2</sup>

---

<sup>1</sup> tu: w pantoflach. <sup>2</sup> beczułka.

bigosu udławił. Tfu! tfu! poczekaj! uczyni ci stryjcem, ale takich stryjców mam na kopy po całym wiecie... Sakowicz! widz ju, jako ona mnie w swojej komnatce czeka i przyjmuje, oczki zamknwszy i r cz ta skrzy owawszy... Czeka i ty! wycałuj ja ci te oczki... Sakowicz! we miesz do ywociem Prudy za Oszmian !... Kiedy Plaska mo e tu stan ?

— Przed wieczorem! Dzi kuj waszej ksi cej mo ci za Prudy...

— Nic to! Przed wieczorem? to znaczy lada chwila... eby to mo na dzi jeszcze, cho by o północy, ów lub wzi ... Masz gotow intercyz ?

— Mam. Hojny byłem w imieniu waszej ksi cej mo ci. Bir e pannie opraw <sup>1</sup> zapi sałem... B dzie miecznik wył jak pies, gdy mu si to potem odbierze.

— Posiedzi w lochu, to si uspokoi.

— Nie trzeba i tego. Jak lub poka e si niewa ny, to i wszystko niewa ne. A nie mó wiłem waszej ksi cej mo ci, e si zgodz ?

— Nie czynił najmniejszych trudno ci... Ciekawym, co ona powie... Jako go nie wida !

— Padli sobie w ramiona i z rozczenia płacz, a błogosławi wasz ksi c mo, a nad jej dobroci i urod si unosz.

— Nie wiem, czyli nad urod, bo jako mi-

---

<sup>1</sup> jako maj tek zabezpieczony na rzecz przyszłej mał onki.

ernie wyglądam. Ci giem niezdrów, i boj się, eby ona wczorajsza zdr twiało znów nie przyszła.

— Ej, byłe wasza ksi ca mo ciepła za ywał...

Ksi ju stał przed zwierciadłem.

— Oczy mam podsiniałe i kiep Fouret brwi mi dzi krzywo uczernił. Patrz, czy nie krzywo? Ka mu palce wkr ci w kurek od muszkietu, a małp zrobi swoim kamerdynerem. Co to jest, e miecznika niema?... Chciałbym ju do panny! Przecie pocałowa si przed lubem pozwoli... pocałowa ... posmakowa !... Jak pr dko si dzi ciemnia... Na Plask , je liby si wzdragał, trzeba obc ki do ognia wsadzi ...

— Plaska nie b dzie si wzdragał, to szelma z pod ciemnej gwiazdy!

— I lub da po szelmowsku.

— Szelma szelm po szelmowsku o eni.

Ksi wpadł w dobry humor.

— Gdzie rajfur dru b , nie mo e by innego lubu!

Na chwil umilkli i pocz li si mia obaj, ale rzechotanie ich dziwnie złowrogo rozlegało si po ciemnej izbie. Noc zapadała coraz gł bsza.

Ksi pocz ł chodzi po pokoju, stukaj c gł o no czekanikiem, którym podpierał si silnie, bo od ostatniego odr twienia nogi mu jeszcze niezbyt słu yły.



Wtem pachółkowie wnie li kandelabry <sup>1</sup> ze wiecami i wyszli, lecz p d powietrza pochylił płomienie wiec tak, i długo nie mogły si pali prosto, topi c tymczasem obficie wosk.

— Patrz, jak si wiece pal — rzekł ksi -  
 . — Có st d wró ysz?

— e jedna cnota stopi si dzi jak wosk.

— Dziw, jak długo trwa to cliybotanie.

— Mo e dusza starego Billewicza przelatuje nad płomieniami.

— Głupi ! — rzekł porywczo Bogusław — ogromnie głupi! A wybrał te sobie por do mówienia o duchach!

Nastała chwila milczenia.

— W Angliji powiadaj , — ozwał si ksi -  
 , — e jak duch jakowy jest w izbie, to ka da wieca b dzie ci si pali bł kitno, a te — ipatrz! — płon ółto, jak zwykle.

— Furda!... — rzekł Sakowicz. — W Moskwie s ludzie...

— Cicho-no!... — przerwał Bogusław. — Miecznik nadchodzi... Nie! to wiatr porusza okiennic . Djabli nadali t ciotk dziewczyny... Kulwiec-Hippocentaurówna! Słyszał kto o czem podobnem? Ale te i wygl da na Chimer <sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> ozdobne wieczniki stołowe. <sup>2</sup> ba niowego potwora (jak i Hippocentaur).

— Clicesz wasza ksi ca mo , to si z ni o eni . Nie b dzie wam zawadza . Plaska nas zlutuje napoczekaniu.

— Dobrze. Dam jej jaworow łopat <sup>1</sup> na prezent lubny, a tobie latarni , eby jej miał czem wieci .

— Ale b d twoim wujaszkiem... Bogusiu...

— Pami taj na Kastora! — odparł ksi .

— Nie gład Kastora, mój Polluksie <sup>2</sup>, pod włos, bo mo e ugry !

Dalsz rozmow przerwało wej cie miecznika i panny Kulwiecówny. Ksi post pił ku nim ywo, podpieraj c si czekanikiem. Sakowicz wstał.

— A co? mo na do Ole ki? — spytał ksi .

Lecz miecznik tylko r ce rozło ył, a głow spu cił na piersi.

— Mo ci ksi ! Synowic moja powiada, e jej testament pułkownika Billewicza zakazuje losem swym rozporz dza , a gdyby nawet nie zakazywał, tedyby za wasz ksi c mo , nie maj c do niej serca, nie wyszła.

— Sakowicz! słyszysz? — ozwał si strasznym głosem Bogusław.

— O tym testamencie i ja wiedziałem, — mówił miecznik, — alem w pierwszej chwili

---

<sup>1</sup> aby na niej je dziła na zebrania czarownic. <sup>2</sup> według greckiego podania Polluks był nieodł cznym przyjacielem Kastora, którego imi nosił pies Bogusława.

nie uważa go za niezwalczone impedimentum.

— Drwi sobie z waszych szlacheckich testamentów! — rzekł ksiądz. — Plwam na wasze szlacheckie testamenty! — rozumiesz?!...

— Ale my nie drwimy! — odparł zaperzony pan Tomasz — a wedle testamentu, wolno dziewczę albo do klasztoru, albo za Kmicica.

— Za kogo, szerepetko? za Kmicica?... Pokaż wam Kmiciców!... naucz was!...

— Kogo to, mości ksiądz, szerepetk nazywasz? — Billewicz?!

I miecznik za bok się pochwycił w furjaję najwikszej, lecz Bogusław w jednej chwili trzasnął go obuchem w piersi, a w szlachcicu jąknął i zwałił się na ziemi, sam zaś, kopnąwszy lewego nogą, aby drogę do drzwi otworzyć, wypadł bez kapelusza z komnaty.

— Jezus! Marja! Józef! — wołała panna Kulwiecówna.

Lecz Sakowicz chwycił ją za ramiona, i przyłożywszy jej rękę do piersi, mówił:

— Cicho klejnociku, cicho turkaweczko najmilsza, bo ci twoje słodkie gardło poderżnę, jako kulawej kurze. Siedź tu spokojnie i nie chodź na górę, bo tam się wesele twojej siostrzenicy odprawia.

Lecz w pannie Kulwiecównie płynęła równie krew rycerska, więc ledwie usłyszała słowa Sakowicza, natychmiast przestraszyła jej zmienił się w rozpacz i uniesienie.

— Łotrze, zbóju! poganinie! — krzykn ła—  
zar nij mnie, bo b d krzycze na ca ł Rzecz-  
pospolit . Brat zabit, krewna pohabiona, nie  
cbc i ja y ! Bij, zbóju, zar nij! Ludzie!  
schod cie si ! patrzajcie!...

Dalsze słowa stłumi ł Sakowicz, po ło ywszy  
jej na ustach sw d ło pot n .

— Cicho, krzywa k dzie łko! cicho, zwi d ło  
ruto! — rzek ł do niej. — Ja nie b d zarzy-  
na ł, poco mam dawa djab łu to, co i tak jego,  
ale eby nie mog ło jako paw krzycze , za-  
nim si uspokoisz, to ci tw w dzi czn buzi  
w łasn twój chustk obwi , a sam lutni  
wezm i „wzdychanego“ ci zagram. Nie mo e  
by inaczej, jeno muisisz mnie polubi .

Tak mówi c, pan starosta oszmia ski,  
z wpraw prawdziwego rzezimieszka, okrci ł  
g łow panny Kulwiecówny chustk , pasem  
skr powa ł jej w mgnieniu oka r ce, nogi, i rzu-  
ci ł j na sof .

Nast pnie siad ł przy niej, i wyci gn wszy  
si wygodnie, spyta ł tak spokojnie, jakgdyby  
zwyk ł rozpoczyna ł rozmow :

— Jak e wa panna my lisz? Ja mniemam,  
e i Bogu r łwnie sobie łatwo poradzi?

Wtem zerwa ł si na r łwne nogi, bo drzwi  
otworzy ły si szybko i ukaza ło si w nich  
panna Aleksandra.

Twarz mia ło bia ł jak kreda, w łos nieco  
rozrzucony, brew namarszczon i zgroz  
w oczach.



Ujrawszy le cego miecznika, przykl kła nad nim i pocz ła r k dotyka jego głowy i piersi.

Miecznik odetchn ł g ł boko, otworzył oczy, podniósł si nawpół i j ł rozgl da si po komnacie, jakby zbudzony ze snu, nast pnie, wsparłszy si r k o ziemi , popróbował wsta , co mu si po chwili, przy pomocy pannenki, udało, — wi c doszedł chwiejnym krokiem do krzesła i rzucił si w nie.

Ole ka teraz dopiero dostrzegła pann Kulwiecówn , le c na sofie.

— Czy j wa zamordował? — spytała Sakowicza.

— Uchowaj Bo e! — odrzekł starosta oszmia ski.

— Rozkazuj rozwi za !

Tyle było mocy w jej głosie, e Sakowicz nie odrzekł ani słowa, jakgdyby rozkaz wyszedł od samej ksi nej Radziwiłłowej, i pocz ł rozwi zywa zemdlon pann Kulwiecówn .

— A teraz — rzekła panna — id do twego pana, któren tam le y na górze.

— Co si stało? — krzykn ł oprzytomniawszy • Sakowicz. — Wa panna odpowiesz za niego!

— Nie przed tob , słuگو! Precz!

Sakowicz skoczył jak op tany.

## ROZDZIAŁ IV.

Sakowicz nie odst pował ksi cia przez dwa dni, bo drugi paroksyzm ci szy był od pierwszego; szcz ki Radziwiłła tak si zwały, e trzeba je było no em otwiera , aby do ust wla lekarstwo trze wi ce. Zaraz potem odzyskał przytomno , jednak e trz sł si , dygotał, podskakiwał na ło u, wypr ał si jak zwierz miertelnie postrzelony. Gdy i to min ło, przyszło osłabienie ogromne; przez cał noc patrzył w sufit, nic nie mówi c. Nazajutrz, po wzi ciu odurzaj cych leków, zapadł w sen twardy i ci ki, a koło południa rozbudził si znowu, zlany potem obfitym.

— Jak si wasza ksi ca mo czuje? — pytał Sakowicz.

— Lepiej mi. Czy nie przyszły jakowe listy?

— S od elektora i Steinboka, le tu na stole, ale czytanie na pó niej trzeba odło y , bo wasza ksi ca mo sił jeszcze nie masz.

— Dawaj zaraz... słyszysz?

Starosta oszmia ski wzi ł listy i podał, a Bogusław przeczytał je po dwakro , poczem pomy lał chwil i rzekł:

— Jutro ruszamy na Podlasie.

— Jutro b dziesz, mo ci ksi , w ło u, jako i dzisiaj.

— B d na koniu, jako i ty!... Milcz, nie przeciw si !...

Starosta umilkł i przez chwil trwała cisza, któr przerywał tylko powa ny i powolny tyk-tak gda skiego zegara.

— Rada była głupia i pomysł głupi, — rzekł nagle ksi , — i ja tak e głupi, em ci usłuchał...

— Wiedziałem, e jak si nie uda, to wina na mnie spadnie — odrzekł Sakowicz.

— Bo podrwił głów .

— Rada była roztropna, ale je li tam jest jaki djabeł na usługach, który o wszystkim ostrzega, ja za to nie odpowiadam.

Ksi podniósł si na łó ku.

— My lisz?... — rzekł, patrz c bystro na Sakowicza.

— A wasza ksi ca mo nie zna papi-stów?

— Znam, znam! I mnie cz sto do głowy przychodziło, e to mog by czary. Od wczoraj pewien jestem. Utrafiłe w moj my l, dlatego ci spytał, zali naprawd tak mnie-masz? Ale które z nich mo e w komityw z sił nieczyst wchodzi?... Przecie nie ona, bo cnotliwa... i nie miecznik, bo za głupi?...

— A cho by ona ciotka...

— Mo e to by ...

— Dla pewno ci nakrzy j wczoraj wi za-łem, a przedtem przyło yłem jej nó do gardzieli i — imaginuj sobie wasza ksi ca mo — patrz dzi , a ostrze jakoby w ogniu stopione.

— Poka !

— Cisn łem nó do wody, cho w r koje ci turkus był zacny. Wołałem tego ju wi cej nie tyka .

— To ci powiem, co mi si wczoraj przygodziło... Wpadłem do niej jak oszalały. Com mówił, nie pami tam... ale to wiem, e dziewczka krzykn ła: „W ogie pierwej si rzuc !“ Wiesz, jako tam komin ogromny. I wraz skoczyła! Ja za ni . Porwałem j wpół. Ju si szatki na niej zatliły. Musiałem gasi i trzyma zarazem. Wtem dur mnie schwycił, szcz ki mi si ci ły... Rzekłby , e mnie kto za yły w szyi szarpn ł... Zaczem wydało mi si , e owe iskry, wedle nas lataj ce, zmieniły si w pszczoły i brz cz jako pszczoły... Ot, jak mnie tu widzisz, prawda!

— I co pó niej?

— Nic ju nie pami tam, jeno taki strach, jakgdybym w niezmiern studni zlatywał, w jak gł bi bezdenn . Co za strach!... powiadam ci, co za strach! Teraz jeszcze włosy wstaj mi na głowie... I nie sam strach, ale — jakby powiedzie — i czczo i nuda niezmierna i um czenie niepoj te... Szcz ciem, moce niebieskie były ze mn , inaczej ju bym dzi z tob nie rozmawiał.

— Wasza ksi ca mo miałe paroksyzm... Sama choroba cz sto ró ne jasełeczka <sup>1</sup> przed

---

<sup>1</sup> tu: widowiska.



oczy stawia, ale <lla pewno ci ino naby kaza  
nieco lodu na rzece odr ba i t bab  
spławi .

— Jechał j s k! I tak jutro ruszamy, a po-  
tem przyjdzie wiosna, inne b d zaraz gwia-  
zdy i noce krótkie, wszelk nieczyst sił de-  
bilituj ce.

— Skoro mamy jutro rusza , to ju lepiej  
wasza ksi ca mo tej dziewczki zaniechaj.

— Cho bym nie cliciał, musz ... Wcale -  
dze dzi ode mnie odpadły.

— Pu ich, niech sobie id do diabła!

— Nie mo e by !

— Czemu?

— Bo mi si szlachcic do okrutnych pie-  
ni dzy przyznał, które s w Billewiczach  
zakopane. Puszcz ich, to odkopi i pójd  
w lasy. Wol ich potrzyma , a pieni dze  
w rekwizycj wzi ... Teraz wojna, to wolno!  
Zreszt , sam si ofiarował. Ka emy sady  
w Billewiczach skopa pi d przy pi dzy; mu-  
siniy znale . Miecznik za , siedz c tu, przy-  
najmniej hałasu i krzyku na cał Litw nie  
naczyni, e go zrabowano. Zło ci mnie bior ,  
gdy pomy l , iłem tu pieni dzy napró no  
stracił na owe uciechy i turnieje, a wszystko  
to na nic! na nic!...

— Mnie ju dawno i na t dziewczk zło ci  
brały. A mówi waszej ksi cej mo ci, e  
gdy wczoraj przyszła i rzekła mi, niby ostat-  
niemu ciurze: „Ruszaj, sługo, na gór , bo tam

pan twój le y“ — tylko com jej głowy nie ukr cił jako szpakowi, ile em my lał, e to ona sama pchn ła wasz ksi c mo no em czyli ustrzeliła z króci cy.

— Ty wiesz, i nie lubi , eby kto u mnie rz dził jak szara g ... I dobrze, e tego nie uczynił, bo kazałbym ci owemi elazkami szczypa , które na Plask były przygotowane... Wara ci od niej...

— Plask ju em wyprawił zpowrotem. Okrutnie był zdziwiony, nie wiedz c, poco go przywie li i poco ka precz. Chciał co za fatyg , e to, powiada, „w handlu mam straty“, alem mu rzekł: w nagrod skór cał wywozisz!... Zali to naprawd jutro mamy rusza na Podlasie?

— Jako Bóg w niebie. A wojska powyprawiane wedle moich rozkazów?

— Rajtarje wyszły ju do Kiejdan, sk d maj do Kowna ruszy i tam czeka ... Nasze polskie chor gwie s jeszcze tu; nie zdało mi si naprzód ich wyprawia . Ludzie niby pewni, a przecie mogliby si z konfederatami zw cha . Głowbicz pojedzie z nami; semenowie pod Wroty skim tak e, Karlstróm ze Szwedy idzie w przedniej stra y... Po drodze ma rozkaz rebelizantów, a zwłaszcza chłopstwo, wycina .

— Dobrze.

— Kyritz z piechot ma ci gn zwolna, aby w ci kim terminie było si o kogo

oprze . Je li mamy i naprzód jako piorun i cały rachunek nasz na szybko ci polega, to nie wiem, je eli pruskie i szwedzkie raj tar je b d nam przydatne. Szkoda, e nie staje polskich chor gwi, bo, mówi c mi dzy nami, nie-masz nad nasz jazd ...

— A artylerja wyszła?

— Wyszła.

— Jak e? i Paterson?

— Nie! Paterson jest, pilnuje Ketlinga, który własn szpad zranił si do szkodliwie. On go bardzo miłuje. Gdybym Ketlinga nie znał, i odwa ny oficer, my lałbym, e si umy lnie zakłuł, aby na wypraw nie i .

— Trzeba tu b dzie ze sto ludzi zostawi , to w Rosieniach, to w ICiejdanach. Szwedzkie prezydja szczupłe, a de la Gardie i tak codzie od Loewenhaupta ludzi da. Jak jeszcze i my wyjdziemy, rebelja zapomni o szawelskiej kl sce i znów głów podniesie.

— Rosn oni i tak. Znów słyszałem, i Szwedów w Telszach wyci to.

— Szlachta? chłopi?

— Chłopi pod przywództwem ksi dza, ale s i partje szlacheckie, szczególnie wedle Laudy.

— Lauda scy pod Wołodyjowskim wyszli.

— Siła wyrostków i starców zostało. Ci za bro chwytaj , bo to wojennicy z rodu.

— Bez pieni dzy nic rebelja nie wskóra.

— A my si w Billewiczach zasilim. Trzeba

by genjuszem, jak wasza księca mo, eby tak we wszystkim znale porad.

Bogusław gorzko się uśmiechnął.

— Lepiej w tym kraju ceni tego, kto się królowej jejmości i szlachcie akomodować umie. Genjusz nie cnota nie popłaca. Szczegółem to i księciem Rzeszy, a za nogi mnie przecie do sosny nie przywi. Byle mnie intraty z dóbr, tu położonych, regularnie dochodziły, nie dbam o całą Rzeczpospolitą.

— eby tylko konfiskować nie chciano?

— Pierwej my skonfiskujemy Podlasie, jeżeli nie całą Litwę. Tymczasem zawołaj mi Patersona.

Sakowicz wyszedł, i po chwili wrócił z Patersonem. Rozpoczęła się przyłóżu księciem narada, skutkiem której nazajutrz dodnia miało ruszać i nagłemi pochodami ciągnąć na Podlasie. Książe Bogusław wieczorem czuł się już o tyle lepiej, że uczłował razem z oficerami i artami do północy bawił, słuchając z przyjemnością rżenia koni i szczyku orki gotujących się do pochodu chorągwi.

Chwilami oddychał głęboko i przeciągał się w krześle.

— Widz, że ta wyprawa zdrowie mi wróci, — mówił do oficerów, — bom te wśród tych wszystkich układów i zabaw znacznie poleżał. Ale w Bogu nadzieja, że poczuje rękę moją konfederacji i nasz eks-kardynał w koronie.



Na to za Paterson o miał si odpowiedzie :

— Szcz cie to, e Dalila <sup>1</sup> nie obci ła włosów Samsonowi.

Bogusław popatrzył na niego przez chwil dziwnym wzrokiem, od którego Szkot ju mie-sza si pocz ł, ale po chwili oblicze ksi ce rozja niło si strasznym u miechem.

— Je li filarem jest Sapieha, — odrzekł, — to nim tak potrz sn , e cała Rzeczpospolita na łeb mu runie.

Rozmowa była prowadzona po niemiecku, wi c wszyscy cudzoziemscy oficerowie-jur-gieltnicy zrozumieli j doskonale i odpowiednie chórem:

— Amen!

Nazajutrz pochód z ksi ciem na czele wyruszył dodnia. Szlachta pruska, któr wietny dwór przywabiał, pocz ła zaraz wynosi si do domów.

Za nimi ruszyli do Tyl y ci, którzy w Taurogach szukali przed gro bami wojny schronienia, a którym Tyl a wydała si teraz bezpieczniejsz . Zostali tylko miecznik, panna Kulwiecówna i Ole ka, nie licząc Ketlinga i starego oficera Brauna, który nad szczuplein prezydjum miał komend .

Miecznik, po owem uderzeniu obuszkim, le ał dni kilkana cie, krew od czasu do czasu

---

<sup>1</sup> ona siłacza biblijnego, Samsona, który postradał sw sił po obci ciu włosów.

ustami oddaj c, e jednak adna ko nie była złamana, pocz ł zwolna przychodzi do siebie i o ucieczce zamy la .

Tymczasem nadjechał ciwun <sup>1</sup> z Billewicz, z listem od samego Bogusława. Miecznik nie chciał z pocz tku pisma czyta , lecz wkrótce namy lił si inaczej, id c w tern za rad pa-nienki, która była zdania, e lepiej zna wszystkie zamiary nieprzyjaciela.

„Mnie wielce miło ciwy panie Billewicz! „Concordia res parvae crescunt, discordia maximae dilabuntur!“ <sup>2</sup> Fata to sprawiły, i e my si nie rozstali tak zgodnie, jakby sobie moje afekta dla W Pana i jego wdzi cznej synowicy yczy mogły, w czym dalibóg nie moja wina, gdy to W Pan wiesz najlepiej, i e cie mnie za moje szczere intencje niewdzi czno ci nakarmili. Co si za w gniewie czyni, tego wedle amicycji w rachub bra nie trzeba, tusz przeto, e pop dliwe me uczynki zechcesz W Pan krzywd , której od was doznałem, zgola wyeksकुzowa . Ja wam te z serca odpuszczam, jako mi chrze cija ska miło nakazuje, i do zgody powróci pragn . eby za W Panu da r kojmi , e urazy w sercu nie zostało, nie os dziłem za rzecz godn odma-wia W Panu tej przysługi, której ode mnie dałe , i pieni dze WMPanowe przyjmuj\*... “

---

<sup>1</sup> ekonom. <sup>2</sup> „Zgoda buduje, niezgoda rujnuje“.

Tu miecznik przestał czytać, uderzył kuli-  
kiem w stół i zakrzyknął:

— Pierwej mnie na marach zobaczy, ni-  
szelę z mojej szkatuły!...

— Czytaj ojciec dalej — rzekła Oleka.

Miecznik podniósł znów pismo do oczu.

„...Której gotowizny dobywaniem nie chcę  
WPana trudzi i zdrowia jego w dzisiejszych  
burzliwych czasach na szwank wystawia, ka-  
załem sam ją wydobyć i obliczyć ...“

W tym miejscu zabrakło panu miecznikowi  
głosu i list wypadł mu z ręki na podłogę;  
przez chwilę zdawało się, że mowa została  
szlachcicowi odjęta, bo palcami tylko chwycił  
się za czuprynę i targał ją z całej siły:

— Bij, kto w Boga wierzy! — zakrzyknął  
wreszcie.

Na to Oleka:

— Jedha krzywda więcej, kara Boska bli-  
żej, bo miara wkrótce się dopełni...

BbLJao.

## ROZDZIAŁ V.

Rozpacz mieznika była tak wielka, że  
panna musiała go pocieszać i zapewniać, że  
tych pieniędzy za przepadłe uważyć nie trze-  
ba, bo przecie sam list ów za skrypt starczy,  
a Radziwiłła, pana tylu dóbr na Litwie i Rusi,  
jest na czem poszukiwać.

Natomiast, że trudno było przewidzieć, co

ich oboje spotka jeszcze mo e, zwłaszcza gdyby Bogusław powrócił zwyci sko do Taurogów, pocz li tem gorliwiej my le o ucieczce.

Ole ka radziła j wszelako odłó y , dopóki by Hassling-Ketling nie wyzdrowiał, bo Braun był to pos pny i nieu yty ołdak, pilnuj cy lepo rozkazów, i niepodobna było go przejedna .

Co do Ketlinga, wiedziała doskonale pannenka, e dlatego si zranił, aby przy niej pozosta , zatem wierzyła gł boko, e wszystko dla niej uczyni gotów. Sumienie niepokoiło j wprawdzie bezustanku pytaniami, czy ma prawo dla własnego ocalenia po wi ca cudzy los, a mo e i ycie, — lecz gro by, które nad ni wisiały w Taurogach, były tak straszne, e stokro przewy szwały niebezpieczeństwa, na jakie Ketling, z powodu opuszczenia słu by, mógł by nara ony. Bo przecie Ketling, jako wyborny oficer, wsz dy mógł znale słu b , i to szlachetniejszy , a z ni razem i pot nych protektorów, jako król, jako pan Sapieha lub pan Czarniecki. I b dzie przytem słu ył dobrej sprawie i znajdzie pole wywdzi czenia si temu krajowi, który go, wyгна ca, przygarn ł. mier grozi mu tylko w takim razie, gdyby wpadł w r ce Bogusława, ale przecie Bogusław nie włada jeszcze w całej Rzeczypospolitej.

Panna przestała si waha , i gdy zdrowie młodego oficera polepszyło si ju tak znacz-



nie, e mógł słu b odbywa , wezwła go do siebie.

Ketling stan ł przed ni blady, wyn działy, bez kropli krwi w twarzy, ale pełen zawsze czci, uwielbienia i pokory.

Na jego widok łzy zakr ciły si w oczach Ole ce, bo przecie była to jedyna yczliwa dusza w Taurogach, a taka przytem biedna i cierpi ca, e gdy Ole ka na powitanie spytała go o zdrowie, młody oficer odrzekł:

— Niestety, pani, wraca, a takby mi było dobrze umrze ...

— Wa panu trzeba porzuci t słu b , — odrzekła, patrz c na ze współczuciem dziewczyna, — bo tak zacnemu sercu trzeba pewno ci, e zacnej sprawie, zacnemu panu słu y.

— Niestety! — powtórzył oficer.

— Kiedy ko czy si słu ba wa pana?

— Za pół roku dopiero.

Ole ka pomilczała chwil , poczem podniosła na niego swe cudne oczy, które w tej chwili przestały by surowe, i rzekła:

— Słuchaj mnie, panie kawalerze. B d mówiła jako do brata, jako do serdecznego konfidenta: wa pan mo esz i powiniene si uwolni .

To rzekłszy, wyznała mu wszystko — i zamiar ucieczki, i to, e na jego pomoc rachuje. Pocz łła mu przedstawia , e słu b wsz dy mo e znale , a pi kn , jako jego dusza jest pi kn , a zaszczytn , jak honor rycerski wy-

maga mo e; wreszcie takimi sko czyła słowy:

— Ja wa panu do mierci b d wdzi czn . Pod Bo opiek chc si schroni i Bogu w zakonie lubowa , ale gdziekolwiek b - dziesz, daleko czy blisko, na wojnie, w pokoju, b d si za wa pana modliła, b d prosiła Boga, by bratu mojemu i dobroczy cy dał spokój i szcz cie, gdy ja, prócz wdzi czno ci i modlitwy nic mu wi cej da nie mog ...

Tu głos jej zadr ał, a . oficer słuchał jej słów bledniej c jak chusta, nakoniec kl kn ł, obie dłonie przyło ył do czoła i głosem do j ku podobnym odrzekł:

— Nie mog , pani! nie mog !...

— Wa pan mi odmawiasz? — spytała ze zdumieniem Billewiczówna.

A on, zamiast odpowiedzie , modli si pocz ł.

— Bo e wielki i miłosierny! — mówił. — Od dziecinnych lat nigdy fałsz nie powstał na wargach moich, nigdy nie splamił mnie krzywy uczynek. Wyrostkiem b d c, broniłem t słab r k króla mojego i ojczyzny; zaco , Panie, karzesz mnie tak cz sto i zsyłasz m k , do której, sam widzisz, sił mi brakuje!

Tu zwrócił si do Ole ki:

— Pani, ty nie wiesz, co to jest rozkaz dla ołnierza, e w posłuchu nietylko jego obo- wi zek, ale jego cze i honor. Mnie, pani, wi e przysi ga, i wi cej ni przysi ga, bo

słowo rycerskie, e słu by przed terminem nie porzuc , i co do niej nale y, lepo spełni . Jam ołnierz i szlachcic i tak mi dopomó Bóg, jako nigdy w yciu nie pójd ładem takich jurgieltników, którzy honor i słu b zdradzaj . A nawet na rozkaz, nawet na prob twoj , pani, słowa nie złami , cho w m ce to mówi i bólu. Gdybym, maj c rozkaz nie puszcza nikogo z Taurogów, stał na stra y przy bramie, i gdyby wówczas ty sama, pani, przej j , wbrew rozkazowi chciała, tedy przeszlaby , ale po moim trupie. Ty mnie, pani, nie znała, i zawiodła si na mnie... Ale zlituj si , zrozumiej, e ja ci do ucieczki pomaga nie mog i słu cha nawet o niej nie powinienem, gdy rozkaz jest wyra ny, gdy odebrał go Braun i nas pi ciu pozostałych tu oficerów. Bo e, Bo e! gdybym był przewidział taki rozkaz, wolejbym poszedł na t wypraw ... Ja pani nie przekonam, nie uwierzysz mi, a jednak Bóg widzi, Bóg niech tak mnie s dzi po mierci, jako prawda, e ycie dałbym ci bez wahania, — honoru nie mog , nie mog !

To rzekłszy, Ketling załamał r ce i umilkł, wyczerpany zupełnie, jeno pocz ł oddycha szybko.

Ole ka nie ochłon ła jeszcze ze zdumienia. Nie miała czasu ni zastanowi si , ni oceni jak nale y tej duszy wyj tkowej w swej szlachetno ci, czuła tylko, e usuwa si jej z r k

ostatnia deska ratunku, zawodzi j jedyny sposób wydostania si z nienawistnej niewoli.

Lecz próbowała jeszcze opiera si .

— Panie — rzekła po chwili. — Jestem wnuczk i córk ołnierza; dziad i ojciec mój równie honor nad ycie cenili, ale wła nie dlatego nie do wszystkich posług daliby si byli lepo u ywa ...

Ketling wydobył dr c r k pismo z kalety, podał je Ole ce i rzekł:

— S d pani, czy rozkaz słu by nie tyczy?

Ole ka rzuciła okiem na papier i przeczytała co nast puje:

„Poniewa doszło do naszej wiadomo ci, e urodzony Billewicz, miecznik rosie ski, zamierza opu ci skrycie rezydencj nasz w zamiarach nam nieprzyjaznych: mianowicie, aby znajomych, koligatów, krewnych i klientów swoich ad rebellionem <sup>1</sup> przeciw jego szwedzkiemu majestatowi i nam excitare, przeto polecamy oficerom, na praesidium w Taurogach zostaj cym, urodzonego Billewicza wraz z synowic jako zakładników i je ców wojennych strzec i ucieczki ich nie dopu ci , pod utrat honoru i gub poena<sup>2</sup> s du wojennego...“ etc.

— Rozkaz przyszedł z pierwszego postoju, po wyje dzie ksi cia, — rzekł Ketling, — dlatego jest na pi mie.

---

<sup>1</sup> do buntu. <sup>2</sup> pod kar .



— Niech si dzieje wola Bo a! — rzekła po chwili milczenia Ole ka. — Stało si !

Ketling czuł, e wypada mu ju odej , i nie ruszał si z miejsca. Błade jego wargi poruszały si od czasu do czasu, jakgdyby chciał co mówi i nie mógł głosu wydoby .

Dławiło go pragnienie, by pa jej do nóg i ebra przebaczenia, lecz, z drugiej strony, czuł, e ona dosy ma własnego nieszcz cia, i znajdował jakow dzik rozkosz w tern, e i on cierpi i e b dzie cierpiał bez skargi.

Nakoniec skłonił si i wyszedł w milczeniu, ale zaraz w korytarzu pozrywał banda e, które miał na wie ej ranie, i ipadł zemdlony, a gdy po upływie godziny stra pałacowa znalazła go le cego blisko schodów i odniosła do cek-hauzu, rozchorował si ci ko i przez dwa tygodnie nie mógł opu ci ło a.

Ole ka po odej ciu Ketlinga pozostała czas jaki jakby odurzona. Spodziewała si pr dzej mierci, ani eli jego odmowy, dlatego w pierwszej chwili, pomimo całego hartu duszy, zbra-kło jej sił, energii, uczuła si słab , jak zwy-kła niewiasta, a chocia nie wiadomie powta-rzała: „Dziej si wola Bo a!“ — przecie al zawodu wzi ł gór nad rezygnacj i łyzy obfite a gorzkie pu ciły si jej z oczu.

W tej chwili nadszedł miecznik, a spojrzaw-szy na synowic , odgadł zaraz, e mu niepo-my ln wie ma zwiastowa , wi c spytał ywo:

— Dla Boga! co tam znowu?

— Ketling odmawia — odrzekła dziewczyna.

— Wszystko to łotry, szelmy i arcypsy! Jakto? i ten nie chce pomóc?

— Nietylko nie chce on pomóc, — odrzekła, skar c si jak małe dziecko, — ale powiada jeszcze, e przeszkodzi, cho by te i polec mu przyszło.

— Czemu! na rany Pa skie! czemu?

— Bo taka ju nasza dola! Ketling nie zdrajca, ale taka ju nasza dola, bo my naj-nieszcz liwsi ze wszystkich ludzi!

— Bodaj tych wszystkich heretyków pioruny zatrzaśły! — krzykn ł miecznik. — Na cnot nastaj , łupi , kradn , wi ... Bodaj wszystko ju przepadło! Nie y uczciwym ludziom w takich czasach!

Tu pocz ł chodzi piesznym krokiem po komnacie i pi ciami wygra a , nakoniec ozwał si , zgrzytn wszy z bami:

— Wołałem wojewod wile skiego, wol tysi c razy nawet Kmicica, ni tych uperfumowanych szelmów bez czci i sumienia!

A gdy Ole ka nie odrzekła nic, tylko jeszcze mocniej płaka zaczę ła, pan miecznik złagodniał i po chwili tak mówi pocz ł:

— Nie płacz. Kmicic mi do głowy przyszedł jeno dlatego, e tenby nas przynajmniej wyrwa z tej babilo skiej niewoli potrafił. Dałby ci on wszystkim Braunom, Ketlingom,

Patersonom i samemu Bogusławowi! Ale zreszt wszyscy zdrajcy jednacy! Nie płacz! Płakaniem nic nie wskórasz, a tu radzi trzeba. Nie chce Ketling pomaga — eby go skrzywiło! — to si bez niego obejdzem... M ski niby animusz w tobie, a w ci kim terminie jeno szlocha umiesz... Co powiada Ketling?

— Powiada, e ksi kazał nas jako je - ców wojennych strzec, boj c si , eby stryjko partji nie zebrał i do konfederatów nie poszedł.

Pan miecznik wzi ł si w boki:

— A! a! boi si szelma!... I ma słuszno , bo tak uczyni , jak Bóg w niebie!

— Maj c za rozkaz, który słu by tyczy, Ketling pod czci musi go spełni .

— Dobrze!... Obejdzem si bez heretyckiej pomocy!

Ole ka otarła oczy.

— I stryjko my lisz, e b dzie mo na?

— My l , e trzeba, — a jak trzeba, to i mo na, cho by my mieli po powrozach spuszcza si z tych okien.

A panienka zaraz na to:

— Moja wina, em płakała... Rad my jak najpr dzej!

Łzy jej całkiem oschły i brwi ci gn ły si znowu od my lenia, z dawn stanowczo ci i energj .

Jako pokazało si , e miecznik nie umie rady znale i e imaginacja panny o wiele

w sposoby obfitsza. Lecz ci ko i jej szło, bo to było jasne, e ich tani musz strzec pilnie.

Postanowili tedy nie pr dzej próbowa , a pierwsze wie ci od Bogusława przyjd do Taurogów. W tern cał zło yli nadziej , spodziej c si kary Boskiej na zdrajc ojczyzny i bezczestnego człeka. Mógł on przecie polec, mógł obło nie zachorze , mógł by pobity przez Sapieh , a wówczas niezawodnie powstałby w całycli Taurogacli popłoch i nie takby ju bacznie bram strze ono.

— Znam ja pana Sapieh , — mówił, po krzepiaj c siebie i Ole k , miecznik, — wojennik to powolny, ale akuratny, i dziw jak zawzi ty. Exemplum jego dla majestatu i ojczyzny wierno . Zastawił si , wyprzedał, a taki pot g zebrał, przy której Bogusławowa jedno nic. Tamto powa ny senator, to fircyk, tamto prawy katolik, to heretyk, tamto sama roztropno , to paliwoda! Przy kim mo e by wiktoria i błogosławie stwo Bo e? Ust pi ta radziwiłłowska noc przed sapie y skim dniem, ust pi! Chybaby kary i sprawiedliwo ci na tym wiecie nie było!... Czekajmy jeno wie ci i módlmy si za powodzenie pana sapie y - skiego or a.

Pocz li tedy wyczekiwa , ale przeszedł mie- si c, długi, ci ki dla strapionych serc, nim pierwszy goniec przybył, a i to wysłany nie do Taurogów, ale do Steinboka, do Prus Królewskich.



Ketling, który o<l czasu ostatniej rozmowy nie miał stan przed oczyma Ole ki, przysłał jej zaraz kartk z nast puj c wiadomo ci :

„Ksi Bogusław zniósł pana Krzysztofa Sapieh koło Bra ska; kilka chor gwi jazdy i piechoty w pie wyci tych. Idzie na Tykocin, pod którym stoi Horotkiewicz“.

Dla Ole ki był to poprostu grom. Wielko wodza i dzielno rycerska znaczyły dla jej dziewczego umysłu jedno i to samo, e za widziała Bogusława w Taurogach pokonywaj cego z łatwo ci najdzielniejszych rycerzy, przeto, zwłaszcza po owej wiadomo ci, wyobraziła go sobie jako zł , ale niezwyci on sił , której nikt nie sprost.

Nadzieja, aby Bogusław mógł by pokonany, zgasła w niej zupełnie. Pró no miecznik uspokajał j i pocieszał tern, e młody ksi nie zmierzył si jeszcze ze starym panem Sapieh , pró no jej zar czał, e sama godno hetma ska, któr król wie o pana Sapieh przyozdobił, musi da temu ostatniemu stanowcz nad Bogusławem przewag , — nie wierzyła, nie miała wierzy .

— Kto jego zwyci y? kto mu sprost?...— odpowiadała ustawicznie.

Dalsze wie ci zdawały si potwierdza jej obawy.

W kilka dni pó niej Ketling znów nadesłał kartk z doniesieniem o rozbiciu Horotkiewi-

cza i wzi ciu Tykocina. „Całe Podlasie — (pi-  
sał) — jest ju w r ku ksi cia, który uie cze-  
kaj c na pana Sapieh , sani wielkimi po-  
chodami ci gnie na niego“.

— I pan Sapieha zniesion b dzie? — po-  
my lała dziewczyna.

Tymczasem nadleciała, niby jaskółka, zwi-  
stunka wiosny, wie z innych stron. Na te  
przymorskie brzegi Rzeczypospolitej przyle-  
ciała ona pó no, ale zato ubrana we wszystkie  
t czowe blaski cudownej legendy z pierw-  
szych wieków chrze cija stwa, gdy jeszcze  
wi ci chodzili po wiecie, wiadczy c prawdzie  
i sprawiedliwo ci.

— Cz stochowa! Cz stochowa! — powta-  
rzały wszystkie usta.

Z serc lód odtajał i zakwitn ły jako kwiaty  
w przygrzanej wiosennem sło cem ziemi. —  
Cz stochowa si obroniła, widziano J sam ,  
Królów polsk , okrywaj c mury płaszczem  
niebieskim; granaty zabójcze przypadały pod  
Jej wi te stopy, łasz c si jako psy domowe;  
Szwedom schły r ce, muszkiety przyrastały do  
twarzy, a odst pili ze wstydem i strachem.

Ludzie sobie obcy, gdy usłyszeli t wie ,  
padali sobie w obj cia, płacz c z rado ci. Inni  
narzekali, e przyszła tak pó no.

— A my tu w płaczu, — mówili, — a my  
w bólu, my w m ce tyle czasu yli, gdy nam  
ju weseli si było trzeba!...

Zaczem pocz ło hucze w całej Rzeczypo-

spolitej i roztaczały si te gro ne grzmoty od Pontu Euksynu <sup>1</sup> do Bałtyku, a fale obu mórz dr ały; to lud wierny, lud zbo ny powstawał jak burza w obronie swej Królowej. We wszystkie serca wst piła otucha, wszystkie renice zapalały ogniem; to, co si wydawało przedtem straszne i niezwalczonem, zmalało w oczach.

— Kto go pokona? — mówił do dziewczyny pan miecznik — kto mu sprostą? Teraz wiesz kto? Panna Naj wi tsza!

Oboje z Ole k krzy em po całych dniach le eli, dzi kuj c Bogu za miłosierdzie nad Rzecz pospolit ; zarazem przestali w tpi i o własnem ocaleniu.

O Bogusławie za ucichło przez długi czas zupełnie, jakby on sam wraz z cał sw sił w wod wpadł. Oficerowie pozostali w Taurogach pocz li si niepokoi i przyszło sw niepewn ogl da . Woleliby wie o kl sce, ni t głuch cisz . Ale adna wie nie mogła nadej , bo wła nie to wówczas straszliwy Babinicz wysforował si z Tatary przed ksi - cia i wszystkich go ców przejmował.

## ROZDZIAŁ VI.

Pewnego jednak dnia przybyła do Taurogów z konwojem kilkudziesi ciu ołnierzy panna Anna Borzobohata-Krasie ska.

<sup>1</sup> Morza Czarne go.

Braun przyjął j bardzo uprzejmie, bo rnu-  
 siał, gdy mu tak nakazywał list Sakowicza,  
 przez samego Bogusława podpisany, a poleca-  
 jcy wszelkie dla respektowej panienki ksi-  
 nej Gryzeldy Wi niowieckiej mie wzgl dy.  
 Panienka te była pełna fantazji; od pierw-  
 szej cliwili przyjazdu pocztii w Braunie wi-  
 drowa oczkami, a pos pny Niemiec rozru-  
 szał si , jakoby go kto ogniem przypiekl; po-  
 czła tak e komenderowa innymi oficera-  
 mi, — słowem, rozporz dza si w Taurogach  
 jak we własnym domu. Tego samego dnia  
 wieczorem poznała si z Ole k , która pa-  
 trzyła wprawdzie na ni z nieufno ci , lecz  
 przyjmowała j grzecznie, w nadziei, i no-  
 win od niej zaczerpie.

Jako Anusia miała ich podostatkiem. Roz-  
 mowa pocztii si od Cz stochowy, bo -tych  
 wie ci najchciwsi byli taurogscy je cy. Miecz-  
 nik szczególnie pilnie osłaniał uszy r koma,  
 by adnego słowa nie uroni , przerywaj c  
 tylko od czasu do czasu opowiadanie Anusi  
 okrzykami:

— Chwała na wysoko ci Panu!

— Dziwno mi to, — rzekła wreszcie przy-  
 jezdna panienka, — e wa pa stwa dopiero  
 niedawno wiadomo o tych cudach Naj-  
 wi tszej Panienki doszła, bo to ju dawna  
 historia, i ja byłam jeszcze wtedy w Zamo ciu  
 i pan Babinicz jeszcze po mnie nie przyje-  
 chał, — hej! na ile to tygodni było przed-



tern... Potem ju zaczęli Szwedów wszdybić, i w Wielkopolsce, i u nas, a najgorzej pan Czarniecki, przed którego imieniem samem uciekaj.

— A! pan Czarniecki! — krzyknął, zacierając ręce, miecznik — ten im da pieprzu! Słyszałem jeszcze o nim z Ukrainy, jako o wielkim ołnierzu.

Anusia tylko rękami strzepnęła sukienkę, i tak sobie, jakby o najmniejszą rzecz szło, zawołała z niechcenia:

— Oho! ju po Szwedach!

Stary za pan Tomasz nie mógł wytrzymać, więc porwawszy ją za rękę, całkiem pogryzł on malutką w swych ogromnych wosach i poczęł całować woski, wreszcie zakrzyknął:

— A moje liczno ci! Patoka płynie z ust waópanny, jak mi Bóg miły!... Nie może inaczej być, jeno anioł przyjechał do Taurogów!

Anusia zaraz poczęła kręcić palcami koczki warkoczyków, obwieszane różnymi wsteczkami, i strzygąc z pod czoła oczyma, odrzekła:

— Ej, daleko mnie do aniołów! Ale ju i hetmani koronni zaczęli Szwedów bić, i wszystkie wojsko kwarciane z nimi, i wszystkie rycerstwo, — i uczynili konfederację w Tyszowcach i król do niej przystąpił i wydali uniwersały i nawet chłopstwo Szwedów bije... i Najwiśsza Panienka błogosławi...

Tak za mówiła, jakoby ptak szczebiotał, ale od tego szczebiotania w mieczniku serce zmiękło zupełnie, więc cło niektóre z tych nowin były już mu wiadome, ryknął wreszcie z radości jak ubr; po twarzy Oleki poczęły tak płynąć ciche, a dźwięki.

Widząc to Anusia, a mając od natury serce dobre, skoczyła zaraz ku niej, a objawszy jej rękoma za szyję, poczęła mówić szybko:

— Nie płacz, wa panna... mnie wa panny, ale i nie mogą na to patrzeć... Czego płaczesz?...

Tyle było szczeroci w jej głosie, że nieufność Oleki znikła zaraz, ale zato rozplakała się biedna dziewczyna jeszcze serdeczniej.

— Wa panna taka liczna... — pocieszała ją Anusia — czego płaczesz?

— Od radości, — odrzekła na to Oleka, — ale i ze strapienia, bo my tu w ci kiej niewoli jesteśmy, dnia niepewni, ani godziny...

— Jak to? U księcia Bogusława?

— U tego zdrajcy! u tego heretyka! — huknął pan miecznik.

Na to Anusia:

— To samo i mnie się przygodziło, a dlatego nie płacz. Nie neguj wa panu dobrodziejowi, że ksiądz zdrajca i heretyk, ale dworny kawaler i pełen nasz respektu ci.

— Bodaj go tak samo w piekle respektowali! — odparł miecznik. — Panna go jeszcze nie znasz, bo na wa pannę tak nie nastawał,

jako na t dziewczyn . Arcy to szelma jest, a ów Sakowicz drugi! Dałby B'g, eby pan hetman Sapieha obu pogr ył!

— e pogr y, to pogr y... Ksi Bogusław chory okrutnie i pot g ma niewielk . Prawda, e nagle nast pił i kilka chor gwi zniósł i Tykocin zagarn ł i mnie, — ale nie jemu mierzy si z pana sapie y sk sił . Mo ecie mi wa pa stwo wierzy , bom obie pot gi widziała... Przy panu Sapie e najwi ksi kawalerowie si znajduj , którzy sobie z ksi - ciem Bogusławem wnet poradz .

— A widzisz! nie mówiłem ci? — rzekł miecznik, zwracaj c si do Ole ki.

— Ksi cia Bogusława znam zdawna, — mówiła dalej Anusia, — bo to obojga ksi stwa Wi niowieckich i pa stwa Zamojskich powinowaty; przyje d ał on raz do nas do Łubniów', wtedy, kiedy sam ksi Jeremi na Tatarów w Dzikie Pola chodził. Dlatego i teraz mnie szanowa kazał, bo pami tał, i em tam domow była i ksi nej pani najbli sz . Ot, taka, taka jeszcze byłem malutka! — nie to co dzi !... Mój Bo e! ktoby si to wtedy spodział, e z niego zdrajca b dzie. Ale nie frasujcie si i tak mili pa stwo, bo albo on ju nie wróci, albo te my si jako st d wydestaniemy.

— Ju my tego próbowali — odrzekła Ole ka.

— I nie udało si wam?

— Jak si miało uda?—rzekł miecznik.—  
Spu cili my si ze sekretu przed jednym ofi-  
cyjerem, o którym rozumieli my, e nam  
sprzyja, a pokazało si, e on gotów przesko-  
dzi, nie pomóc. Najstarszy nad nimi jest tu  
Braun, tego za i sam djabeł nie przejedna.

Anusia spu ciła oczki.

— Mo eby mnie si udało. Trzeba tylko,  
eby pan Sapięha tu przyszedł, aby było si  
do kogo schroni.

— Daj go Bo e jak najpr dzej, — odpo-  
wiedział pan Tomasz, — bo te i mi dzy jego  
lud mi siła mamy krewnych, znajomych  
i przyjaciół... Ba! tam e przecie s i dawni  
towarzysze z pod wielkiego Jeremiego, pano-  
wie Wołodyjowski, Skrzetuski i Zagłoba.

— Znam ich, — odrzekła ze zdziwieniem  
Anusia, — ale ich u pana Sapięhy niemasz.  
Ej, eby to byli! a zwłaszcza pan Wołodyjow-  
ski (bo pan Skrzetuski onaty), toby mnie tu  
nie było, gdy pan Wołodyjowski nie dałby  
si ogarn, jako pan Kotczyc.

— Wielki to kawaler! — zawołał miecznik.

— Chłuba całego wojska! — dodała Ole ka.

— Dla Boga! czy tylko nie poległ, e ich  
waópanna nie widziała?

— Ej, nie! — odrzekła Anusia — przecieby  
gło no było o mierci takich rycerzy, a nie  
mówiono mi nic... Wa pa stwo ich nie zna-  
cie... Nie dadz si oni nigdy — chyba kula  
mo e ich zabi, bo aden człowiek im nie



poradzi, ani panu Skrzetuskiemu, ani panu Zagłobie, ani panu Michałowi. Chocia pan Michał mały, ale pami tam, co ksi Jeremi o nim powiadał, e gdyby los całej Rzeczypospolitej zawisł od bitwy jednego z jednym, toby pana Michała do niej wybrał. On- e Bo-liuna usiekł... O nie! pan Michał zawsze sobie da rady.

Miecznik kontent, e ma z kim gaw dzi , pocz ł chodzi szerokimi krokami po komnacie, zapytuj c:

— Prosz , prosz ! To wa panna znasz tak dobrze pana Wołodyjowskiego?

— Bo my tyle lat razem byli...

— Prosz !... To pewno si i bez afektów nie obeszło?

— Ja temu nie winna, — rzekła Anusia, przybieraj c skromn postaw , — ale do tej pory pewnie i pan Michał si o enił.

— A wła nie, e si nie o enił.

— Cho by si i o enił — to mi wszystko jedno!...

— Daj wam Bo e, aby cie si zesqli... Ale to mnie martwi, co mi wa panna mówisz, e ich u pana hetmana niemasz, bo z takimi ołnierzami wiktoryje łatwiejsze.

— Jest tam kto , co za nich wszystkich stanie.

— Któ to taki?

— Pan Babinicz z Witebskiego... Wa pa - stwo o nim nie słyszeli?

— Nic, co mi i dziwno.

Anusia poczęła opowiadać historję swego wyjazdu z Zamościa i wszystko, co się jej w drodze przygodziło. Pan Babinicz za wyrośł w jej opowiadaniu na tak wielkiego bohaterę, że miecznik w głowę zachodził, żeby to był taki.

— To ja znam całą Litwę — mówił. — Słuchaj, tu wprowadź domy podobnie się nazywające, jak: Babonaubków, Babiłków, Babinowskich, Babinich i Babskich, ale o Babiniczach nie słyszałem... i mniemam, że to musi być nazwisko przybrane, bo tak wielu czyni z tych, którzy są w partjach, a żeby za nieprzyjacieli nie mieć się na substancji i rodzinach. Hm! Babinicz!... Ognisty to jakiś kawaler, skoro i pana Zamojskiego umiał tak splantować.

— Oj! jak ognisty! ach! — zawołała Anusia.

Miecznik wpadł w dobry humor.

— Także to? — spytał, stojąc przed Anusią i biorąc się w boki.

— Bo wa pan dobrodzieju może sobie zaraz Bóg wie co suponujesz?

— Bo uważaj, nie suponuj!

— A pan Babinicz, ledwo my z Zamościa wyjechali, zaraz mi powiedział, że jego serce ktoś inny w dzierawie trzyma... i chociaż mu tenuty nie płaci, przecie dzierawcy zmieniać nie może...

— I wa panna temu wierzysz?

— Ju ci e wierz , — odparła z wielk y-  
wo ci Anusia, — musi on by po uszy  
zakochany, skoro przez tyle czasu... skoro...  
skoro...

— Oj! jako nieskoro! — odrzekł, miej c  
si , pan miecznik.

— A ja mówi , e skoro, — odrzekła, tu-  
pi c nó k , — bo skoro o nim usłyszymy...

— Daj to Bóg!

— I powiem wa panu, dlaczego... Oto, ile  
razy pan Babinicz o ksi ciu Bogusławie  
wspomniał, to a mu twarz bielała, a z bami  
tak skrzypiał, jak drzwiami.

— To ju b dzie nasz przyjaciel!... — od-  
rzekł pan miecznik.

— Pewnie!... I do niego uciekniemy, byle  
si pokazał!

— Byłem si st d wyrwał, b d miał wła-  
sn partj , i wa panna zobaczysz, e mi tak e  
wojna nie pierwszyczna i e ta stara r ka je-  
szcze si na co przyda.

— To id wa pan pod komend pana Ba-  
binicza.

— Wa panna masz wi ksz ochot i pod  
t komend ...

Długo jeszcze przekomarzali si w ten spo-  
sób i coraz weselej, tak, e i Ole ka, zapo-  
mniawszy o swych zgryzotach, rozweseliła si  
znacznie, a Anusia pocz ła wko cu parska na  
miecznika, jak kotka. e za była wypocz ta,  
bo na ostatnim noclegu w niedalekich Rosie-

niach wyspała si dobrze, odeszła wi c dopiero pón noc .

— Złoto nie dziewczka! — rzekł po jej odejciu pan miecznik.

— Szczere jakowe serce... i my l , e pr dko przyjdziemy do konfidencji — odpowiedziała mu Ole ka.

— A postawiła jej oto w pocz tku kozła na czole?

— Bom mniemała, e to kto nasłany. Czy ja wiem wreszcie? Wszystkiego si tu boj !

— Ona nasłana?... chyba przez dobre duchy!... A wykr tne to lichy, jak łasica... e- bym tak był młodszy, nie wiem, do czego by przyszło, cho i tak człek jeszcze jary...<sup>1</sup>

Ole ka rozweseliła si zupełnie, i wsparłszy r czki na kolanach, przekr ciła nabok głów- k , na laduj c Anusi i patrz c zukosa na miecznika.

— Tak to, stryj aszku?! Stryjn mi chcecie z tej m ki wypiec?

•— No, cicho! no! — odrzekł miecznik.

Ale u miechn ł si i pocz ł cał gar ci w sa w gór podkr ca .

Po chwili za dodał:

— Przecie i takow sensatk , jak ty, rozruszała. Pewien jestem, e si okrutna amicycja mi dzy wami pocznie.

Jako nie mylił si pan Tomasz, bo w nie-

---

<sup>1</sup> krzepki.



długim czasie zawiązała się przyjaźń między dziewczętami bardzo żywa, i rosła coraz bardziej, może dlatego właśnie, że obie stanowiły zupełne przeciwieństwo. Jedna miała powagę w duszy, głębokie uczucie, niezłomną wolę i rozum; druga, przy dobrym sercu i czysto ciemny, była dzieckiem. Jedna ze swej cichej twarzy, jasnych warkoczów, z niewysłowionego spokoju i uroku wysmukłej postawy, do starożytnej Psyche<sup>1</sup> była podobna: druga, istna czarnuszka, przypominała raczej chochl<sup>2</sup>, która nocami na wertepy ludzi wyprowadza i z frasnku ich się mieje. Oficerów pozostałych w Taurogach, którzy na obie codzie patrzyli, brała ochota całować Billewiczówny nogi, Anusi usta.

Ketling, mający duszę szkockiego górala, zatem melancholji pełną, czcił i ubóstwiał Oleka, a od pierwszego wejrzenia poczuł nieznosną Anusi, która zreszt wypłacała mu się wzajemnie, wetując poniesione straty na Braunie i wszystkich pozostałych, nie wyliczając samego pana miecznika rosyjskiego.

Oleka w krótkim czasie uzyskiwała wielką przewagę nad swymi przyjaciółkami, która z całkowitem szczerości serca mawiała do pana Tomasza:

— Ona w dwóch słowach więcej powie, niż ja przez cały dzień wytrąkoczę.

Z jednej wszelako przywary nie mogła po-

---

<sup>1</sup> uosobienie duszy ludzkiej. <sup>2</sup> złośliwego, psotnego ducha.

wa na panna wyleczy swej pustej przyjaciółki, mianowicie z załotno ci. Bo niech jeno Anusia usłyszy brzęk ostróg na korytarzu, wnet udaje, że czego zapomniała, że chce obaczyć, czyli nowiny o panu Sapie e nie przybyły, wpada na korytarz, leci wichrem, i wpadłszy na oficera, wykrzykuje:

— Ach! jak mnie pan przestraszył!

Poczem wszczynają się rozmowa, przeplatana kręceniem fartuszka, spoglądaniem z pod czoła i rozmaitemi innymi minkami, zapomoc których najtwardsze serce młode nie pogrążyłoby.

I tym bardziej brała jej za złe Oleka owo bałamuctwo, że Anusia po kilka dniach znajomości przyznała się jej do cichego afektu dla pana Babinicza. Nieraz ze sobą o tym rozmawiały.

— Inni jako dziady ebrali, — mówiła zatem Anusia, — a ten smok wołał na swoich Tatarów nie na mnie poglądać, a za nie mówił inaczej, jak rozkazując: „Wa panna wyśi d! wa panna jedź! wa panna pij!“ eby przytem był grubijan, — ale nie był; eby nie był troskliwy, — ale był! W Krasnymstawie zaraz powiedziałem sobie: „Nie patrzysz na mnie — czekaj!...“ A to już w Łęcznej mnie sam tak rozebrało, że strach. Tu powiem ci, że mu w te siwe oczy jeno patrzała, a gdy się rozebrała, to już i mnie rado brała, jakoby owo niewolnic jak była...

Ole ka zwiesiła głow , bo i jej siwe oczy przyszły na pami . I tamtenby tak samo mówił, i tamten komend wiecznie miał na ustach, dzielno w obliczu, jeno sumienia nie miał, ni boja ni Bo ej.

A Anusia, id c za własn my l , mówiła dalej:

— Kiedy z buzdyganem na koniu po polach latał, to my lałam, e orzeł, albo hetman jaki. Tatarowie si go gorzej ognia bali. Gdzie przyjechał, posłuch rnusiał by , a jak si bitwa zdarzyła, to ognie na niego z ochoty na krew biły. Siła ja godnych kawalerów w Lubniach widziałam, ale takiego, eby mnie strach przed nim brał, nigdy nie widziałam.

— Je eli ci go Pan Bóg przeznaczył, to go dostaniesz, eby za ciebie nie lubił, temu si wierzy nie chce...

— Lubi , to on mnie lubił... troszeczk , — ale inn wi cej. Sam mi nieraz mówił: „Szcze to wa panny, e ni zapomnie , ni odkocha si nie mog , bo inaczej lepiejby wilkowi koz powierzy , ani eli mnie tak dziewczyn “.

— Có e mu na to?

— Mówiłam mu tak: „Sk d e wa pan wiesz, ebym mu była wzajemn ?“ A on odpowiadał: „Jabym nie pytał!“ I rób tu co chcesz z takim!... Głupia tamta, która go nie pokochała, i sam zatwardziało musi mie w sercu. Pytałam go, jak jej imi , — nie

chciał powiedzie . „Lepiej — mówił — tego nie tyka , bo to bol czka, a druga (powiada) bol czka, to Radziwiłły... zdrajcy!“ I zaraz tak straszn twarz czynił, e byłabym wołała do mysiej jamy si schowa . Poprostu bałam si go!... Ale co tam! nie dla mnie on, nie dla mnie!

— Pro o niego wi tego Mikołaja; wiem od ciotki, e najlepszy to w takich terminach protektor. Bacz jeno, by gó nie obrażała, in-nych bałamuc c.

— Ju nigdy nie b d , — jeno tyle! odrobink !

Tu Anusia pokazywała na palcu, ile sobie pozwoli, i mał sobie wyznaczała porcj , co najwi cej na pół paznokcia, by wi tego Mikołaja nie obrazi .

— Ja nie przez pust swawol to czyni , — tłumaczyła si panu miecznikowi, który tak e pocz ł jej bałamuctwo do serca bra , — ale musz , bo je eli nam ci oficyjerowie nie pomog , to si nigdy st d nie wydostaniem.

— Ba! Braun nigdy nie dopu ci.

— Braun pogr on! <sup>1</sup> — odrzekła cieniem głosikiem i spuszcza c oczy.

— A Fitz-Gregory ?

— Pogr on! — odrzekła jeszcze cieniem.

— A Ottenhagen?

— Pogr on!

---

<sup>1</sup> tu: zakochany.



— A von Irben?

— Pogr on!

— Niech e wa pann las ogarnie!... To widz z jednym Ketlingiem tylko nie umiała sobie da rady...

— Niecierpi go! — Ale kto inny da sobie z nim rady. Zreszt obejdzie si bez jego pozwolenia.

— I wa panna my lisz, e jak zechcemy ucieka , to oni nie przeszkodz ?

— Pójd z nami!... — odrzekła, wyci gaj c główk i mru c oczy, Anusia.

— Dla Boga! to czemu tu siedzimy? Dzi - bym chciał by daleko!

Ale z narady, która zaraz nast piła, wypadło, e nale y czeka , póki si losy Bogusławowe nie rozstrzygn i póki pan podskarbi albo pan Sapieha nie zbli si w okolice mudzi. Inaczej groziła sroga zguba nawet od swoich. Towarzystwo cudzoziemskich oficerów nietylko nie stanowiłoby obrony, ale powi k- szało jeszcze niebezpiecze stwo, lud bowiem prosty tak strasznie był na cudzoziemców zawzi ty, e ka dego, kto polskich szat nie no- sił, mordował bez miłosierdzia. Polscy bowiem dygnitarze, nosz cy obce suknie, nie mówic o dyplomatach austriackich i francuskich, nie mogli podró owa inaczej, chyba pod osłon pot nych oddziałów wojskowych.

— Wa pa stwo mi wierzcie, bom ja prze- jechała cały kraj — mówiła Anusia; —

w pierwszej lepszej wsi, w pierwszym lepszym lesie, grasanci wymorduj nas, nim spytaj, kto my tacy. Nie mo na inaczej ucieka, jeno do wojsk.

— Ba, b d miał własn partj .

— Nim j wa pan zbierzesz, nim do znajomej wsi dojedziesz, szyj stracisz.

— Wie ci o ksi ciu Bogusławie powinny wkrótce nadej .

— Panu Braunowi kazałam, by zaraz mi wszystko donosił.

Braun jednak przez długi czas nic jej nie donosił.

Ketling natomiast pocz ł odwiedza Ole k , bo pierwsza, spotkawszy go pewnego dnia, wy-ci gn ła do r k . Młody oficer le wró ył z tej głuchej ciszy. Wedle niego, ksi , ze wzgl du na elektora i Szwedów, nie zamilczalby o najmniejszym powodzeniu i raczejby je przesadzał, ni eli milczeniem znaczenie rzeczywistych przewag osłabiał.

— Nie przypuszczam, eby miał by ju zniesiony zeszcz tem, — mówił młody oficer, — ale pewnie znajduje si w ci - kiem poło eniu, z którego wyj cia znale trudno.

— Wszystkie wie ci przychodz tu tak pó no, — odrzekła Ole ka, — a najlepszy dowód na Cz stochowie, o której cudownej obrobie dowiedzieli my si szczegółów dopiero od panny Borzobohatej.

— Ja, pani, wiedziałem ju o tem dawniej, ale nie rozumiej c, jako cudzoziemiec, waloru, który dla Polaków ma to miejsce, nawet nie wspominałem pani o tem. Bo e si w tak wielkiej wojnie jakowy zameczek na czas obroni i kilka szturmów odeprze, to si zawsze zdarza i zwykle nie przywi zuje si do tego wagi.

— A przecie byłaby to dla mnie najmilsza nowina!

— Widz istotnie, e le uczyniłem, bo z tego, co, jak teraz słysz , po owej obronie zaszło, miarkuj , e to rzecz wa na, która na cał wojn wpłyn mo e. Wszelako, wracaj c do podlaskiej ksi cia ekspedycji, to inna sprawa. Cz stochowa daleko, Podlasie bli ej. A gdy ksi ciu powodziło si pocz tkowo, pami tasz pani, jak pr dko przychodziły nowiny... Wierzaj mi pani: jestem młodym człowiekiem, ale od czternastego roku ycia ołnierzem, i do wiadczenie mi mówi, e owa cisza le wró y.

— Raczej dobrze — odrzekła panna.

Na to Ketling:

—• Niech b dzie dobrze!... Za pół roku ko czy si moja słu ba!... Za pół roku rozwi zuje si moja przysi ga!...

W kilka dni po tej rozmowie nowiny narreszcie nadeszły.

Przywiózł je pan Bies herbu Kornia, zwany na dworze Bogusławowym Comutu-

sem i. Był to szlachcic polski, ale scudzoziem-  
 czały zupełnie, bo od pachol cych niemal lat  
 w wojskach zagranicznych słu c, prawie po  
 polsku zapomniał, a przynajmniej mówił jak  
 Niemiec. Dusz miał tak e scudzoziemczał ,  
 dlatego wielce do osoby ksi cia był przywi -  
 zany. Jechał on z wa n misj do Królewca,  
 w Taurogach za zatrzymał si tylko dla wy-  
 poczynku.

Braun z Ketlingiem przyprowadzili go za-  
 raz do Ole ki i Anusi, które obecnie ju mie-  
 szkały i sypiały razem.

Braun stan ł frontem przed Anusi , poczem  
 zwrócił si do pana Biesa i rzekł:

— To jest krewna pana Zamojskiego, staro-  
 sty kałuskiego, zatem i ksi cia pana, dla któ-  
 rej kazał wszelkie mie atencje <sup>2</sup>, a która y-  
 czy sobie nowiny z ust naocznego wiadka po-  
 słysze .

Pan Bies zkolei wyprostował si jak po  
 słu bie i czekał pytania.

Anusia nie zaprzeczała pokrewie stwa z Bo-  
 guśławem, bo bawiły j hołdy wojskowych,  
 wi c skin ła r k na pana Biesa, by usiadł,  
 co gdy uczynił, spytała:

— Gdzie ksi obecnie si znajduje?

— Ksi cofa si ku Sokółce, daj Bo e  
 szcz liwie! — odrzekł oficer.

— Mów wa pan szczer prawd , jak mu  
 idzie? <sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> Rogatym. <sup>2</sup> wzgl dy, powa anie,



— Powiem szczer prawd — odrzekł oficer — i nic nie zataj, mniemaj c, e jej dostojno znajdziesz w duszy swej fundament do wysłuchania nowin mniej pomy lnych.

— Znajd ! — odrzekła Anusia, stukaj c pod sukni korkiem o korek z ukontentowania, e j zw jej dostojno ci i e nowiny s „mniej pomy lne“.

— Z pocztku wszystko nam szło dohrze — mówił pan Bies. — Starli my po drodze kilka kup rebelizantów, rozbili my pana Sapieha i wyci li my dwie chor gwie jazdy oraz regiment piechoty dobrej, nikogo nie ywi c... Zaczem znie li my pana Horotkiewicza, i sam ledwie uszedł, a inni powiadaj, e zabito... Zaczem zaj li my ruiny tykoci skie...

— To ju wszystko wiemy, powiadaj pr dko wa pan niepomy lne nowiny! — przerwała nagle Anusia.

— Racz tylko pani wysłucha ich spokojnie. Doszli my a do Drohiczyna, i tam naraz odwin ła si karta... Mieli my wie, e pan Sapieha jeszcze daleko; tymczasem dwa nasze podjazdy jakoby w ziemi wpadły. Nie wrócił ni wiadek kl ski. Wtem pokazało si, e jakie wojska id w przodku przed nami. Wielka st d powstała konfuzja. Ksi pan pocz ł my le, e wszystkie poprzednie relacje były fałszywe i e pan Sapieha nietylko nast pił, ale i drog przeci ł. Pocz li my si tedy co-fa, bo w ten sposób mo na było przydyba

nieprzyjaciela i do walnej bitwy, której koniecznie chciał ksi, go zmusi ... Ale nieprzyjaciel nie dawał pola, jeno ci gle napadał i napadał. Poszły znów podjazdy i wróciły poszarpane. Odt d pocz ło nam wszystko w r ku topnie, nie mieli my spokoju we dnie, ni w nocy. Drogi nam psuto, groble przecinano, przejmowano wiwend. Pocz ły chodzi słuchy, e sam pan Czarniecki nas gn bi; ołnierz nie jadł, nie spał, duch upadł; w samym obozie gin li ludzie, jakoby ich ziemia po e-rała. W Białymstoku nieprzyjaciel zachwyił znów cały podjazd, kredensy i karoce ksi ce i działa. Nigdy nic podobnego nie widziałem. Nie widziano te tego w poprzednich wojnach. Ksi wpadł w alteracj. Chciał jednej walnej bitwy, a rnusiał stacza codzie po dzie-si mniejszych... i przegrywa. Ład rozprz-gał si. A có dopiero wyrazi zdoła nasz kon-fuzj i strach, gdy my si dowiedzieli, e sam pan Sapieha jeszcze nie nast pił, i e to tylko pot ny podjazd przedostał si przed nas i tyle niewypowiedzianych kl sk nam za-dał... W podje dzie tym były wojska tatar-skie...

Dalsze słowa oficera przerwał pisk Anusi, która, rzuciwszy si nagle Ole ce na szyj, zakrzykn ła:

— Pan Babinicz!

Oficer zdumiał si, usłyszawszy nazwisko, le s dził, e to przestach i nienawi wy-

rwaly dostojnej pannie z piersi ten okrzyk, wi c dopiero po chwili tak mówi pocz ł:

— Komu Bóg dał wielko , dał mu i sił do zniesienia ci kich terminów, wi c racz si pani uspokoi ! Tak istotnie zowie si ten piekielnik, który los całej wyprawy podkopał i nieobliczonych jeszcze szkód stał si przyczyn . Nazwisko jego, które jej dostojno z tak zdumiewaj c bystro ci odgadła , powtarzaj teraz wszystkie usta z przera eniem i w ciekło ci w naszym obozie...

— Tego pana Babinicza widziałam w Zamociu, — odrzekła pr dko Anusia, — i gdybym była odgadła...

Tu umilkła, i nikt nie dowiedział si , coby w takim razie zaszło...

Oficer, po chwili milczenia, tak znowu mówi pocz ł:

— Nastaly odwil e i ciepła, wbrew, mo na rzec, przyrodzonemu natury porz dkowi, bo mieli my wiadomo , i na południu Rzeczypospolitej zima trzyma si jeszcze t ga, a my zasi brodzili my w roztopach wiosennych, które nasz ci k jazd do ziemi przykuły. On za , maj c ludzi lekkich, tern bardziej doje d ał. Co krok ronili my wozy i działa, tak, e wko cu komunikiem i przyszło. Mieszkaniec okoliczny w lepej zaciekło ci swej jawnie sprzyjał napastnikom... B dzie co Bóg zdarzy, ale w desperackim stanie zostawiłem cały obóz i samego ksi cia pana, którego w do-

datku febra zło liwa nie opuszcza i po całych dniach sił pozbawia. Bitwa jeneralna wszak e nast pi wkrótce, ale jak si to obróci, Bóg wie... i pokieruje... Cudów nale y si spodziewa .

—• Gdzie wa pan zostawił ksi cia?

— Na dzie drogi od Sokółki; ksi ma zamiar okopa si w Suchowoli lub tamtejszym Janowie i bitw przyj . Pan Sapieha jest o dwa dni drogi. Gdym wyje d ał, mieli my troch wolniejszego oddechu, bo od schwytanego j zyka dowiedzieli my si , e sam Babinicz odjechał do głównego obozu, bez niego za Tatarowie nie miej tak nast powa , kontentuj c si szarpaniem podjazdów. Ksi , który jest wódz niezrównany, wszystkie nadzieje na walnej bitwie gruntuje, ale to gdy zdrów, — a gdy go febra chwyci, musi inaczej my le , czego najlepszy dowód w tern, i mnie wysłał do Prus.

— Poco tam wa pan jedziesz?

— Albo ksi bitw wygra, albo przegra. Je eli przegra, całe Prusy elektorskie pozostan bez obrony i snadnie mo e si zdarzy , e pan Sapieha przejdzie granice, aby elektora do decyzji skłoni ... Owó (mówi to, gdy tajemnicy niema adnej) jad ostrzec, by jakow obron tamtym prowincjom obmy lono, bo nieproszeni go cie mog w zbyt licznej kompanji nadci gn . Elektora to sprawa 1 Szwedów, z którymi ksi pan jest



w przymierzu i od których równie ma prawo ratunku wygląda.

Oficer sko czył.

Anusia zarzuciła go jeszcze mnóstwem pytań, z trudno ci utrzymujcie należytą powagę, — zato gdy wyszedł, dała sobie folg zupełną, poczęła rękoma po jubce uderzać, na korkach si jak fryga okracając, Olek pocóżach całował, pana miecznika za wyloty cięgnię, i wołała:

— A co? a co mówiłam? Kto zgnębił księcia Bogusława? może pan Sapieha?... fig pan Sapieha! Kto Szwedów tak samo zgnębił? kto zdrajców wyplenił? kto najwikszy kawaler, najwikszy rycerz? Pan Andrzej! pan Andrzej!

— Jaki pan Andrzej?... — spytała nagle, błędnie, Olek.

— To ci nie mówiłam, że jemu Andrzej na imię? Sam mi to powiadał. Pan Babilliez! pan Babinicz! Niech żyje pan Babinicz!... Już i pan Wołodyjowski lepiejby nie potrafił!... Co tobie, Olek?

Billewiczówna otrząsnęła się, jakby pragnąc zrzucić z siebie brzemię ciękich myśli.

— Nic! Myślałam, że to imi sami zdrajcy noszą. Bo był kto, który króla podejmował się żywego lub umarłego Szwedom, albo księciu Bogusławowi sprzedać, i na imię miał także... Andrzej.

— Niech go Bóg potpi! — huknęła miecz-

nik. — Co tam zdrajców przed noc wspomina. Radujmy się lepiej, gdy jest czego!

— Niech tylko tu pan Babinicz nadciągnie! — dodała Anusia. — Otó tak! B d , b d , umylnie b d jeszcze bardziej Brauna bałamuciła, by całe prezydium pobuntował, i z ludmi, z koma i z nami razem do pana Babinicza przeszedł.

— Uczy to wa panna! uczy! — zawołał rozozocony miecznik.

— A póniej figa tym wszystkim Niemcom... Mo e te on o tej niegodnej zapomni i mnie po... ko...

Tu znowu pisała cieniuteczko, zakryła oczy r koma, — nagle gniewna myśl musiała jej przyjść do głowy, bo uderzyła pistk w pistk i rzekła:

— Jak nie, — to za pana Wołodyjowskiego pójd!

## ROZDZIAŁ VII.

We dwa tygodnie póniej zawrzało w całych Taurogach. Pewnego wieczora nadciągnęły bezładne kupy wojsk Bogusławowych, po trzydzieci lub czterdzieci koni, n dżne, obdarte, do mar podobniejsze, niż do ludzi, i przyniosły wie o kl sce Bogusławowej pod Janowem. Stracono w niej wszystko: armję, armaty, konie, tabor. Sze tysi cy najwietniejszego ludu wyszło z ksi ciem na t wy-

praw , wróciło za ledwo czterystu rajtarów, których sam ksi wyprowadził z pogromu.

Z Polaków nie wróciła, prócz Sakowicza, jedna ywa dusza, wszyscy bowiem, którzy nie polegli w boju, których nie poznosił na podjazdach straszny Babinicz, przeszli do pana Sapiehy. Wielu tak e cudzoziemskich oficerów wołało dobrowolnie stan przy rydwanie zwyci zcy. Słowem, nigdy jeszcze aden z Radziwiłłów nie powracał z wojennej wyprawy bardziej sterany, zniszczony i pobity.

A jak poprzednio dworackie pochlebstwo nie znało miary w wynoszeniu Bogusława, jako wodza, tak teraz wszystkie usta brzmiały nieustaj c skarg przeciw niedoł nemu prowadzeniu wojny; w resztkach ołnierzy trwało nieustaj ce wzburzenie, które w ostatnich dniach odwrotu sprowadziło zupełny bezład i doszło do tego stopnia, e ksi os dził za rzecz roztropniejsz pozosta nieco w tyle.

Obaj z Sakowiczem zatrzymali si w Rosieniach. Hassling, dowiedziawszy si o tem od ołnierzy, poszedł natychmiast z nowin do Ole ki.

— Główna rzecz, — rzekła mu, wysłuchawszy relacji, — czy pan Sapieha i ów Babinicz cigaj ksi cia i czy zamierzaj wojn prze nie w te strony?

— Z zezna ołnierzy nic nie mo na wydobyc , — odpowiedział oficer, — bo przestрах przesadza wszelkie niebezpieczeństwa, s wi c

tacy, którzy mówi, że pan Babinicz tu. Z tego jednak, i ksi z Sakowiczem pozostali, wnosz, i po cię nie może być szybki.

— Ale wszakże musi nastąpić? Wszakże trudno inaczej mniemać? Któż by po zwyczajnie nie cięgał pobitego nieprzyjaciela?

— To się póki. O czym innym chciałem z pani pomówić. Ksi wskutek choroby i niepowodze musi być rozdrażniony, zatem jako desperat do gwałtownych uczynków skłonny... Nie rozłóżaj się pani teraz z ciotką i panną Borzobohat; nie zgadzaj się na to, by pana miecznika do Tylicy wyprawiano, jako ostatnim razem przed wyprawą się stało.

Oleka nie odrzekła nic; miecznika oczywiście nigdy do Tylicy nie wyprawiano, tylko, gdy po uderzeniu go obuszką przez księcia chorzał dni kilka, Sakowicz, by ukryć przed ludźmi księcy uczynek, umyślnie rozpuścił wieś, że stary do Tylicy wyjechał. Oleka wołała o tern przed Ketlingiem zamilcze, bo dumnej dziewczynie wstyd było wyznawać, że kto jednego z Billewiczów, jak psa, potęrał.

— Dziękuję panu za ostrzeżenie — rzekła po chwili milczenia.

— Uwagałem za swój obowiązek...

Lecz jej serce wezbrało znów goryczą. Przecie przed niedawnym czasem od Ketlinga załaziło, by to nowe niebezpieczeństwo nie zawisło nad jej głową, przecie gdyby się był



Zgodził na ucieczkę, byłaby już daleko, raz na zawsze od Bogusława wolna.

— Panie kawalerze, — rzekła, — szczerze cię prawdziwie dla mnie, a to ostrzeżenie nie tyczy pańskiego honoru, ani eksi nie wydał rozkazu, a eby pan mnie nie ostrzegał.

Ketling zrozumiał przymówkę i odrzekł mow, której się Oleka po nim nie spodziewała:

— Co się słuby mojej ołnierskiej tyczy i czego strzec mi honor nakazuje, to spełni, albo yciem przypłac. Innego wyboru nie mam i mnie nie clic. Poza słub wolno mi niegodziwościom zapobiega. Wić jako prywatny człowiek zostawiam pani to krócić i mówi: bro się, bo niebezpieczeństwo bliżskie, w razie potrzeby — zabij! Wówczas moja przysięga będzie rozwinięta i z ratunkiem ci po piech.

To rzekłszy, skłonił się i zwrócił ku drzwiom, lecz Oleka zatrzymała go.

—• Panie kawalerze, uwolnij się od tej słuby, bro dobrej sprawy, bro skrzywdzonych, bo tego godzien, bo zacny, bo szkoda ci dla zdrajcy...

Na to Ketling:

—• Byłbym się dawno uwolnił i do dymisji i podał, gdyby nie to, e mniemał, i pozostaj c tu, tobie, pani, mog by być po ytecznym.

<sup>1</sup> o zwolnienie ze słuby.

Dzi za pó no. Gdyby ksi wracał zwyci zc , nie zawahałbym si chwili... gdy wraca zwy- ci ony, gdy by mo e, i nieprzyjaciel za nim nast puje, byłoby tchórzostwem da dymisji, póki sam ko cz cy si termin mnie nie uwol- ni... Napatrzysz si pani dowoli, jak ludzie małego serca tłumem opuszczaj pobitego, ale mnie mi dzy nimi nie obaczysz... egnam pa- ni . Krócioa ta nawet pancerz z łatwo ci przebije...

Ketling wyszedł, pozostawiwszy bro na stole, któr Ole ka schowała natychmiast. Na szcz cie, przewidywania młodego oficera i jej własne obawy okazały si płonnemi.

Ksi nadjechał wieczorem wraz z Sakowi- czem i Patersonem, ale tak pogn biony i chory, e ledwie na nogach mógł si utrzy- ma . Do tego sam dobrze nie wiedział, czyli pan Sapieha nie nast puje lub czy nie eks- pedjował na po cig Babinicza z lekkimi cho- r gwiami.

Bogusław obalił był wprawdzie tego ostat- niego w ataku wraz z koniem, ale nie miał si spodziewa , i go zabił, gdy zdawało mu si , e koncerz obsun ł mu si w ci ciu po Babiniczowej misiurce. Wreszcie raz on ju przecie strzelił mu w sam twarz z pistoletu i na nic si to nie przydało.

Bolało ksi cia serce na my ł, co taki Babi- nicz uczyni z jego wło ciami, gdy si raz do nich ze swymi Tatary dostanie. A broni ich

nie miał ozem! — i nietylko wło ci, ale nawet własnej osoby. Mi dzy jego jurgieltnikami nie było takich wielu, jak Ketling, i nale ało si spodziewa, e na pierwsz wie o zbli a niu si wojsk sapie y skich opuszcz go wszyscy co do jednego.

Ksi te nie zamierzał zabawi w Taurogach dłu ej nad dni dwa lub trzy, rnuśiał bowiem pieszy do Prus Królewskich, do elektora i teinboka, którzy go mogli zaopatrzy w nowe siły i u y b d do zdobywania miast pruskich, b d wysła w pomoc samemu królowi, zamierzaj cemu wypraw w g ł b Rzeeczypospolitej.

W Taurogach wypadło zostawi tylko kogo z oficerów, któryby ład w rozbite resztki wojsk wprowadził, op dzał si partjom chłopskim i szlacheckim, osłaniał dobra obu Radziwiłłów i porozumiewał si z Loewenhauptem, głównodowodz cym siłami szwedzkimi na mudzi.

W tym celu, po przybyciu do Taurogów i po przespanej nocy, ksi wezwał na narad Sakowicza, któremu jednemu mógł ufa i zupełnie serce otworzy .

Dziwne było owo pierwsze „dzie dobry“ w Taurogach, jakie sobie powiedzieli dwaj przyjaciele po nieszcz snej wyprawie. Czas jaki patrzyli na siebie bez słowa. Przemówił pierwszy ksi :

— A no! djabli wzi li!

— Wzi li! — powtórzył Sakowicz.

— Musiało tak być przy takiej aurze. Gdybym miał więcej lekkich chorągwi, lub gdyby licho nie przyniosło tego Babinicza... Do dwóch razy sztuka! Przezwał się wisielec. Nie powiadaj o tym nikomu, żeby mu jeszcze sławy nie przysparza.

— Ja nie powiem... Ale czy oficerowie nie błądzą, nie zarzucam, bo przecie ksiądz prezentował go u swoich butów, jako chorego orszakiem.

— Oficerowie Niemcy nie rozumieją się na polskich nazwiskach. Im wszystko jedno: Kmiecic, czy Babinicz. A! na rogi Lucypera, abym go dostał! A miałem go... i jeszcze szelma ludzi mi pobuntował, główbiczowski oddział odprowadził!... Musi to być jakiś bastard<sup>1</sup> po naszej krwi, nie może inaczej być!... Miałem go, miałem... i uszedł!... Więcej mnie to gryzie, aniżeli ta cała stracona wyprawa.

— Miał go ksiądz, ale za cenę mojej głowy.

— Jasiu! powiem ci szczerze: niechby ci tam byli ze skóry obdarli, byłbym z Kmiecicowej bębni mógł zrobić!

— Dziękuj ci, Bogusiu. Mniej po twojej przyjaźni nie mogłem się spodziewać.

Ksiądz rozmyślał:

— A skwierczałby na sapy i skórę ru-

---

<sup>1</sup> nieprawy potomek.



szcie... Wszystkieby twoje szelmstwa z ciebie wytopili. Ma foi! chciałbym to widzieć !

— Ja za chciałbym ci widzieć w rękę Kmicica, twojego miłego krewniaka. Twarz masz inną, ale z postawy jesteście do siebie podobni, — i nogi macie jednej miary, i do jednej dziewczynki wzdychacie, tylko że ona, nie do wiadczywszy, zgaduje, że tamten zdrowszy i że ołnierz lepszy.

— Takim dwóm, jak ty, dałby rady, ale ja przejechałem mu po brzuchu... A gdybym był miał dwie minuty czasu, mógłbym ci teraz parol dać, że mój kuzynek nie żyje. Zawsze był głupowaty i dlatego ci polubił, ale w ostatnich czasach zjełczał ci dowcip do reszty.

— Zawsze miał dowcip w piętach i dlatego także przed Sapieha zmiatał, a potem ci zniechęcił i sam gotówem pójść do Sapiehy.

— Na powrót!

— Na ten, którym Radziwiłła zwi...

— Dosyć !

— Sługom waszej księżniczki mojej ci!

— Trzebaby kilku z tych rajtarów rozstrzelać, którzy najwięcej krzyczą, i ład wprowadzić.

— Kazałem dzień rano sześciu powiesić. Już i ostygli, a ta cucha na sznurach zawisa, bo wiatr okrutny.

— Dobrze zrobił. Słuchaj-no! Czy chcesz zosta na załodze w Taurogacli, bo musz tutaj kogo zostawi ?

— I chc , i prosz o t funkcj . Nikt si tu lepiej nie sprawi. ołnierz boi si mnie wi cej ni innych, bo wie, e artów ze mn niema. Z uwagi na Loewenhaupta, lepiej, e zostanie kto powa niejszy od Patersona.

— Dasz- e sobie z rebelizantami rady?

•—• Upewniam wasz ksi c mo , e sosny mudzkie b d rodziły ło skiego roku ci sze od szyszek owoce. Z chłopstwa ze dwa regimenty piechoty uczyni i po mojemu wy wicz . Na wło ci b d miał oko, a je li rebelizanci któr napadn , wnet rzuc 'podejrzenie na jakiego bogatszego szlachcica i wycisn go jak ser w worku. Na pocz tek potrzebaby mi tyle tylko pieni dzy, eby laf zaspokoi i piechoty przybra .

— Co b d mógł, zostawi .

— Z posa nych?

— Jakto?

— To si znaczy z billewiczowskich, które zgóry sam sobie wypłacił .

— eby mógł jako politycznie skr ci łąb temu miecznikowi, dobrzeby było, bo to si lekko mówi, a szlachcic skrypt ma.

— Postaram si . Jenó w tem rzecz, czy skryptu gdzie nie wysłał, albo czy go dziewczka w koszul nie zaszyła. Wasza ksi ca mo nie yczyłby sobie sprawdzi ?...

— Przyjdzie do tego, — ale teraz musz je-  
cha, i przytem sił mnie ta przekl ta febris  
całkiem zbawiła.

— Zazdro mi wasza ksi ca mo, e  
w Taurogach zostaj.

— Jak masz dziwn ochot. Tylko...  
Czyby ty czasem?... Hakami kazałbym ci  
rozerwa ... Czemu to tak tej funkcji si na-  
pieras?

—• Bo si chc eni.

— Z kim? — spytał ksi, siadaj c na  
łó ku.

— Z pann Borzobohat -Krasie sk.

— To jest dobra my l, to jest przednia  
my l! — rzeki po chwili milczenia Bogu-  
sław. — Słyszałem o jakim zapisie...

—• Tak jest, po panu Longinie Podbipi cie.  
Wasza ksi ca mo wiesz, jaki to mo ny ród,  
a onego Longina maj tno ci w kilku powia-  
tach le. Wprawdzie jedno z nich jakie tam  
dziewi te wody po kisielu <sup>1</sup> zagarn ły, w dru-  
gich moskiewskie wojska stoj. B dzie proce-  
sów, bitek i zwad i zajazdów bezliku, ale ja  
dam sobie rady i jednego wyczółka <sup>2</sup> nikomu  
nie ust pi. Przytem dziewczka okrutnie mi si  
nadała, bo gładka i wabna. Ju em to zauwa ył  
zaraz po tern, kiedy my j to zabrali, e uda-  
wała strach, a okiem ku mnie strzygła. Niech

---

<sup>1</sup> ludzie, powołuj cy si na rzekome lub bardzo  
dalekie pokrewie stwo. <sup>2</sup> tu: kawałka gruntu.

jeno tu jako komendant zostan , z samego pró niactwa zaczn si amory...

— Jedno ci zapowiadam. eni si nie b - d ci zabrania , wszelako — słuchaj-no dobrze! — adnych ekscesów, rozumiesz?! Bo to dziewczka od Wi niowieckich, samej ksi nej Gryzeldy zaufana, a ja ksi nej nie chc obra- zi przez estym , ani pana starosty kałuskiego tak e.

— Nie trzeba ostrzega , — odpowiedział Sakowicz, — bo skoro si chc eni regular- nie, to i stara si musz regularnie.

— Chciałbym, eby ci odpaliła.

— Znam kogo , kogo odpalili, chocia jest ksi ciem, ale tak my l , e mnie si to nie przygodzi. Dziwnie mi ono strzy enie oczyma dodaje otuchy.

— Nie przymawiaj e temu, komu odpalo- no, aby ci rogaczem nie uczynił. Wyrobi ci w dodatku do herbu rogi, albo przydomek do nazwiska przybierzesz: Sakowicz Rogaty! Ona z domu Borzobohata, a on Bardzorogaty. Dobrana z was b dzie para. Owszem, e si Jasiu, e , a daj zna o weselu, — b d dru b .

Srogi gniew wyst pił na straszne i bez tego lica Sakowicza. Oczy przez chwil zaszły mu jak dymem, ale wkrótce si opami tał, i w art obracaj c słowa ksi ce, odrzekł:

— Niebo e! na schody o własnej mocy ci niesporo, grozisz... Masz tu swój Billewi-



czówn , dalej chuchraku! dalej! Bdziesz ty jeszcze Babiniczowe dzieci piastował!

— Bodaj e j zyk złamał, taki synu! To z choroby si naigrawasz, która o włos mnie nie pogr yła? Bodaj i ciebie tak oczarowano!

— Co tam czary! Czasem, gdy spojrz , jak wszystko idzie naturalnym rzeczy porz dkiem, to my l , e czary głupstwo.

— Same głupi! Cicho b d , nie wywołuj licha! Brzydniesz mi coraz wi cej.

— Bodajbym nie był ostatnim Polakiem, który waszej ksi cej mo ci wierny pozostał, bo za moj wierno sam niewdzi czno ci mnie karmi . Wróc oto w domowe pielesze i b d siedział spokojnie, ko ca wojny wygl daj c.

— Och, daj spokój! Wiesz, e ci miłuj .

— Ci ko mi to zmiarkowa . Djabeł mi ten afekt dla waszej ksi cej mo ci wszczepił. Je li w czem s czary, to w tem.

Sakowicz prawd mówił, bo rzeczywi cie Bogusława kochał; ksi wiedział o tem, i dlatego płacił mu, je li nie gł bszem przywi zaniem, to wdzi czno ci , jak ludzie pró ni ywi zawsze dla tych, którzy ich uwielbiaj .

Dlatego ch tnie zgodził si na jego zamiary wzgl dem Anusi Borzobohatej i sam osobi cie dopomóc mu postanowił.

W tym celu koło południa, gdy si czuł najzdrowszy, kazał si ubra i poszedł do Anusi,

— Przyszedłem po dawnej znajomości do-  
wiedzieć się o zdrowiu wa panny — rzekł —  
i spyta się, czyli się wa pannie pobyt w Tau-  
rogacli podobał?

— Kto jest w niewoli, temu się wszystko  
musi podoba — odrzekła, wzdychając,  
Anusia.

Ksiądz rozmyślał.

— Wa panna nie jeste w niewoli. Zagar-  
ni to do ci razem z sapiey skimi ołnierzami,  
to prawda, i kazałem wa pannę tu odesłać,  
ale tylko dla bezpieczeństwa. Włos ci tu  
z głowy nie spadnie. Wiedz o tern wa panna,  
że ja mało kogo tak szanuję, jak księdza  
Gryzeldę, której serca blisk jeste. I Winio-  
wieccy i Zamojscy moi koligaci. Wa panna  
tu znajdziesz wszelk wolność i wszelk opie-  
kę, ja zaś przychodzę jako yczliwy przyja-  
ciel i mówi tak: chcesz, to jedź, dam ci  
eskort, choć samemu mi ołnierzysz szczupło,—  
ale radz zostać. Wa pannę, ilem słyszał, wy-  
ślano dla odzyskania majątku ci zapisanych.  
Wiedzę, i teraz nie czas o tern myśleć i  
nawet w spokojnych czasach protekcja pana  
sapiey ska na nic, bo on jeno w Witebskiem  
może wskórać, tu nic. Zreszt sam się tu spra-  
w nie zajmuję, jeno przez komisarzy... Wa-  
pannie trzebaby człowieka yczliwego a obrot-  
nego, któryby strach i estym u ludzi miał.  
Taki gdyby się zajmował, pewnie nie dałby sobie  
głowy zamiast ziarna w garwetkę.

— Gdzie ja sierota znajd takiego opiekuna?! — zawołała Anusia.

— Wła nie, e w Taurogach.

— Wasza ksi ca mo raczyłby sam...

Tu Anusia zło yła r czki i spojrzała tak licznie w Bogusławowe oczy, e gdyby ksi nie był tak um czon i sterany, pewnieby zaraz mniej szczerze poczył o sakowiczowskiej sprawie my le , lecz e mu amory nie były w głowie, wi c odrzekł pr dko:

— Gdybym jeno mógł, nikomubym tak wdzi cznej funkcji nie powierzał; ale ja wyje d am, bo musz . Na mojem miejscu zostaje komendantem w Taurogach pan starosta oszmia ski, Sakowicz, kawaler wielki, ołnierz sławny i człek tak obrotny, jak drugiego na całej Litwie niemasz. Owó , powtarzam, osta si wa panna w Taurogach, bo jecha nie masz gdzie, gdy wsz dzie pełno grasantów i łotrzykowie a rebelizanci wszystkie drogi infestuj i. Sakowicz ci tu da opiek , Sakowicz ci obroni, Sakowicz rozpatrzy si , co mo na dla wywindykowania <sup>2</sup> tych maj tno ci uczyni , — a gdy si tylko do tego raz we mie, zar czam, e nikt w wiecie pr dzej do pomy lnego ko ca nie doprowadzi. Mój to przyjaciel, wi c go znam, i tyle tylko o nim wa pannie powiem, e gdybym ja sam maj tno ci wa panny zagarn ł, a potem dowiedział

---

<sup>1</sup> napadaj . <sup>2</sup> odzyskania.

si, e Sakowicz przeciwko mnie występuje, tobym si wołał ich rzec dobrowolnie, bo z nim niebezpiecznie si spiera.

— Byleby tylko pan Sakowicz zechciał sierocie przyj w pomoc...

— Nie b d mu jeno krzywa, a dla wa panny wszystko on uczyni, bo mu twoje liczno ci g ł boko w serce zapadły. Ju on tam chodzi i wzdycha...

— Gdzie jabym tam komu mogła wpa w serce.

— Szelma dziewczyna! — pomy lał ksi .

G ł o no za dodał:

— Niech e Sakowicz wytłumaczy, jak si to stało, a wa panna nie b d mu tylko krzywa, bo to człek zacny i ze znamienitego rodu, wi c takim nie ycz pogardza.

## ROZDZIAŁ VIII.

Nazajutrz rano ksi odebrał wezwanie od elektora, aby co pr dzej po pieszył do Królewca dla obj cia komendy nad wie o zaci gni temi wojskami, które miały i pod Malborg lub pod Gda sk. List zawierał tak e wiadomo ci o miałej wyprawie Karola Gustawa wdół Rzeczypospolitej a do krajów ruskich. Elektor przewidywał zły koniec tej wyprawy, ale wła nie dlatego pragn ł stan na czele sił jak najwi kszych, aby, w razie



potrzeby, jednej lub drugiej stronie sta si niezb dnym, drogo si sprzeda i losy wojny przewa y . Z tych powodów zalecał młodemu ksi ciu wszelki mo liwy po piech, tak dalece za chodziło mu o unikni cie mitr gi, e za pierwszym go cem wysłał i drugiego, który przybył we dwana cie godzin pó niej.

Ksi wi c nie miał ani chwili do stracenia i niedo czasu do odpoczynku, febra bowiem wróciła znowu z dawn sił . Jednak trzeba było jecha . Zaczem zdawszy władz Sakowiczowi, rzekł mu:

— By mo e, i przyjdzie miecznika i dziewczyn przewie do Królewca. Tam łatwiej przyjdzie si pocicliu z nieprzyjaznym człkiem upora ; dziewczk za , byłem był zdrów, wezm ze sob do obozu, bo do mi tych ceremonij.

— Dobrze, to si i komput wojsk mo e po wi ksz y — odparł na po egnanie Sakowicz.

W godzin pó niej nie było ju ksi cia w Taurogach. Został Sakowicz, jako pan samowładny, uznaj cy nad sob jedn tylko władz : władz Anusi Borzobohatej. I proch przed jej stopami zaczą ł zdmuchiwa , jak niegdy sam ksi przed stopami Ole ki. Hamuj c dzik sw natur , był dwornym, uprzedzaj cym ch ci, zgaduj cym my li, a zarazem trzymał si zdała, z całym szacunkiem, z jakim powinien by wiatowy kawaler dla panny, o której r k i serce si stara.

Jej za , trzeba wyzna , spodobało si owo królowanie w Taurogach; miło jej było pomyle , e , gdy wieczór nadchodzi, w dolnych salach, na korytarzach, w cekhauzie, w sadzie, jeszcze zimowym szronem okrytym, — rozlegaj si wzdychania starszych i młodszych oficerów, e nawet astrolog wzdycha, patrz c w gwiazdy ze swej samotnej wie y, e nawet stary miecznik westchnieniami przerywa wieczorny ró aniec.

Najlepsza dziewczyna , była przecie rada, e nie ku Ole ce id owe afekty strzeliste, ale ku niej; była rada i ze wzgl du na Babinicza, bo czuła swój moc i przychodziło jej do głowy, e je li nigdy nikt si jej nie oparł, to musiała i na jego sercu trwałe oczyma wypali znaki.

— O tamtej zapomni, nie mo e inaczej by , bo niewdzi czno ci go tam karmi , a gdy si to stanie, wie gdzie mnie szuka i poszuka... rozbójnik jeden!

Zaraz potem odgra ała si w duszy:

— Czekaj! odpłac ja ci, nim pociesz ...

Sakowicza tymczasem, niezbyt nawet lubi c, mile widziała. Prawda, e usprawiedliwił si jej w oczach z zarzutu zdrady w ten sam sposób, w jaki miecznikowi wytłumaczył si Bogusław. Zatem mówił, e ze Szwedem ju był pokój zawarty, ju Rzeczpospolita odetchn i zakwitn miała, gdy pan Sapieha dla swej prywaty wszystko popsował.

Anusia, niezbyt si na tych sprawach znaj c, puszczała te słowa mimo uszu. Lecz natomiast uderzyło j co innego w opowiadaniach pana starosty oszmia skiego.

— Billewicze — mówił — krzycz wniebo-  
głosy na sw krzywd i niewol , a przecie nic  
im si tu nie stało i nie stanie. Nie puszczał  
ich ksi z Taurogów, prawda, ale to dla ich  
dobra, bo o trzy staje za bram zgin ju od  
grasantów lub le nych osaczników mogli. Nie  
puszczał ich i dlatego, e pann Billewiczów-  
n pokochał, i to prawda! Któ wszelako go  
nie usprawiedliwi? kto, czułe serce maj c  
i wzdychaniami obarczone piersi, inaczejby  
post pił? Gdyby miał mniej zacne intencje,  
pewnieby, jako pan tak pot ny, mógł wodził  
sobie popu ci , — lecz on ch iał si eni ,  
chciał wynie t oporn pann do swego ksi -  
cego stanu, szcz liwo ciami j obsypa ,  
koron radziwiłłowsk na jej głow wło-  
y , — i za to inwektywy na ci niewdzi cz-  
ni ludzie rzucaj , sławy mu i zacno ci uj-  
muj c...

Anusia, niezbyt wierz c, spytała zaraz tego  
samego dnia Ole ki, czy prawda, e ksi  
chciał si z ni eni ? Ole ka zaprzeczy nie  
mogła, a e były ju ze sob poufałe, wi c  
przytoczyła swoje racje. Wydały si one Anusi  
słuszne i dostateczne, ale przecie pomy lała  
sobie, e Billewiczom nie było znów tak ci ko  
wTaurogach, ani ksi z Sakowiczem niebyli

takimi zbrodniarzami, za jakich ich pan miecznik rosie ski ogłosił.

To te gdy nadeszły wie ci, e pan Sapięha z Babiniczem nie tylko nie zbli aj si ku Taurogom, ale poci gn li wielkimi pocho-dami na króla szwedzkiego, a hen, ku Lwowu, Anusia wpadła naprzód w zło , a potem j ła rozumowa , e gdy i li niema, to na nic ucie-ka z Taurogów, bo mo na ycie straci lub, w najlepszym razie, spokojny pobyt zmieni w pełn niebezpiecze stw niewol .

Przyszło z tego powodu do sporów mi dzy ni a Ole k i miecznikiem; lecz i oni nawet przyzna musieli, e odej cie pana Sapięhy wielce ucieczk utrudnia, je eli całkiem nie-podobn jej nie uczyni, tern bardziej, e w kraju wrzało coraz bardziej i nikt z mie-szka ców jutra pewien by nie mógł. Zreszt , chocia by i nie przyznawali racyj Anusinych, ucieczka bez jej pomocy, wobec czujno ci Sa-kowicza i innych oficerów, była niemo liw . Ketling jeden był im oddany, ale do adnego układu przeciwnego słu bie wci gn si nie dawał, przytem cz sto bywał nieobecny, bo go Sakowicz jako do wiadczonego ołnierza i zdolnego oficera rad u ywał przeciwko zbroj-nym kupom konfederatów i grasantów, zaczem cz sto z Taurogów wysyłał.

A Anusi coraz było w nich lepiej.

Sakowicz o wiadczył jej si w miesi c po wyje dzi ksi cia, ale zwodnica dała mu chytr



odpowied , e go nie zna, e ró nie o nim mó-  
wi , e nie miała czasu jeszcze go polubi ,  
e bez pozwolenia ksi nej Gryzeldy wycho-  
dzi zam nie mo e, a nakoniec, e chce go  
na rok próby wystawi .

Starosta z uł gniew, kazał da tego dnia  
jednemu rajtarowi za błahe przewinienie trzy  
tysi ce różeg, po których pochowano biednego  
ołdaka, — lecz rnusiał si na Anusine kon-  
dycje zgodzi . Ona za zapowiedziała pankowi,  
e je eli b dzie słu ył jeszcze wierniej, pil-  
niej i pokorniej, to za rok i tak dostanie tylko  
tyle, ile b dzie jej łaska.

W ten sposób igrała z nied wiedziem, lecz  
tak ju zd yła go opanowa , e stłumił nawet  
mruczenie, odrzekł jej tylko:

— Z wyj tkiem zdrady ksi cia, wszystkiego  
wa panna ode mnie wymagaj, cho by tego,  
bym na kolanach chodził...

Gdyby Anusia wiedziała, jak straszne Sako-  
wiczowego zniecierpliwienia skutki spadaj  
na cał okolic , mo eby go tak nie dra niła.  
ołnierze i mieszczanie w Taurogach dr eli  
przed nim, bo karał ci ko całkiem bez winy,  
nad wszelk miar . Je cy konali w ła cuchach  
z głodu lub przypiekani elazem.

Nieraz zdawało si , e dziki starosta chce  
ochłodzi wzburzon i spiekl arem miło ci  
dusz w krwi ludzkiej, bo zrywał si nagle  
i sam chodził na wyprawy. A zwyci stwo cho-  
dziło najcz cie j jego ładem. Wycinał w pie

kupy rebelizantów; wzi tym do niewoli chłopom kazał dla przykładu ucina prawe ręce i puszczał do domów wolno.

Groza jego imienia opasała tu jakby murem Taurogi; znaczniejsze nawet oddziały patryotów nie o miały si zapuszcza dalej, jak pod Rosienie.

Cisza stała si wsz dzie, a on z powsinogów niemieckich, z miejscowego chłopstwa, formował za pieni dze wyci ni te z okolicznych mieszczan i szlachty coraz nowe posiłki, i rósł w siły, a eby ich swemu ksi ciu w razie ci - kiej potrzeby dostarczyć .

Wierniejszego i straszniejszego sługi nie mógł Bogusław znale .

W Anusi zato patrzył Sakowicz coraz tkliwiej swemi strasznemi bladoniebieskimi oczyma i na lutni jej grywał.

Płyn ło tedy ycie w Taurogach dla Anusi wesoło i zabawnie, dla Ole ki ci ko i jednostajnie. Z jednej szły promienie wesoło ci, jak owo wiatelko, które nocami bije od wi to - ja skiego robaczka; drugiej twarz stawiała si coraz bledsz , powa niejsz , surowsz , czarne brwi ci gały si coraz mocniej na białem czole, tak, e wko cu przezwano j zakonnic . I miała w sobie co z mniszki. Pocz ła si oswaja z t my l , e ni zostanie, e j sam Bóg, przez ból, przez zawody, za krat do spokoju prowadzi.

Nie ta to ju była dziewczyna ze licznymi

rumie cami na twarzy i szczytem w oczach, nie ta Oleka, która niegdy, jadąc w saniach z narzeczonym, panem Andrzejem Kmicicem, krzyczała: „Hej! hej!“ — na bory i lasy!

Wiosna czyniła się na wiecie. Rozpłynie z lodu wody Bałtyku poczęły kołysać wiatry a ciepły, potem drzewa zakwitły, strzeliły kwiaty z surowych liściastych obłotów, potem słońce zaczęło bywać znojne, — a biedna dziewczyna próżno wyglądała kości tauro-askiej niewoli, bo i Anusia nie chciała uciekać, i w kraju coraz straszniej było.

Miecz i ogień srogi był tak, jakby nigdy zmiłowanie Boże nie miało. Owszem, kto nie chwycił szabli lub dzidy zimnej, ten schwytał ją wiosną; niegładów nie zdradzał, gdy bór dawał lepsze schronienie i ciepło wojnę czyniło łatwiejszą.

Wici jako jaskółki nadlatywały do Taurógów, czasem groźne, czasem pocieszające. I jedne i drugie wiciła czysta dziewczyna modlitw, a oblewała łzami smutku lub radości.

Wici naprzód mówiono o okropnym całego narodu powstaniu. Ile było drzew w borach Rzeczypospolitej, ile kłosów kołysało się na jej łąkach, ile gwiazd wieciło po nocach między Tatrami a Bałtykiem, tyle wstało przeciw Szwedom wojowników: — którzy szlachty błądzącej, do miecza a wojny z woli Bożej i przyrodzonego rzeczy porządku się rodzili; któ-

rzy skiby pługiem kraj c, obsiewali ziarnem t krain; którzy handlem i rzemiosły po miastach si parali; którzy yli w puszczach z pszczelnej pracy, z wypalania smoły, z topora lub strzelby; którzy nad rzekami siedz c, rybactwem si trudnili; którzy na stepach koczowali ze stadami, — wszyscy chwycili za bro , aby najeźdźnika z kraju wy en .

Ju Szwed ton ł w tej liczbie, jako w rzece wezbranej.

Ku podziwowi całego wiata, bezsilna jeszcze niedawno Rzeczpospolita znalazła wi cej szabel w swojej obronie, ni mógł ich mie cesarz niemiecki lub król francuski.

Potem przyszły wie ci o Karolu Gustawie, jako szedł coraz w gł b Rzeczypospolitej z nogami we krwi, z głów w dymach i płomieniach, blu ni c. Spodziewano si lada chwila usłysze wie o jego mierci i zagubi wszystkich wojsk szwedzkich.

Imi Czarnieckiego rozlegało si coraz pot niej od ciany do ciany, przejmuj c strachem nieprzyjaciół, wlewaj c otuch w serca polskie.

— Zbił pod Kozienicami! — mówiono jednego dnia; — zbił pod Jarosławiem! — powtarzano w kilka tygodni pó niej; — zbił pod Sandomierzem! — powtarzało dalekie echo. Dziwiono si temu tylko, sk d si jeszcze bierze tyle Szwedów po takich pogromach.



Nakoniec przyleciały nowe stada jaskółek, a z niemi fama<sup>1</sup> o uwi zieniu króla i całej armji szwedzkiej w widłach rzecznych. Zda wało si , e koniec tu , tu .

Sam Sakowicz w Taurogach przestał chodzi na wyprawy, jeno listy po nocach pisy wał i w ró ne strony rozsyłał.

Miecznik był jakoby obł kany. Godzien<sup>1</sup> wieczorem wpadał z wie ciami do Ole ki. Czasem gryzł r ce, gdy sobie wspomniał, e trzeba siedzie w Taurogach. T skniła w pole stara ołnierska dusza. Wko cu zacz ł si zamyka w swojej stancji i nad czem po całych godzinach rozmy la . Raz chwycił niespodzianie Ole k w ramiona, zaryczał wielkim płaczem i rzekł jej:

— Miła ty dziewczyno, córuchno jedyna, ale ojczyzna milsza.

I nazajutrz dzie znikł, jakoby w ziemi si zapadł.

Ole ka znalazła tylko list, a w nim słowa nast puj ce:

„Bóg ci błogosław, dziecko kochane. Rozumiałem ja ci dobrze, e ciebie, a nie mnie strzeg , i e samemu mi łatwiej wymkn si przyjdzie. Niech e mnie Bóg s dzi, je lim ja to, niebogo sieroto, z zatwardziało ci serca i braku ojcowskiego afektu dla ciebie uczynił. Ale m ka była od pacjencji wi ksza i nie

---

<sup>1</sup> wie .

mogłem, na rany Chrystusa Pana przysięgam, nie mogłem już dłużej wysiedzieć. Bo jakem pomyślał, że si tam najszczerza krew polska rzek pro patria et libertate <sup>1</sup> leje, a mojej ni kropli w tej rzece niemasz, tedy mi się wydało, że mnie anieli niebiescy za to potpi... Nie rodzi mi się było na wi tej mudzi naszej, gdzie żywi amor patriae <sup>2</sup> i mstwo, nie rodzi mi się było ni szlachcicem, ni Billewiczem, — tobym przy tobie został i ciebie strzegł. Ale ty, mój bracie, uczyniłabyś to samo, więc i mnie odpuszcz, i mnie, jako Daniela, sam w jaskini lwów porzucił. Którego Bóg w miłosierdziu swoim konserwował, tak te mniemam, że i nad tobą będzie lepsza od mojej, Najwiśszej Panny, Królowej naszej, protekcja“.

Oleka łzami oblała pismo, ale pokochała stryjca za ten postpek jeszcze lepiej, bo jej serce dumę wzięło. Tymczasem uczynił się w Taurogach hałas niemały. Sam Sakowicz wpadł do dziewczyny z furją wielką, nie zdejmując czapki z głowy, spytał:

— Gdzie stryj wa panny?

— Gdzie wszyscy, prócz zdrajców, są!... W polu!

— Wa panna wiedziała o tem!... — krzyknął starosta.

A ona, zamiast się stropić, postąpiła kilka

---

<sup>1</sup> za ojczyznę i za wolność. <sup>2</sup> miłość ojczyzny.

kroków ku niemu, i mierz c go oczyma z niewypowiedzian pogard, odrzekła:

— Wiedziałem, — i có ?

— Wa panna... ej ! gdyby nie ksi !... Wa - panna przed ksi ciem odpowiesz!...

— Ni przed ksi ciem, ni przed jego pachółkiem. A teraz prosz !...

I palcem wskazała mu drzwi.

Sakowicz zgrzytn łą z bami i wyszedł.

Tego samego dnia zagrzmiało w całych Taurogach o zwyci stwie wareckiem i taka trwoga padła na wszystkich stronników szwedzkich, e sam Sakowicz nie miał kara ksi y, którzy publicznie od piewali w okolicznych kociołach „Te Deum“.

Wielki te ci ar spadł mu z serca, gdy w kilka tygodni pó niej przyszło z pod Malbarga pismo Bogusławowe z doniesieniem, i król wymkn łą si z rzeczno go saku. Lecz inne nowiny były wielce nie pocieszne. Ksi dał posiłków i nie kazał zostawia w Taurogach wi cej wojsk, ni by tego konieczna obrona wymagała.

Gotowe rajtarje wyszły na drugi dzie , a z niemi Ketling, Oettingen, Fitz-Gregory, — słowem wszyscy znamienitsi, prócz Brauna, który koniecznie był Sakowiczowi potrzebny.

Taurogi opustoszały jeszcze bardziej, ni po wyje dzie ksi cia.

Anusia Borzobohata pocz łą si nudzi i tem bardziej Sakowiczowi dokucza . On za

my łał, czyby si do Prus nie przenie , bo o mielone odej ciem wojsk piartje j ły znowu przesuw a si za Rosienie i zbli a do Taurogów. Sami Billewicze zebrali do pi ciuset koni z obywatelstwa, drobnej szlachty i chłopów. Porazili oni znacznie pułkownika Biitzowa, który przeciw nim wyci gn ł, i przepłókiwali bez miłosierdzia wszystkie wsie radziwiłłowskie.

Ludno garn ła si do nich ch tnie, bo aden ród, sami nawet Chlebowiczowie, nie cieszyli si tak mi dzy pospółstwem czci i powag . Sakowiczowi al było zostawia Taurogi na łask nieprzyjaciół, wiedział tak e, e w Prusach trudno mu b dzie o pieni dze, o posiłki, e tu rz dzi, jak chce, tam władza jego zmale musi, — jednak e tracił coraz bardziej nadziei , czy si potrafi utrzyma .

Pobity Biitzow schronił si pod jego opiek , a wie ci, które przywiózł o pot dze i wzro cie rebelji, skłoniły ostatecznie Sakowicza na stron prusk .

Jako za człowiek stanowczy i lubi cy pr dko doprowadzi do skutku to, co zamie rzył, w dziesi dni uko czył przygotowania, wydał rozkazy i miał ruszy .

Nagle trafił on na niespodziewany opór, i to ze strony, z której najmniej go si spodzie wał, bo ze strony Anusi Borzobohatej.

Anusia nie my łała do Prus jecha . W Taurogach było jej dobrze. Post py konfederacji



kich „partyj“ nie przstraszały jej bynajmniej, i gdyby Billewicze uderzyli na same Taurogi, jeszczeby była rada. Rozumowała sobie przytem, e na obczy nie, mi dzy Niemcami, zostawałaby zupełnie na łasce Sakowicza, e łatwiejby tam mogło przyj do jakowych zobowi za , do których nie miała ochoty, wi c postanowiła upiera si przy pozostaniu. Ole ka, której wyznała swoje przyczyny, nietylko potwierdziła ich słuszo , ale najmocniej, ze łzami w oczach, pocz ła j błaga , aby oparła si wyjazdowi.

— Tu zbawienie mo e jeszcze przyj , nie dzy , to jutro, — mówiła, — tam zginiemy obie.

Anusia za jej na to:

— A widzisz! A mało to mnie nałajała za to, e i pana starost chciałam pogr y , cho ja o niczem nie wiedziałam, jak ksi n Gryzeld kocham, tylko to jako tak samo z siebie przyszło. A teraz zwa ał-liby on na mój opór, gdyby nie był pogr on? A co?

— Prawda, Anusiu, prawda! — odrzekła Ole ka.

— Nie turbuj e si , kwiatuszku naj liczniejszy! Nog si z Taurogów nie ruszymy, jeszcze Sakowiczowi dokucz w dodatku okrutnie.

— Daj e Bo e, by co wskórała.

— Jabym nie miała wskóra ?... Wskóram, — raz dlatego, e mu chodzi o mnie, a po wtóre, jak mniemam, o moje maj tno ci. Pogniewa mu si ze mn łatwo, a nawet

szabl mnie zrani , ale w takim razie wszystko-  
by przepadło.

I pokazało si , e ma słuszno . Sakowicz  
przyszedł do niej wesół i pewien siebie, ona  
ją przywitała go z mink wielce po-  
gardliw .

— Podobno — spytała — wa pan ze stra-  
chu przed panami Billewiczami do Prus chcesz  
ucieka ?

— Nie przed panami Billewiczami — od-  
rzekł, marszcz c brwi — i nie ze strachu, jeno  
si tam przenosz z roztropno ci, abym wi-  
cej przeciw tym zbójom mógł ze wie emi si-  
łami dokaza .

— To szcz liwej drogi.

— Jakto? Zali my lisz, e bez ciebie po-  
jad , moja nadziejo najmilejsza?

—• Kogo tchórz oblatuje, niech w ucieczce  
ma nadziej , nie we mnie. Zbytńio wa pan  
poufały, ja za , gdybym potrzebowała konfi-  
denta, pewnieby nie wa pan nim został.

Sakowicz pobladł z gniewu. Dałby on jej,  
gdyby nie była Anusi Borzoboliat ! Lecz ba-  
cz c, przed kim stoi, pomiarkował si , straszn  
sw twarz ocukrzył i odrzekł, niby artuj c:

— Ej, nie b d pytał! Wsadz do kolaski  
i powioz !

— Tak? — spytała dziewczyna. — Tom,  
widz , wbrew intencjom ksi cia, w niewoli tu  
trzymana? Wiedz- e wa pan o tern, e je li  
to uczynisz, słowa wicej w yciu do wa pana

nie przemówi, tak niech mi Pan Bóg dopomoc, — bo ja w Lubniach chowana i dla tchórzów najwiesz mam pogard. Bodajem nie była wpadła w takie rzeczy!... Bodaj mnie pan Babinicz dośledniego dnia na Litwę wiozł, bo ten się nie bał nikogo!

— Dla Boga! — krzyknął Sakowicz. — Powiedzieć mi przynajmniej, czemu do Prus nie chcesz jechać?

Lecz Anusia poczęła udawać płacz i desperację -

— Wzięli mnie jako Tatarzyni w niewolę, choć ja księżną Gryzeldę wychowanka i nikt do mnie nie miał prawa. Wzięli i mnie, za morza gwałtem wywozili, na wygnanie mnie skazując, rychło patrząc, jak kleszczami bębnić szarpali!... o Boże! o Boże!

— Bój się, panno tego Boga, którego wzywasz! — zawołał pan starosta. — Kto ci kleszczami bębnić szarpał?

— Ratujcie mnie wszyscy, wiacie! — powtarzała, łkając, Anusia.

Sakowicz sam nie wiedział, co ma czynić; dusiła go wściekłość, gniew; chwilami myślał, że zwariuje, albo że Anusia zwariowała. Na koniec rzucił się jej do nóg i przyrzekł, że w Taurogach zostanie. Wówczas ona zaczęła go prosić, i by odjechał, jeżeli się boi, czem go do ostatniej doprowadziła rozpacz, tak, że się zerwał i, wychodząc, rzekł:

— Dobrze! Zostaję w Taurogach, a czy

si boj panów Billewiczów, to si wkrótce poka e.

I tego samego dnia, zebrawszy resztki pobitych wojsk Biitzowa i swoje własne, poszedł, ale nie do Prus, tylko za Rosienie, przeciw panom Billewiczom, którzy w lasach girłakolskich stali obozem. Nie spodziewali si oni adnego napadu, bo ju wie o izamierzonym wyj ciu wojsk z Taurogów powtarzano od kilku dni w okolicy, wi c starosta, napadłszy nieubezpieczonych, rozniósł ich na szablach i kopytach. Sam miecznik, pod którego dowództwem stał oddział, ocalał z pogromu, ale dwóch Billewiczów z innej linji poległo; z nimi trzecia cz ołnierzy; pozostali rozpierzchli si na cztery wiata strony. Kilku dziesi ciu je ców przyprowadził starosta do Taurogów i straci wszystkich rozkazał, zanim Anusia mogła wyst pi w ich obronie.

O opuszczeniu Taurogów nie było ju mowy i nie potrzebował pan starosta tego czyni, bo po tern nowiem zwyci stwie piartje nie miały przechodzi na t stron Dubisy.

Sakowicz spanoszał i chełpił si niezmiernie, e byle mu Loewenhaupt przysłał tysi c dobrych koni, on w całej mudzi rebelj zetrze. Ale Loewenliaupta nie było ju w tych stronach; Anusia za le przyj ła staro ci sk chełpliwo .

— To z panem miecznikiem — rzekła — łatwo si udało... Ale niechby tam był ten,



przed którym oba cie z ksi ciem precz umykali, pewnie byłby wa pan i beze mnie do Prus za morze wyjechał.

Starost ubodły te słowa do ywego.

— Naprzód, nie imaginuj sobie wa panna, eby Prusy były za morzem, bo za morzem jest Szwecja, a po wtóre: przed kim e my to tak ;z ksi ciem umykali?

— Przed panem Babiniczem! — odrzekła, dygając z wielk ceremonj .

— Bodajem go kiedy na długo szabli spotkał!

— Pewnieby wa pan na gł boko szabli le ał w ziemi... Ale nie wywołuj wilka z lasu!

Sakowicz rzeczywi cie nieszczerze tego wilka wywoływał, bo lubo był człowiekiem niezrównanej odwagi, jednak e przed Babiniczem czuł on jaki strach, prawie zabobonny, tak okropne zostały mu po nim z ostatniej wojny wspomnienia. Nie wiedział przy tern, jak pr dko ju to gro ne nazwisko usłyszy.

Nim jednak rozebrzmiało po całej mudzi, przyszła w czas jaki inna, dla jednych najrado niejsza z radosnych, dla Sakowicza za straszliwa wie , któr w dwóch słowach powtarzały wszystkie usta w całej Rzeczypospolitej :

— Warszawa wzięta!

Zdawało si , e ziemia rozst p uje si pod nogami zdrajców, lub e całe niebo szwedzkie wali si na ich głowy wraz ze wszystkimi

bóstwami, które nad niem wieciły dotychczas jako sło ca. Uszy nie chciały wierzy, e kanc-lerz Oxenstierna w niewoli, Ersken w niewoli, Loewenhaupt w niewoli, Wrangel w niewoli, Wittemberg, sam wielki Wittemberg, który cał t Rzeczpospolit krwi oblał, który po-łow jej jeszcze przed nadej ciem Karolowem podbił, w niewoli! e król Jan Kazimierz triumfuje, a po zwyci stwie s d b dzie czynił nad grzesznymi.

A wie biegła jakby na skrzydłach, huczała jak granat nad cał Rzecz pospolit, — szła przez wsie, bo chłop powtarzał j chłopu; szła przez pola, bo łan zbo owy ni szumiał; szła przez lasy, bo sosna powtarzała j so nie, orły krakały o niej w powietrzu — i tern bardziej, kto yw, chwycił za bro .

W mig zapomniano koło Taurogów o gir-lakolskiej kl sce. Straszny niedawno Sakowicz zmał we wszystkich, ba, nawet we własnych swoich oczach; partje pocz ły na nowo wpa-da na oddziały szwedzkie; Billewicze, ochło-n wszy po ostatnim pogromie, przeszli znów Dubis na czele swych chłopów i reszek szlachty lauda skiej.

Sakowicz sam nie wiedział, co pocz , gdzie si obróci, sk d wygl da ratunku. Oddawna nie miał wie ci od ksi cia Bogusława i pró no łamał głów, gdzie on, przy jakich wojskach mo e si znajdowa? I chwilami niepokój

ogarniał go miertelny, czy ksi nie dostał si tak e do niewoli?

Z przera eniem przypominał sobie, i ksi mówił mu, e tabor skieruje ku Warszawie i e je eli uczyni go komendantem nad załog w stolicy, to woli tam by , gdy łatwiej si stamt d na wszystkie strony ogl da .

Nie brakło te ludzi, którzy twierdzili na pewno, e ksi rnusiał wpa w r ce Jana Kazimierza.

— Gdyby ksi cia nie było w Warszawie, — mówiono, — pocó by miło ciwy pan nasz w amnestji <sup>x</sup>, któr wszystkim Polakom przy załodze zostaj cym zgóry udzielił, jego jednego wyjmował? Musi on ju by w mocy królewskiej, a e wiadomo, i głowa ksi cia Janusza na pie była przeznaczona, przeto i Bogusławowa pewno spadnie.

Skutkiem rozmy la , doszedł Sakowicz do tego samego przekonania i borykał si z rozpacz , bo raz, e ksi cia kochał, a po wtóre wiedział, e w razie mierci tego pot nego protektora, łatwiej najdzikszzy zwierz zdoła uchroni głów w tej Rzeczypospolitej, ni on, który był praw r k zdrajcy.

Zdawało mu si , e pozostaje jedno tylko: nie zwa a ju na Anusin opór i uciec do Prus, tam szuka chleba, słu by.

— Lecz co b dzie, — pytał si nieraz sam

---

<sup>1</sup> ogólnem darowaniu kary winowajcom.

siebie starosta, — gdy i elektor ul knie si gniewu polskiego majestatu i wszystkich zbiegów wyda?

Nie było wyjścia, a schronienie chyba za morzem, w Szwecji samej.

Na szczcie, po tygodniu tych niepewności i męki, przybył od księcia Bogusława goniec z długim listem własnoręcznym:

„Warszawa odjęta Szwedom — pisał księ-  
ca. — Tabor mój i rzeczy przepadły. Recedere już za późno, bo taka na mnie tam zawziętość, — nie był od amnestji wyłączone. Ludzi moich u samych bram Warszawy poszarpał Babinicz. Ketling w niewoli. Król szwedzki, elektor i ja, razem ze Steinbokiem i wszystkimi siłami idziemy pod stolicę, gdzie walna bitwa niebawem nastąpi. Carolus kinie się, — jeżeli wygra, chociaż biegło Kazimierzowa w prowadzeniu wojny konfunduje go niepomątku. Ktoby się spodziewał, że w eks-jezuicie tak wielki strategos<sup>1</sup> siedzi? Ale ja to poznałem jeszcze pod Beresteczkiem, bo tam wszystko się działo jego i Wiśniowieckiego głów. Mamy nadzieję w tem, że pospolite ruszenie, którego przy Kazimierzu było na kilkadziesiąt tysięcy, rozlecie się do domów, albo że pierwszy zapal ostrygnie, i będzie tak dobrze nie będzie. Daj Bóg popłoch jakowy mi dajcie chas, wówczas Carolus wałn może klask

---

<sup>1</sup> wódz.



zada , cho , co po niej b dzie, niewiadomo, i sami jenerałowie powiadaj sobie pocichu, e ta rebelja, to hydra, której coraz nowe głowy rosn . Mówi si : „Naprzód odebra znów Warszaw “. Gdym to z ust Karola usłyszał, pytałem, co potem? Nie rzekł nic. A tu siły nasze kruszej , ich za rosn . Nowej wojny zaczyna niema z czem. I animusz ju nie ten, i nikt si z naszych nie chwyci tak Szwedów, jak na pocz tku. Wuj elektor milczy, jak zwykle, ale to widz dobrze, e je li bitw przegramy, pocznie Szwedów nazajutrz bi , aby si w łaski Kazimierzowi wkupi . Ci ko uderza w pokor , ale musimy! Daj tylko Bóg, eby mnie przyj to i ebym cały wyszedł, substancji wszystkiej nie straciwszy. W Bogu tylko ufno , ale boja ni trudno si uchroni i trzeba złe przewidywa . Dlatego, co mo na z maj tno ci za gotowy grosz zastawi albo i przeda , to uczy , cho by z konfederatami pocichu w praktyki wej . Sam z całym taborem jedz do Bir , jako e stamt d do Kurlandji bli ej. Radziłbym ci do Prus, ale tam wkrótce przed ogniem i mieczem nie b dzie bezpiecznie, bo zaraz po wzi ciu Warszawy ordynowano Babinicza, aby przez Prusy na Litw szedł rebelj ekscytowa , a po drodze palił i cinał. A wiesz, e on to potrafi. Chcieli my go złowi u Bugu i sam Steinbok wysłał na znaczny podjazd, z którego ni zwiastun kl ski nie wrócił. Nie bierz tego na

si, aby miał si z Babiniczem mierzy, bo nie zdu asz i, jeno do Bir po pieszaj.

„Febris opu ciła mnie zupełnie, ile e tu wsz dy wysokie i suche równie, nie takie paludes<sup>2</sup>, jako na mudzi. Bogu ci polecam, etc.“.

O ile pan starosta uradował si, i ksi yw i zdrowy, o tyle zatroskały go wielce nowiny. Je eli bowiem ksi przewidywał, e nawet wygrana walna bitwa nie zdoła zbyt poprawi zachwianej fortuny szwedzkiej, to czego nale ało si spodziewa w przyszło ci? By mo e, e ksi zdoła si uchroni od zagłady pod płaszczem chytrego elektora, a on, pan Sakowicz, pod ksi cym, — lecz co czyni tymczasem? I do Prus?

Pan Sakowicz nie potrzebował rad ksi cych, aby nie wchodzi w drog Babiniczowi. Brakło mu do tego zarówno sił, jak ch ci. Pozostawały Bir e, ale i to zbyt pó no! Na drodze do nich le y part ja billewiczowska, le y kopa innych, szlacheckich, chłopskich, ksi ych i Bóg wie nie jakich, które na sam wie połącz si i roznios go, jak wichur suche li cie; a cho by si nie połączyły, cho by uprzedzi je szybkim a miałym pochodem, — trzeba po drodze w ka dej wsi, na ka dem bagnie, w ka dem polu i lesie stacza now bitw. Jakie by siły mie nale ało, by cho<sup>1</sup>

---

<sup>1</sup> dasz rady. <sup>2</sup> bagna.

w trzydzie ci koni doj do Bir ? Wi c zosta w Taurogach? I to le, bo tymczasem przyjdzie na czele pot nego tatarskiego zast pu straszny Babinicz; wszystkie partje zlec si do niego, i zaleje Taurogi jak powód , i zemst tak wyrze, o jakiej ludzie dot d nie słyszeli.

Pierwszy raz w yciu poczuł zuchwały doniedawna starosta, e brak mu rady w głowie, mocy w przedsi wzi ciu, wyboru w niebezpiecze stwie.

I na drugi dzie zwołał na rad Biitzowa, Brauna i kilku znaczniejszych oficerów.

Postanowiono zosta w Taurogach i czeka na nowiny z pod Warszawy.

Lecz Braun z tej narady udał si wprost na inn , mianowicie do Anusi Borzobohatej.

Długo, długo naradzali si ze sob , nakoniec Braun wyszedł z twarz wielce poruszon . Anusia za wpadła, jak burza, do Ole ki.

— Ole ka! przyszedł czas! — krzykn ła zaraz w progu. — Musimy ucieka !

— Kiedy? — spytała dzielna dziewczyna, bledn c nieco, lecz wstaj c zaraz, na znak natychmiastowej gotowo ci.

— Jutro, jutro! Braun ma komend , a Sakowicz b dzie spał w mie cie, bo go pan Dzieszuk na uczt zaprosi. Pan Dzieszuk dawno namówion i do wina czego mu namiesza. Braun powiada, e sam pójdzie i pi dziesi t

koni wyprowadzi. Oj, Ole ka! Ole ka, jaka ja szcz liwa! jaka ja szcz liwa!

Tu Anusia rzuciła si na szyj Bille wiczówny i pocz ła j ciska z takim wybuchem rado ci, e a ta zdziwiona spytała:

— Co ci jest, Anusiu? Wszak e mogła Brauna dawno do tego skłoni ?

— Mogłam skłoni ? Tak, mogłam! To ja ci jeszcze nic nie mówiłam? O Bo e! Bo e! Nic nie wiesz? Pan Babinicz tu idzie! Sakowicz ze strachu mrze i wszyscy oni!... Pan Babinicz idzie! pali! cina! Podjazd jeden zniósł ze-szcz tem, samego Steinboka poraził i idzie wielkimi pochodami, jakby si pieszył! A do kogo on si tu mo e pieszy ? Powiedz, czy ja nie głupia?

Tu łyzy błysn ły w Anusinych renicach, Ole ka za zło yła r ce jak do modlitwy i, wzniośszy oczy, rzekła:

— Do kogokolwiek si pieszy, niech Bóg prostuje drogi jego, niech go błogosławi i chroni!

## ROZDZIAŁ IX.

Pan Kmicic, chc c si przedosta od Warszawy ku Prusom Ksi cym i Litwie, rzeczy-wi cie niełatwe miał zaraz w pocz tkach zadanie, bo nie dalej jak w Serocku stała wielka pot ga szwedzka. Karol Gustaw kazał jej swego czasu umy lnie tam. stan , aby prze-



szkadzała obl eniu Warszawy, lecz poniewa Warszawa była ju wzi ta, przeto armja ta nie miała tymczasem nic lepszego do roboty, jak nie puszcza oddziałów, które Jan Kazimierz chciałby na Litw lub do Prus posła . Stał na jej czele Duglas, biegły wojownik, wywiczony jak aden ze szwedzkich jenerałów w dorywczej wojnie, i dwóch zdrajców polskich: Radziejowski i Radziwiłł. Było z nimi dwa tysi ce wybornej piechoty, a drugie tyle jazdy i artylerji. Wodzowie, zasłyszawszy o ekspedycji Kmicica, gdy i tak trzeba im było izbli y si ku Litwie dla ratowania na nowo obleganego przez Mazurów i Podlasian Tykocina, rozci gn li szeroko na pana Andrzeja sieci, w trójk cie nad Bugiem, mi dzy Serockiem z jednej, Złotoryj z drugiej, i Ostroł k na szczycie.

Kmicic za rnusiał przez ów trójk t przecho dzi , bo pieszył si , a tamt dy była mu droga najbli sza. Wcze nie te pomiarkował si , e jest w sieci, ale e przywykł do tego sposobu wojowania, wi c si nie zra ał. Liczył na to, e sie ta zbyt jest rozci gni ta, i dlatego oka w niej tak szerokie, i si w razie potrzeby przedosta przez nie zdoła. Co wi cej: jakkolwiek polowano na niego pilnie, on nietylko kluczył, nietylko si wymykał, ale i sam polował. Naprzód przeszedł Bug za Serockiem, dotarł brzegiem rzeki do Wyszkowa, w Bra - szczyku zniósł zeszcz tem trzysta koni wysła-

nych na podjazd, tak, i, jak ksi pisał, ni zwiastun kl ski nie został. Sam Duglas naci- sn ł go w Długosiodle, lecz on, rozbiwszy jazd, przedostał si poza ni, i zamiast umy- ka co duchu, szedł im na oczach a do Narwi, któr wpływ przebył. Duglas został nad jej brzegiem, czekaj c na promy, ale nim je sprowadzono, Kmicic głuch noc wrócił si znów przez rzek, i uderzywszy na przednie stra e szwedzkie, wzniecił popłoch i zamiesza- nie w całej Duglasowej dywizji.

Zdumiał si tym post pkiem stary jenerał, lecz nazajutrz zdumienie jego jeszcze było wi ksze, gdy dowiedział si, i Kmicic obszedł armj, i wróciwszy na miejsce, z którego ru- szono go jak zwierza, zagarn ł w Bra szczyku pod aj ce za wojskiem wozy szwedzkie wraz z łupami i kas, wyci wszy przytem pi dzie- si t piechoty konwoju.

Upływały czasem całe dni, e Szwedzi wi- dzieli jego Tatarów gołem okiem na kra cu widnokr gu, a dosi gn ich nie mogli. Zato pan Andrzej co chwila co urywał. ołnierz szwedzki nu ył si, a polskie chor gwie, które trzymały si jeszcze przy Radziejowskim, lubo z dysydentów zło one, słu yły nieszczerze. Na- tomiast ludno wysługiwała si z zapalem gło nemu partyzantowi. Wiedział o ka dym ruchu, o najmniejszym podje dzie, o ka dym wozie, który wyruszał naprzód lub pozostawał w tyle. Cz stokro zdawało si, e igra ze Szwed-

darni, ale były to igraszki tygrysie. Je ców nie ywił, kazał ich wiesza Tatarom, gdy tak samo zreszt czynili w całej Rzeczypospolitej Szwedzi. Chwilami, rzekłby, napadała go w ciekło niepohamowana, bo ze *lepem* zuchwalstwem rzucał si na przewa ne siły.

— Warjat dowodzi tym oddziałem — mówił o nim Duglas.

— Albo w ciekły pies! — odpowiedział Radziejowski.

Bogusław był zdania, e jedno i drugie, ale podszyte znamienitym ołnierzem. Z chlub te opowiadał jenerałom, e tego kawalera po dwakro własn r k zwałił na ziemi .

Jako na niego najzacieklej nast pował pan B.abinicz. Szukał go widocznie; sam cigany, cigał.

Duglas odgadł, e musi by w tem jaka prywatna nienawi .

Ksi nie zapierał, chocia obja nie adnych nie dawał. Płacił te Babiniczowi równ monet , bo, id c za przykładem Chowa - skiego, wyznaczył cen na jego głów , a gdy to nie pomogło, zamy lił skorzysta z jego ku sobie nienawi ci i wła nie przez ni w po - trzask go wprowadzi .

— Wstyd nam ju pora si tak długo z tym rozbójnikiem, — rzekł do Duglasa i Radziejowskiego, — kr ci si on koło nas, jak wilk koło owczarni, z pomi dzy palców wymyka. Pójd mu tedy z niewielkim oddziałem na

przyn t , a gdy na mnie uderzy, póty go na sobie zatrzymam, dopóki wasze dostojno cie nie nadci gniecie; wówczas nie wypu cim raka z kobielei i.

Duglas, któremu gonitwa dawno si ju uprzykrzyła, mały tylko stawiał opór, twierdząc, że nie może i nie powinien ycia tak wielkiego dostojnika i krewnego królów dla schwytania jednego grasanta azardowa. Lecz gdy ksi nalegał, zgodził si.

Uło ono, że ksi pójdzie z oddziałem pi ciuset je d ców, ale ka demu rajtarowi wsadzi za plecy piechura z muszkietem. Fortel ten miał posłu y do wprowadzenia w b ł d Babinicza.

— Nie wytrzyma on, gdy usłyszy o pi ciuset tylko rajtarach, i uderzy niezawodnie — mówił ksi ; — tymczasem, gdy mu piechota w oczy plunie, rozprosz si jego Tata rzy jak piasek... i sam polegnie, lub ywcem go dostaniem...

Plan ów przeprowadzono szybko i z wielk dokładno ci. Naprzód puszczano przez dwa dni wie ci, i podjazd z pi ciuset koni ma by pod Bogusławem wysłany. Jenerałowie liczyli na pewno, że miejscowa ludno uwiadomi o tem Babinicza. Jako tak si stało.

Ksi ruszył g ł bok i ciemn noc ku W sówu i Jelonce, przeszedł w Czerewinie rzek ,

---

<sup>1</sup> kobiałki, koszyka.



i zostawiwszy jazd w golem polu, zasadził piechot w pobliskich zagajnikach, aby niespodzianie wychyli si mogła. Tymczasem Duglas miał si posuwa brzegiem Narwi, udając, e idzie ku Ostrołce. Radziejowski za zachodzi miał z l ejszemi chor gwiami jazdy od Ksi opola.

Wszyscy trzej wodzowie nie wiedzieli dobrze, gdzie w tej chwili jest Babinicz, bo od chłopów niepodobna si było dowiedzie, rajtarowie za nie umieli chwytat Tatarów. Przypuszczał jednak Duglas, e główna siła Babiniczowa stoi w niadowie, i chciał j otoczy tak, aby, je li Babinicz ruszy na ksi cia Bogusława, zaj mu od granicy litewskiej i przeci odwrót.

Wszystko zdało si sprzyja szwedzkim zamiarom. Kmicic istotnie był w niadowie, i zaledwie doszła go wiadomo o Bogusławowym podje dzie, zapadł natychmiast w lasy, aby niespodzianie wynurzy si z nich pod Czerewinem.

Duglas, zawróciwszy od Narwi, trafił po kilku dniach na ludy tatarskiego pochodu i szedł tym samym szlakiem, zatem ju ztyłu za Babiniczem. Upał mordował straszliwie konie i ludzi poprzybieranych w elazne blachy, lecz jenerał szedł naprzód, nie zwa aj c na te przeszkody, pewien ju zupełnie, e zejdzie Babiniczow watah niespodzianie i w chwili bitwy.

Nakoniec po dwóch dniach pochodu dotarł tak blisko Czerewina, że dymy chałup widać było. Wówczas stanął, i poobszadzawszy wszystkie przejeżdżające cieki, — czekał.

Niektórzy oficerowie chcieli i na ochotnika i zaraz uderzyć, lecz on wstrzymał ich, mówiąc:

— Babinie<sup>1</sup>, po uderzeniu na kсіcia, gdy pozna, że nie z samą jazdą, ale i z piechotą ma do czynienia, cofać się musi, — a my wracamy tylko dawnym szlakiem... wówczas załapie nas jakby w otwarte ramiona.

Jako pozostawało tylko nadstawić ucha, szybko odezwę się wyściska tatarskie i pierwsze strzelały muszkietów.

Tymczasem upłynął jeden dzień — i w lasach czerewińskich cicho było, jakgdyby nigdy nie powstała w nich noga ołnierska.

Duglas poczuł się niecierpliwi i pod noc wysłał małe kсіki podjazd ku polom, przykazawszy mu najwiśkszą ostrożność.

Podjazd wrócił głęboką nocą, nic nie widziawszy i niczego nie sprawdziwszy. Witaniem ruszył sam Duglas z całą siłą naprzód.

Po kilku godzinach drogi dotarł do miejsca, na którym pełno było ładów ołnierskiego postoj. Znalaziono resztki sucharów, potłuczone szkło, kawałki ubioru i pas z ładunkami, jakich używali piechurów szwedzcy; niewątpliwie więc stała w tem miejscu Bogusława piechota, lecz nigdzie nie było jej wi-

da . Dalej, na mokrej łce, przednia straż Du-  
glasowa spostrzegła mnóstwo wycisków ci-  
kich rajtarskich koni, na brzegu za lady  
tatarskich bachmatów; jeszcze dalej leało  
padło jednego konia, z którego wilcy wie o  
wyci gn li wn trzno ci. O staj stamt d zna-  
lezione strzał tatarsk bez grotu, ale z cał-  
kowit brzechw i bełtem. Widocznie Bogu-  
sław cofał si , a Babinicz szedł za nim.

Duglas zrozumiał, e musiało zaj co nie-  
zwykłego.

Lecz co? Na to nie było odpowiedzi. Du-  
glas zamylił si . Nagle zadum przerwał mu  
oficer z przedniej stra y.

— Wasza dostojno ! — rzekł. — Przez za-  
ro la wida o staj kilku ludzi w kupie. Nie  
ruszaj si , jakby wartownicy. Wstrzymałem  
straz , by waszej dostojno ci o tem do-  
nie .

— Jezdni, czy piesi? — spytał Duglas.

— Piesi, — jest ich czterech, czy pi ciu  
w kupie, dobrze policzy nie mo na, bo gał -  
zie zasłaniaj . Ale migaj si ółto, jakby nasi  
muszki etnicy.

Duglas ciskał kolanami konia, szybko po-  
p dził do pierwszej stra y i ruszył z ni na-  
przód. Przez rzedn ce zarola w dalszym gł -  
bokim lesie wida było grup ołnierzy zupeł-  
nie nieruchom , stoj c pod drzewem.

— Nasi, nasi! — rzekł Duglas. — Ksi  
musi by w pobli u.

— Dziw! — ozwał si po chwili oficer — stoj na warcie i aden si nie ozwie, cho hała liwie idziemy. — Wtem zaro la sko - czyły si i odłonił si las niepodszyty. Wów- czas nadje d aj cy ujrzeli czterech ludzi sto- j cych w kupie, tu jeden obok drugiego, jakby patrzyli czego w ziemi. Od głowy podnosiło si ka demu czarne pasmo prosto ku górze.

— Wasza dostojno ! — rzekł nagle ofi- cer — ci ludzie wisz !

— Tak jest! — odpowiedział Duglas.

I przy pieszywszy kroku, stan li na chwil tu koło trupów. Czterech piechurów wisiało na p tlach razem, jak kupa drozdów, z noga- mi ledwie na cał wyniesionemi nad ziemi, bo na niskiej gał zi.

Duglas popatrzył na nich do oboj tnie, poczem rzekł, jakby do samego siebie:

— To wiemy, e i ksi i Babinicz t dy przechodzili.

I zamy lił si znowu, bo sam dobrze nie wiedział, czyli ma i dalej tym le nym szla- kiem, czy si przebra na wielki go ciniec ostroł cki.

Tymczasem w pół godziny pó niej odkryto znów dwa trupy. Widocznie byli to marude- rowie lub chorzy, których babiniczowscy Ta- tarzy schwytali, post puj c za ksi ciem.

Lecz czemu ksi si cofał?

Duglas znał go zbyt dobrze, to jest zarówno



jego odwag , jak do wiadczenie wojenne, a eby chocia na chwil przypu cił, e ksi nie miał dostatecznych przyczyn. Musiało tam co zaj koniecznie.

Na drugi dzie dopiero sprawa si wyja niła. Mianowicie przyjechał z podjazdem w trzydzie ci koni pan Bies Kornia od ksi cia Bogusława, z doniesieniem, i król Jan Kazimierz wyprawił za Bug przeciw Duglasowi pana hetmana polnego Gosiewskiego w sze tysi cy litewskich i tatarskich koni.

— Dowiedzieli my si o tern, — mówił pan Bies, — zanim Babinicz nadci gn ł, bo szedł bardzo ostro nie i cz sto przypadał, zatem marudnie. Pan Gosiewski jest w czterech lub pi ciu milach. Ksi , powzi wszy wiadomo , cofa si piesznie rnusiał, aby si z panem Radziejowskim poł czy , który łatwo mógł by zniesion. Ale szybko id c, poł czyli my si szcz liwie. Zaraz te ksi podjazdy ordynował po kilkana cie koni we wszystkie strony, z doniesieniem do waszej dostojno ci. Siła ich wpadnie w tatarskie albo chłopskie r ce, ale w takiej wojnie nie mo e inaczej by .

— Gdzie s ksi i pan Radziejowski?

— W dwóch milach st d, u brzegu.

— Ksi cał -li sił wprowadził?

— Piechot zostawi rnusiał, która si prze biera co najg stsze lasami, by si od Tatarów uchroni .

— Taka jazda, jak tatarska, by i najwiskszemi g szczami i umie. Nie spodziewam si ju ujrze tej piechoty. Ale niczyjej w tern winy niema, i ksi post pił jako wódz dowiadczony.

— Ksi rzucił jeden znaczniejszy podjazd ku Ostrołce, aby pana podskarbiego litewskiego w błd wprowadzi. Rusz oni tam nie-mieszkajc, w tej myli, e całe nasze wojsko na Ostrołkę poszło.

— To dobrze! — rzekł ucieszony Duglas.— Damy panu podskarbiemu rady.

I nie tracąc chwili, nakazał pochód, aby si z ksi ciem Bogusławem i Radziejowskim połączy. Nastąpiło to tego samego dnia, ku wielkiej uciechu, zwłaszcza pana Radziejowskiego, który niewoli gorzej od samej mierci si obawiał, wiedział bowiem, e jako zdrajca i sprawca wszystkich nieszczęść Rzeczypospolitej srodze odpowiada by musiał.

Teraz wszelako, po połączeniu si z Duglasem, armja szwedzka wynosiła przeszło cztery tysi ce ludzi, zatem mogła stawi skuteczny opór siłom pana hetmana polnego. Miał on wprawdzie sze tysi cy jazdy, lecz Tatarzy, prócz Babiniczowych, bardzo wywiczonych, uyci by we wstpnym boju nie mogli, a i sam pan Gosiewski, lubo wojownik biegły i uczony, nie umiał ładem Czarnieckiego natchnąć ludzi takim zapalem, przeciw któremu nic osta si nie zdołało.

Duglas jednak w głów zachodził, w jakim celu Jan Kazimierz mógł wysłać hetmana polnego za Bug. Król szwedzki wraz z elektorem szedł na Warszawę, walna bitwa musiała więc tam przódzić później nastąpić. A lubo Kazimierz stał już na czele potężnie liczebnie od Szwedów i Brandenburczyków większej, jednak jeszcze tysiące bitnego ludu stanowiło zbyt wielki zasilek, aby się król polski miał go dobrowolnie pozbawiać.

Prawda, że i pan Gosiewski wyrwał Babinicza z toni, ale przecie na ratunek Babinicza nie potrzebował król całej dywizji wysłać. Był zatem w tej wyprawie jakiś cel ukryty, którego generał szwedzki, mimo całej przenikliwości, odgadnąć nie umiał.

W liście króla szwedzkiego, nadesłanym w tygodnie później, znać było wielki niepokój i jakoby przerażenie z powodu tej ekspedycji, ale kilka słów wyjaśniało jej przyczyny. Według zdania Karola Gustawa, pan hetman niepóźno był posłany, by na Duglasów armję uderzyć, by i na Litwie, tamtejsze powstanie wspomagać, bo tam i tak Szwedzi już nastarczyć nie mogli, — ale póżno, aby Prusom Księciem, mianowicie wschodniej ich części, całkowicie wojsk pozbawionej, zagrozić.

„Obliczono na to, — pisał król, — by elektora w wierności dla malborskiego traktatu i dla nas zachwiać, co łatwo może się stać, gdy on z Chrystusem przeciw djabłowi i z dja-

blem przeciw Chrystusowi jednocze nie wej  
w sojusz gotowy, aby od obydwu skorzysta “.

List ko czył si poleceniem, aby Duglas starał si wszelkimi siłami pana hetmana do Prus nie dopu ci , który je li w ci gu kilku tygodni wkroczy tam nie zdoła, niechybnie pod Warszaw wraca musi.

Duglas uznał, e zadanie, jakie na wło ono, wcale sił jego nie przechodzi. Jeszcze niedawno stawiał on z pewnem powodzeniem ozoło samemu Czarnieckiemu, dlatego Gosiewski nie był mu straszny. Nie spodziewał si wprawdzie znie jego dywizji, ale był pewien, e potrafi j osadzi i wszelkie jej ruchy zahamowa .

Jako od tej chwili pocz ły si bardzo sztuczne pochody obu armij, które unikaj c wzajemnie walnej bitwy, starały si obej jedna drug . Obaj wodzowie godnie współzawodniczyli ze sob , jednak e do wiadczony Duglas o tyle był gór , e wy ej ni do Ostroł ki pana hetmana polnego nie pu cił.

Za ocalony od Bogusławowego podej cia pan Babinicz wcale si tak e z poł czeniem z litewsk dywizj nie pieszył, albowiem z wielk gorliwo ci zaj ł si ow piechot , któr Bogusław w piesznym swym pochodzie ku Radziejowskiemu rnusiał po drodze zostawi . Tatarzy jego, prowadzeni przez miejscowych le ników, szli za ni dzie i noc, łuszcz c co chwila nieostro nych, lub tych, którzy po-



zostawiali w tyle. Brak ywno ci zmusił nako-  
niec Szwedów do podzielenia si na małe od-  
działy, które łatwiej o spy stara si mogły,  
ale tego tylko czekał pan Babinicz.

Podzieliwszy sw watah na trzy komendy,  
pod dowództwem własnem, Akbah-Ułana  
i Soroki, w kilka dni wygniół wi ksz cz  
owycli piechurów. Była to jakby nieustaj ca  
obława na ludzi po g szczach le nych, łozach  
i trzcinach, pełna hałasu, wrzasków, nawoły-  
wa , strzałów i mierci.

Szeroko rozstawiła ona imi Babinicza mi -  
dzy Mazurami. Watahy zebrały si i poł czyły  
z panem Gosiewskim dopiero pod sam Ostro-  
ł k , kiedy pan hetman polny, którego wy-  
prawa była tylko demonstracj <sup>1</sup>, odebrał ju  
rozkaz królewski ci gnienia zpowrotem pod  
Warszaw . Krótco tylko mógł pan Babinicz  
cieszy si znajomymi, mianowicie z panem  
Zagłob i Wołodyjowskim, którzy na czele  
lauda skiej chor gwi towarzyszyli hetmanowi.  
Witali si jednak bardzo serdecznie, bo ju  
była wielka przyja i za yło pomi dzy  
nimi. Obu młodym pułkownikom markotno  
było wielce, e nie mogli tym razem nic wskó-  
ra przeciw Bogusławowi, ale pan Zagłoba po-  
cieszał ich, dolewaj c im g sto do szklanicy  
i tak mówi c:

— Nic to! Ju moja głowa od maja pra-

<sup>1</sup> tu: pozornem działaniem, celem zmylenia nie-  
przyjaciela.

cuje nad fortelami, a nigdy jeszcze nadarmo jej nie łamałem. Mam kilka gotowych, bardzo przednich, jeno do aplikowania<sup>1</sup> ju czasu niema, chyba pod Warszaw, dok d wszyscy ruszymy.

— Ja musz do Prus! — odrzekł Babiliez — i pod Warszaw nie b d .

— Zali si do Prus dosta zdołasz? — spytał Wołodyjowski.

— Jak Bóg na niebie, tak si przemkn , i to wi cie wam przyrzekam, e bigosu narobi niepo ledniego, bo ju ci powiem moim Tatarom: „Hulaj dusza!“ Radziby oni i tu nami po gardłach ludziom przeci ga , alern im zapowiedział, e za ka dy gwałt — powróz! Zato w Prusiech i własnej ochocie po folguj . Za bym nie miał si przemkn ! Wy cie nie mogli, ale to inna rzecz, bo łatwiej wi kszej sile drog zagrodi , ni li takiej wata e, jako jest moja, z któr ukry si łatwo. Nieraz ja ju w trzcinach siedział, <a Duglasowi przechodzili tu tu , ani o tern wiedz c. Duglas te pójdzie pewnie za wami i mnie tu pole wolne odłoni.

— Ale go te , słysz , zmachał! — rzeki z zadowoleniem Wołodyjowski.

— Ha, szelma! — dodał pan Zagłoba. — Codzie rnusiał koszul bra , tak si pocił. Ju e wa pan i Chowa skiego sprawniej nie

<sup>1</sup> wykonania.

podchodził, i to ci musz przyzna, e sam-bym lepiej nie potrafił, gdybym si na wa-panowem miejscu znajdował, chocia jeszcze pan Koniecpolski powiadał, e do podjazdowej wojny niemasz nad Zagłob.

— Widzi mi si, — rzeki do Kmicica Wołodyjowski, — i je li Duglas wróci, to Radziwiłła tu zostawi, by na ci nast pował.

— Daj to Bóg! T sam mam nadziei — odparł ywo Kmicic. — Jakbym ja zacz ł jego szuka, a on mnie tak e, toby my si przecie znale li. Trzeci raz ju przeze mnie nie przejedzie, a je li przejedzie, to si chyba wicej nie podnios. Twoje arkana pami tam dobrze i wszystkie sztychy łubnia skie mam jako pacierz w pami ci. Codzie ich te z Sorok próbuj, a eby sobie r k wkłada.

— Co tam fortele! — zawołał Wołodyjowski — szabla grunt!

Dotkn ła nieco ta maksyma pana Zagłob, który te zaraz odrzekł:

— Ka dy wiatrak my li, e grunt skrzydłami macha, a wiesz, Michałku, czemu? Bo ma plewy pod dachem, alias w głowie-. Sztuka wojenna tak e na fortelach polega, inaczej Roch mógłby by hetmanem wielkim, a ty polnym.

— A co pan Kowalski porabia? — spytał Kmicic.

— Pan Kowalski? Ju elazny hełm na głowie nosi, i słuszenie, bo kapusta z sagana najlepsza. Obłowił si okrutnie w Warszawie, zdo-

był si na poczet zacny i poszedł do husarów, do kniazia Połubi skiego, a wszystko dlatego, eby móc kop j si do Carolusa zło y . Przychodzi do nas codzie pod namiot i lipiami łypie, czyli szyja od g siora ze słomy nie wygl da. Nie mog tego chłopca od pija stwa odzwyczai . Na nic dobry przykład! Alem mu prorokował, e mu na złe wyjdzie to chor gwi lauda skiej opuszczenie. Szelma! niewdzi cznik! za tyle dobrodziejstw, którem mu wywiadczył, opu cił mnie, taki syn, dla kopji!

— Wa pan- e jego chował?

— Mój mosanie! nie czy e mnie niedwiednikiem. Panu Sapie e, któren mnie o to pytał, powiedziałem, e jednego z Rochem mieli praeptora, ale nie mnie, bo ja za młodych lat byłem bednarzem i klepki umiałem dobrze wstawia .

— Naprzód, tegoby wa pan panu Sapie e nie miał powiedzie , — odpowiedział Wołodjowski, — a po wtóre, niby mruczysz na Kowalskiego, a miłujesz go jako renic oka.

— Wol go od ciebie, panie Michale, gdy chrab szczów nigdy znosi nie mogłem, ani kochliwych mydłków, którzy na widok pierwszej lepszej niewiasty koziołki zaczynaj zaraz przewraca , jako niemieckie muce <sup>x</sup>.

— Albo jako te małpy u Kazanowskich, z którymi wa pan wojował!

---

<sup>1</sup> psy kudłate, w rodzaju pudłów.



— miejcie si , miejcie, — b dziecie drugi raz sami Warszaw zdobywali!

— To to niby wa pan j zdobył?

— A kto Krakowsk bram expugnavit? <sup>1</sup> Kto niewol dla jenerałów obmy lił? Siedz teraz na chlebie i wodzie w Zamo ciu, .a co Wittemberg spojrz na Wrangla, to powiada: „Zagłoba nas tu wsadził!“ — i oba w płacz.

eby pan Sapieha nie był chory i eby tu był obecny, powiedziałby wam, kto szwedzkiego kleszcza<sup>2</sup> z warszawskiej skóry najpierwszy wyci gn ł.

— Dla Boga! — rzekł Kmicic — uczy cie to dla mnie i przy lijcie mi wiadomo o onej bitwie, na któr si pod Warszaw zbiera. Dnie i noce b d na palcach liczył, i spokoju nie zaznam, póki si czego pewnego nie dowiem.

Zagłoba przyło ył palec do czoła.

— Posłuchajcie mojej polityki, — rzekł,— bo co powiem, to si tak pewno spełni — jako i to jest pewne, e ta szklanica stoi przede mn ... Czy nie stoi? co?

— Stoi, stoi! Mów wa !

— T bitw waln albo przegramy, albo wygramy...

— To ka dy wie! — wtr cił Wołodyjowski.

— Milczałby , panie Michale, i uczył si .

Suponuj c, e t bitw przegramy, wiesz, co

---

<sup>1</sup> zdobył. <sup>2</sup> dokuczliwego pasorzyta, wpijaj cego si w skór .

dalej b dzie?... Widzisz! — nie wiesz, bo ju swemi szydełkami pod nosem, jak zaj c, ruszasz... Otó ja mówi wam, e nic nie b dzie...

Kmicic, który był bardzo ywy, zerwał si , stukn ł szklank o stół i zawołał:

— Marudzisz wa !

— Mówi , e nic nie b dzie! — odparł Zagłoba. — Młodzi cie, to tego nie rozumiecie, e, jako teraz rzeczy stoj , nasz król, nasza miła ojczyzna, nasze wojska mog pi dziesi t bitew jedna po drugiej przegra — i po staremu wojna pójdzie dalej, szlachta b dzie si zbierała, z ni i wszystkie podlejsze stany... I nie uda si raz, to uda si drugi, dopóki moc nieprzyjacielska nie stopnieje. Ale jak Szwedzi jedn batalj wi ksz przegraj , to ich djabli bez ratunku wezm , a elektora z nimi w dodatku.

Tu o ywił si Zagłoba, wychylił szklank , paln ł ni o stół, i mówił dalej:

— Słuchajcie, bo tego z lada g by nie usłyszycie, bo nie ka dy umie patrzy generalnie<sup>1</sup>. Niejeden my li: co tu nas jeszcze czeka? ile bitew, ile kl sk, o które, wojuj c z takim Carolusem, nietrudno... ile łez? ile krwi wylanej? ile ci kich paroksyzmów?... I niejeden w tpi, i niejeden przeciw miłosierdziu Boemu i Matce Naj wi tszej blu ni..., A ja wam powiadam tak: Wiecie, co nieprzyjaciół onych

---

<sup>1</sup> z ogólnego punktu widzenia.

wandalskich <sup>1</sup> czeka? — zguba; wiecie, co nas czeka? — zwyci stwo! Pobij nas jeszcze sto razy, — dobrze... ale my pobijemy sto pierwszy, i b dzie koniec.

Rzekłszy to pan Zagłoba, przymkn ł na chwil oczy, lecz zaraz je otworzył, spojrzał błyszcz cemi renicami przed siebie, i nagle zakrzykn ł cał si ł piersi:

— Zwyci stwo! zwyci stwo!

Kmicic a zaczerwieni ł si z rado ci.

— Dalibóg, ma racj ! dalibóg, słusznie mówi! Nie mo e inaczej by ! Musi taki przyj koniec!

— Ju to trzeba wa ci przyzna , e ci tu nie brakuje! — rzekł Wołodyjowski, paln wszy si w głow . — Rzeczpospolit mo na zaj , ale dosiedzie w niej niel a... i tak wko cu trzeba si b dzie wynie .

— Ha! co? nie brakuje! — rzekł, uradowany z pochwały, Zagłoba. — Kiedy tak, to wam jeszcze b d prorokował. Bóg przy sprawiedliwych! Wa pan — (tu zwrócił si do Kmicica) — zdrajc Radziwiłła pokonasz, do Taurogów pójdziesz, dziewczyn odbierzesz, za on pojdziesz, potomstwo wychowasz... Niech pypcia <sup>2</sup> na j zyku dostan , je eli tak nie b dzie, jakom rzekł... Dla Boga! tylko nie udu !

---

<sup>1</sup> tu: czyni cych wielkie zniszczenie, jak staro ytni Wandalowie, którzy złupili Rzym; król szwedzki nosił tytuł „króla Gotów i Wandalów“. <sup>2</sup> wrzód.

Słusznie zastrzegał si pan Zagłoba, bo pan Kmicic porwał go w swoje ramiona, podniósł w gór , i tak ciska pocz ł, e a oczy staremu wyszły nawierzch, — ledwie za stan ł na własnych nogach, ledwie odsapn ł, ju pan Wołodyjowski, rozochocony wielce, chwycił go za r k .

— Moja kolej! Mów wa pan, co mnie czeka?

— Bo e ci błogosław, panie Michale!... Wywiedzie ci twoja misterna dzierlatka całe stadko... nie bój si . Uf!

— Vivat! — krzykn ł Wołodyjowski.

— Ale pierwszej ze Szwedami koniec uczynim! — dodał Zagłoba.

— Uczynim! uczynim! — zawołali, trzaskaj c szablami, młodzi pułkownicy.

— Vivat! zwyci stwo!









po dezynfekcji